

Aprobado el sistema de elección mayoritario de lista abierta para el ejecutivo de «UCD»

- En nombre del sector crítico, Alzaga presentó un proyecto en favor de la proporcionalidad, que fue rechazado
- El nuevo comité ejecutivo constará de cuarenta y tres miembros
- Fueron presentadas las listas oficiales al mismo de las dos tendencias del partido

PALMA DE MALLORCA, 8.— El pleno del II Congreso Nacional de UCD ha aprobado por abrumadora mayoría el sistema de elección de lista mayoritaria y abierta para el comité ejecutivo. Este ha sido el tema clave en el Congreso y el que ha suscitado mayor tensión.

APROBADOS LOS 21 PRIMEROS ARTICULOS DE LOS ESTATUTOS

Los diez primeros artículos fueron aprobados por aclamación. A ellos no se habían presentado ningún tipo de enmiendas. Fue aprobado un voto de Luis Piña, en el que se introducía una enmienda al párrafo segundo del artículo 11, en la que se dice que "reglamentariamente en un plazo de 6 meses se fijarán los criterios a seguir en el impago de las cuotas de los afiliados". Asimismo fue aprobada una enmienda al artículo 12 del apartado primero por la que se reconoce la libertad de reunión entre los principios del partido. Tras la aprobación (Pasa a la página 23).



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Entresuelo)

AÑO XXXVI
NUMERO 1.755

LUNES, 9 DE FEBRERO DE 1981

PRECIO

Depósito legal C-4 1958

25 PESETAS

Millares de personas, en los actos de funeral y entierro de José María Ryan

- "La vida de un hombre inocente no se puede segar por ninguna causa", afirmó el oficiante

BILBAO, 8. — Más de diez mil personas —30.000 según la Policía Municipal— han asistido esta mañana al funeral de cuerpo presente por el alma de José María Ryan Estrada, ingeniero jefe de explotación de la central nuclear de Lemóniz, secuestrado y asesinado por "ETA militar". Los funerales se oficiaron en la parroquia de San Vicente Mártir de Abando (Bilbao) que estaba completamente abarrotada, lo que obligó a miles de asistentes a situarse en el exterior del templo y en la plaza de los jardines de Albia y calles adyacentes. El tráfico rodado quedó interrumpido en la zona mientras duraron las exequias (Pasa a la página 26)

Irán liberará hoy a Cynthia Dwyer

- Es probable que EE.UU. incumpla el trato de Carter con Persia

WASHINGTON, 8. (Por Rafael Ramos de EFE).

El Departamento de Estado norteamericano informó hoy, domingo, que Cynthia Dwyer, ciudadana de Estados Unidos que estaba presa en Irán, será liberada mañana, lunes.

Mientras tanto, medios políticos de Washington señalaron que lo más probable es que la Administración Reagan no cumpla la primera de las obligaciones contraídas por Jimmy Carter con Irán, la colocación de 1.000 millones de dólares en una cuenta del Banco de Inglaterra, en Londres.

El pretexto oficial para la postergación de la colocación del dinero (que debería tener lugar el 19 de febrero) es "el mucho tiempo que requiere el estudio de los complejísimo términos legales y financieros del acuerdo".

El Gobierno de Ronald Reagan ha garantizado su voluntad de cumplir el pacto firmado por la anterior Administración con los representantes argelinos, pero ha dejado las puertas abiertas a cualquier decisión al añadir la vaga condición de que "los acuerdos han de ser consecuentes con las leyes nacionales e internacionales".

Los 1.000 millones de dólares que Estados Unidos debe colocar en el Banco de Inglaterra estarán destinados a servir de garantía a las demandas de indemnización formuladas por entidades y ciudadanos norteamericanos contra el Gobierno de Teherán.

Según el pacto suscrito por Jimmy Carter, los iraníes y los intermediarios argelinos, todas las reclamaciones económicas contra Irán pasarán a jurisdicción de una "comisión internacional neutral" que decidirá sobre ellas.

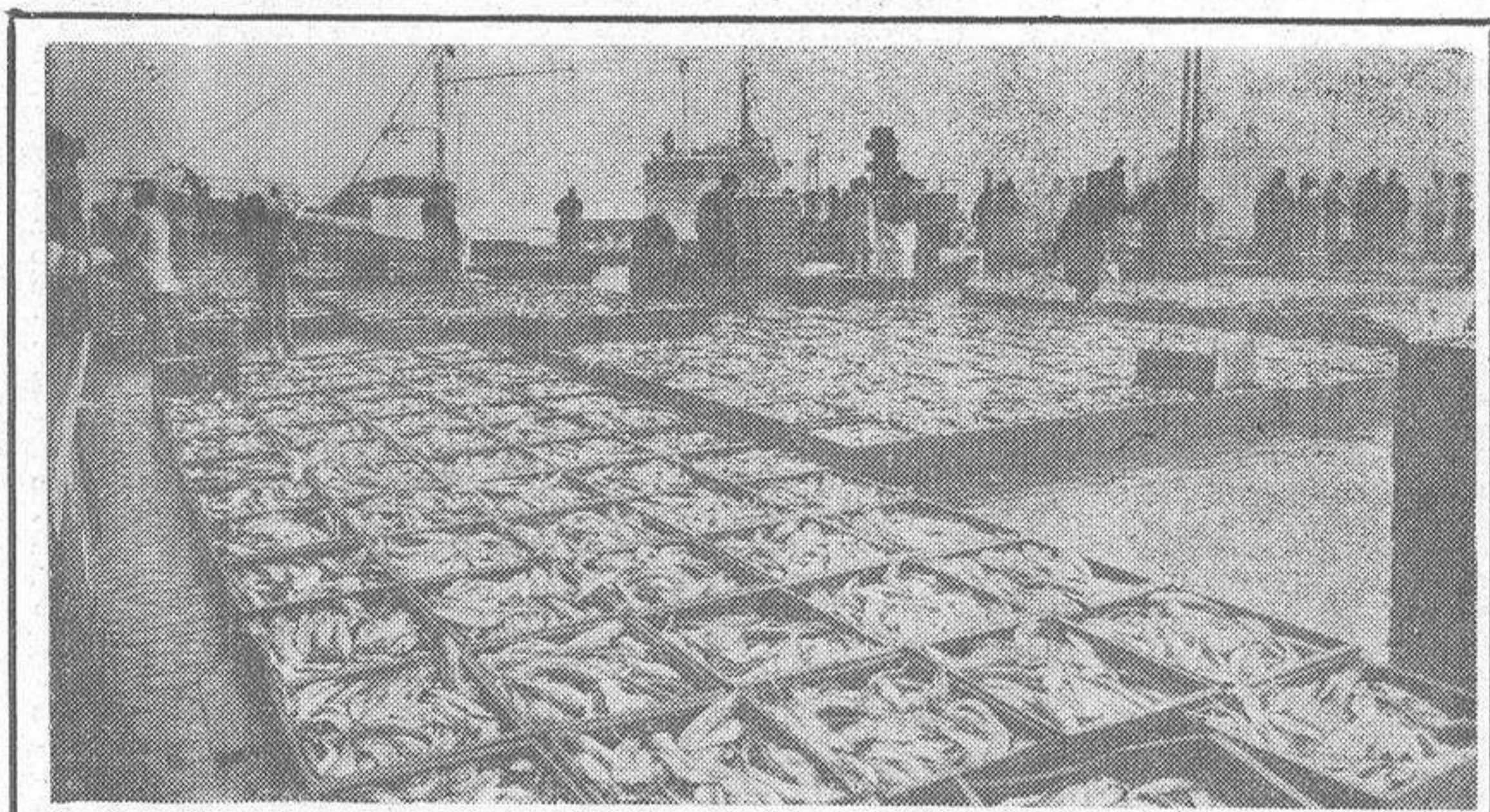
Empresas, bancos y ciudadanos de Estados Unidos tienen presentadas demandas de indemnización (Pasa a la página 21)

Haig confía en que Rusia se retire de Afganistán, Etiopía, Angola y Yemen del Sur

- "Washington tendrá que contar con muchos aspectos técnicos antes de negociar el acuerdo "Salt-3"

LONDRES, 8.—La máxima preocupación de las naciones pacíficas es la creciente tendencia a provocar "cambios sociales e históricos con medios extra legales", declaró Alexander Haig, secretario de Estado norteamericano, al dominical "The Sunday Times".

(Pasa a la página 26)



Peligro para nuestros pesqueros

MALOS vientos soplan para nuestras flotas pesqueras. Puede que, si las cosas siguen como en las últimas semanas, no vuelva a repetirse una escena como la captada en la foto, de los cajones, repletos de distintas especies, alineados a lo largo de la Palloza coruñesa. Si por un lado se nos cierra la zona de las doscientas millas comunitarias, por otro lado la causa del banco sahariano parece, por el momento, perdida. Será necesario, pues, que las autoridades hispanas se esfuercen en lograr un nuevo acuerdo pesquero con Marruecos. Todo ello, a pesar de que, a cambio de faenar en aquellas aguas, España tenga que desembolsar mayores cantidades de dinero. Si el precio del pescado pasara a ponerse por las nubes, nuestras gentes de mar verán, al menos, la posibilidad de seguir con sus actividades. Ya que, en caso de no obtener nuevas licencias de la Comunidad Económica Europea y de no conseguir permisos del Gobierno de Rabat, puede asegurarse que la industria de la pesca, de la que viven tantas familias gallegas, estará llamada a extinguirse.— (Foto Alberto Martí)

Llegaron a Lisboa los naufragos del "Noreña Segundo"

(Información en página 21)

La Reina acompañará a los restos mortales de su madre a Atenas

- Don Juan Carlos se trasladará el jueves a la capital griega

MADRID, 8. — El próximo miércoles, S. M. la Reina Doña Sofía acompañará a los restos mortales de su madre, la Reina Federica, a Atenas, según ha sabido "EFE".

Al día siguiente, jueves, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I viajará a la capital griega para asistir al entierro y regresar el mismo día a Madrid, han añadido a "EFE" las mismas fuentes.

Los restos de la Reina Federica recibirán sepultura por el rito de la iglesia ortodoxa en la localidad de Tatoi, situada a pocos kilómetros al Norte de Atenas, junto a la tumba de su esposo, el Rey Pablo II. — (EFE).

LLEGADA DE LOS REYES DE BELGICA A MADRID

MADRID, 8. — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han llegado a las dos de esta tarde al aeropuerto de Madrid - Barajas, procedentes de

Bruselas, siendo recibidos por el Rey de España y el Rey Constantino de Grecia.

Los soberanos belgas, que llegaron en un "Mystere" de la fuerza aérea belga, pasarán unas horas en el palacio de La Zarzuela, donde acuden para dar su pesar a la Reina de España, por el fallecimiento de la Reina Federica.

Inmediatamente después de su llegada, los Reyes de Bélgica, acompañados de Don Juan Carlos I y de Constantino, partieron hacia La Zarzuela en helicóptero.

El próximo miércoles la Reina Doña Sofía acompañará a los restos mortales de su madre a Atenas y al día siguiente Su Majestad el Rey de España viajará a la capital griega para asistir al entierro y regresar el mismo día a Madrid.— (EFE).

(Pasa a la página 26)

TV color Philips

El triunfo de la técnica

ATALAYA MEDICA

SIMILITUDES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

En otra ocasión comentamos la vida de Fernán Trigo, que provocó su propia muerte descontento con la vida y las circunstancias que le rodeaban. Y es que la forma y manera de reaccionar contra la persona y los acontecimientos circundantes, provocan y originan resultados múltiples y variados desde la resignación a la ostensible protesta, pasando por otros estados de ánimo conducentes a fines dispares e, incluso, antitéticos. Se aprecia en las obras, actitudes, vida y costumbres de cada cual. Así Trigo escribió "El Médico rural" en la inicial década de este siglo, y Balzac, Honorato de Balzac, nacido en Tours en el dieciocho y fallecido en París en la primera mitad del diecinueve, lo hizo asimismo con idéntico título. Pero el estilo, la construcción, el desenvolvimiento, las características y premisas de su planteamiento son notoriamente dispares y diferentes. Balzac se pierde en detalles y florituras mientras Trigo se muestra conciso. Y en tanto el primero comienza: "Cierta radiante mañana de primavera del año 1829 un hombre que andaría en los cincuenta años iba a caballo por camino montañoso que conduce a un poblado próximo a la Gran Cartuja" el segundo relata: "Partió el tren, negro, largo, con sus dos locomotoras"; y describe el primero las flores, los árboles, el conjunto del paisaje con su abigarrado colorido del suelo francés, en tanto Esteban decía: "El pueblo no se ve. Sería bueno que tuviésemos que ir a pata con estos cachivaches"

El resto siguen la variedad de estilos y discrepancias, al fin y a la postre cuestiones de tiempo y lugar, en lo accidental pues en lo esencial siempre el papel del médico radicó en atender a los enfermos y el de los enfermos seguir las indica-

ciones del médico. Así Benassis, distinguido y trabajador, cincuentón y elegante, parecía destinado a otros menesteres superiores a su categoría de médico alenador, y así, también, la figura del joven Esteban que se recluía en un pueblo para iniciar de tal guisa una profesión ejercida con vocación y esmero.

El galeno rural tiene un mérito extraordinario por las características y peculiaridades presentadas en su medio. Una sensación de aislamiento en los intercambios profesionales, el distanciamiento de los centros sanitarios principales, la soledad, la carencia de apoyo en las decisiones necesitadas de intercambio de ideas con los compañeros acrecen la confianza en uno mismo y, por ende, el sentido de la responsabilidad. Muchos médicos rurales —especialmente los alejados de las urbes— conservan todavía las normas inherentes a los profesionales pretéritos y nos remedan al antiguo médico de familia, abnegado, incansable, cordial, clínico, dispuesto a levantarse tan pronto le interrumpían el sueño, sin otras armas habituales e inseparables que su fonendoscopio y su termómetro, sin relegar los instrumentos precisados cuando el enfermo los necesita, ni olvidar el esfigmomanómetro, antes tan poco solicitado y hoy tan exigido, al preocuparse antaño el paciente de sus dé-cimas y hogaño sólo pendiente de la máxima y la mínima, de su compensación o armonía, y de su descompensación tan horrorosa y preocupante.

En fin, Balzac y Trigo describieron la existencia esclavizante y las vicisitudes de un médico rural. Ambos retrataron su época y las costumbres dimanadas de ella. En el fondo idénticas y en la forma distintas, merced a los cambios dependientes del momento la ocasión y las posibilidades.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

UNA VISITA A CELA

UNA visita a Palma de Mallorca tiene hoy una obligación ineludible para un gallego, y más si éste es coruñés: ver y hablar con Camilo José Cela, el escritor padronés que reside en la isla desde hace bastantes años, tantos que ya es catedrático de la Universidad mallorquina.

En una hermosa y mediterránea tarde del último día del mes de enero fuimos hasta la Bona Nova quien esto escribe, la periodista Olga Cristina Vialón y Josefina Abeleira, una viguesa experta en turismo que deseaba conocer de cerca a este nuestro sagrado de las letras hispanas, nacido en Iria Flavia. Nos ocurrió algo curioso y fue que el taxista que nos llevó hasta esta zona residencial de Palma de Mallorca no sabía quién era Camilo. Favo que recurrir al teléfono y preguntar a una compañera si sabía exactamente dónde vivía el escritor. Al fin, tras preguntar aquí y allá conseguimos lo que pretendíamos.

Era temprano y quien contaba a nuestra llamada nos señaló que Cela dormía la siesta. Por ello deberíamos volver más tarde. Como el recorrido de nuestro regreso hasta el centro era largo, le preguntamos a nuestro interlocutor si podíamos ver algo de la casa de Cela. La respuesta fue afirmativa tras conocer nuestra procedencia gallega y saber nosotros asimismo que quien nos hablaba es padronés, afincado en Mallorca al servicio de Cela. Manolo, que así se llama este hombre de confianza, llevó con él a Mallorca a su mujer y a su hijo y allí se han convertido en unos isleños más.

CASA MUSEO

El inmueble en que nos encontramos no era la casa donde habita Cela, sino uno inmediato que hace pocos años adquirió el escritor y que es un auténtico museo. Libros, cuadros —alguno tan importante como que lleva la firma de Picasso—, medallas (la de académico de la Española, de la Gallega, de la Orden de Isabel la Católica y otras), forman en las diversas habitaciones una valiosa colección de obras que Cela ha ido guardando celosamente durante muchos años y que ahora el visitante puede conocer. En las paredes cuelgan asimismo tí-

tulos de doctor "honoris causa" por diversas instituciones universitarias y académicas y entre ellos llama la atención el otorgado por la Universidad de Santiago, que es el único en donde el segundo apellido del escritor, Trulock, se pone mal: "Truloke". Más adelante el propio Cela se referiría a este hecho, surgido precisamente en su tierra natal.

A la entrada de la casa, un pequeño organillo nos coloca en lo más típico de Madrid con chotis para todos los gustos. Además del Picasso aludido, por allí andan obras de Joan Miró y de diversos autores gallegos, como varios retratos de C.J.C., algunos bastante logrados. La casa tiene una curiosidad y es que por el exterior está decorada con motivos gallegos por dos pintores catalanes cuyos nombres no tuvimos la oportunidad de apuntar. También figuran placas de calles y plazas dedicadas a Cela en distintos lugares de España, pero especialmente en Galicia y de Galicia, Padrón y La Coruña. De esta figura la que en mármol inauguró el propio autor en la etapa de alcalde de José Manuel Linao Flores: "Ronda de Camilo José Cela", en el Barrio de las Flores.

PLACA DE LA CALLE "PAPAGAYO"

Hasta media docena de mesas de despacho dispuestas para trabajar nos va enseñando Manolo, quien alude a que su patrón tiene tres o cuatro secretarías y secretarías que trabajan todos los días bajo las órdenes de Camilo. En una caja muy bien preparada, descubrimos la placa de la calle del Papagayo coruñesa, entregada a Cela por el alcalde citado durante un almuerzo celebrado en el "Figón" el mismo día en que se inauguró la Ronda. Según Cela, es uno de sus trofeos más preciados, por motivos que él mismo cuenta en una de sus obras al referirse al barrio chino coruñés.

En la pequeña huerta hay naranjos y limoneros, frutos que tanto se prodigan en Mallorca. Pasamos luego a la casa donde vive C.J.C., a su huerta, mejor dicho, y allí descubrimos un gastado e imponente hórreo de piedra, llevado a la isla para que Galicia no esté ausente del paisaje balear. Dentro, sobre la puerta, los restos de varias centollas nos lle-

van también a pensar en la tierra gallega. Otros naranjos, limoneros, un árbol sin hojas de cuyas ramas penden varias granadas y una palmera, nos vuelven a recordar que esto está en las riberas del Mediterráneo. En un rincón de tierra, Manolo nos dice que cada año planta allí pimientos de Padrón, cuyas semillas lleva el escritor cuando acude a la Pascuilla. "Hay que regarlos mucho, porque sino se ponen bravos", nos dice Manolo. Una pequeña piscina también nos dice que aquel clima es caluroso la mayor parte del año.

Nos despedimos de Manolo por que volveremos a Palma y regresaremos para saludar al escritor. Faltan todavía dos horas para que nos pueda recibir.

CORDIAL Y LUCIDO

A la hora convenida, ya estamos nuevamente en la Bona Nova, en casa de Camilo José Cela. Manolo nos introduce en un despacho —uno de sus muchos despachos— y el escritor padronés nos recibe con la mejor de sus sonrisas, invitándonos a pasar y a sentarnos. En seguida se inicia un diálogo cordial en el que, naturalmente, lleva la voz cantante Cela. Habla y habla de La Coruña y de diversos personajes ("yo soy coruñés", afirma) de la ciudad. Habla de política (Suárez: astucia política, aunque no comprende su dimisión; Fraga: le cabe el Estado en la cabeza, pero se unió al Opus Dei...; en Galicia, no hay actualmente políticos sólo Pío Cabanillas).

Cela recuerda a su familia coruñesa, de la que, por ciento, habla muy bien (a él se le atribuye eso de "que hablen de uno, aunque sea mal"), de una novia que tuvo en La Coruña ("era prima de Lolo de Llano") y de personajes que tanto tuvieron que ver con la historia de nuestra ciudad en el primer tercio de este siglo como "Marcelino del Cantón" ("le daba para un café y aún se permitía el lujo de dar propina y devolverme el resto"), Narciso Correal, Joaquín Freyre de Andrade, el pintor Concheiro y tantos otros que dieron carácter a la capital coruñesa. Nos dijo, en ese tono entre jocoso y serio que pone Cela, que La Coruña era una ciudad que antaño se dedicaba a pasear y que entonces el dinero

(Pasa a la página 5)

VENTANA al MUNDO

ADVERTENCIAS AMENAZADORAS

COMO preveíamos desde estas columnas, semanas atrás, la llegada de Ronald Reagan al poder es casi seguro que dificultará la causa de la paz. Al menos, si juzgamos por sus manifestaciones del sábado antepasado, en las que subrayaba que su Administración se dispone a seguir una política de "extrema dureza" con respecto a la Unión Soviética.

LAS advertencias de Breznev resultan, asimismo, alarmantes para el mundo. Con su amenaza, más que con el aire de salutación que debieran haber encerrado, contribuyen a empeorar el estado de cosas existente. Parece como si las dos superpotencias pretendiesen dejar a un lado la política del "detente", para incrementar de forma notoria sus arsenales militares.

NO olvidemos que, en los últimos tiempos de Jimmy Carter, el Senado de los Estados Unidos no sólo se negó a ratificar el acuerdo "Salt-2", sino que, a pesar de mostrarse casi siempre ecuatario ante las peticiones presidenciales con destino a la defensa, por primera vez, en el curso de los últimos años, se apresuró a incrementarlas hasta un cinco por ciento con respecto a lo solicitado por el anterior primer mandatario.

LA política de Reagan parece atender al apoyo de aquellos países del "Cono Sur" que mantienen regímenes dictatoriales. Es probable que no sólo rescite las ideas de la "diplomacia del dólar" y de la "política del buen vecino" alentadas por aquellos presidentes republicanos que precedieron a Franklin Delano Roosevelt, sino que llegue, incluso, a intervenciones más o menos directas en otros pueblos.

EN este contexto, tenemos que entender su propuesta de mantener buenas relaciones con Argentina, Chile, Bolivia, Paraguay y Uruguay. Es decir, que su política exterior con respecto a Hispanoamérica recuerda un poco a las épocas de Harding, Coolidge y Hoover que, conforme mantenían cierto aislamiento con respecto a Europa, fomentaban las buenas relaciones diplomáticas para los pueblos de su propio continente.

NO creemos, sin embargo, que Reagan se decida a una intervención en Cuba, lo que podría constituir una aventura tan peligrosa como fue la seguida por Kennedy y Johnson con respecto al Vietnam. Los cubanos, sin embargo, no las tienen todas consigo. Se comprende, así, que hayan decretado el "estado de máxima alerta" ante una operación similar a lo que un día constituyó el fracasado desembarco en la Bahía de los Cochinos.

ESTO, por lo que respecta al Nuevo Continente, ya que en lo referente a Europa, parece que el Presidente americano no pretende exigir el aumento en las cuotas militares que había sido solicitado por su antecesor a los países de la "OTAN". Tampoco está, por otra parte, la economía estadounidense para grandes dispendios en lo que se refiere a nuestro continente.

PUEDE, empero, que releve sus viejas unidades de misiles por otros de tipo más moderno, como ocurre con los denominados "Cruzero", así como con ese nuevo modelo de aviones, el "Bafshre" de gran potencia y de enorme radio de acción. Breznev y Carter habían llegado a una estipulación a este respecto, tal vez por temor, de parte soviética, a que los Estados Unidos se decidieran a fabricar la bomba de neutrones. Proyecto que Reagan se dispone a llevar adelante.

DE cualquier manera, el actual inquilino de la Casa Blanca parece haber vuelto a los tiempos de Eisenhower, conforme su secretario de Defensa, Foster Dulles, estuvo más de una vez a punto de provocar la Tercera Guerra Mundial. Tampoco olvidemos que "Ike" ordenó, inclusive, un desembarco de infantes de marina en El Líbano, por temor a que este país cayese en la órbita comunista.

LAS palabras de Ronald Reagan aparecen cuajadas de amenazas. He venido a decir, a fin de cuentas, que los Estados Unidos reaccionarán con arrojo al comportamiento de los dirigentes rusos. No estimamos, pues, que la acometividad que parece desplegar el nuevo Presidente, así como su asesor el general Alexander Haig, resulte nada tranquilizadora para el mundo. Sobre todo, en tiempo en que conviene actuar más como bomberos que como pirómanos.

NOSOTROS no somos tan sólo partidarios de una política de distensión internacional, sino de un acuerdo de desarme general y controlado. Sabemos, no obstante, la dificultad de lograr una estipulación de este tipo. Sobre todo, dada la actual actitud de intransigencia existente entre las dos superpotencias. La bipolaridad imperante en el poder hace cada vez más difícil el entendimiento.

EL incremento en el capítulo de los gastos de defensa; la fabricación de armas cada vez más sofisticadas, y la feroz pugna por lograr esferas de influencia son los principales obstáculos existentes para conseguir una distensión. Lo grave es que, con los aumentos en los gastos militares, todos los países parecen practicar el aforismo latino de "Si vis pacem para bellum".

MALOS vientos soplan, pues, para la causa de la paz. Y los riesgos de una nueva guerra a nadie pueden pasarle inadvertidos. Dada la potencialidad de los ingenios nucleares, un futuro conflicto se convertiría en una guerra generalizada. Pues, en el peor de los casos, podría surgir un cataclismo termonuclear, en el que, a la postre, ya no hubiese vencedores ni vencidos, sino unos cuantos supervivientes. Y, ante una perspectiva como la prevista, es como para echarse a temblar.

MENDA

Recortes en las transferencias

PARECEN haber surgido tensiones entre el Gobierno y los dos entes autonómicos ya en rodaje. El ministro de Administración Territorial actúa con cierta cicatería, al parecer, a la hora de otorgar trasposas de competencias. He ahí la sorpresa que ofrece el caso de Cataluña, donde, en ocasiones, el propio Martín Villa se entera de las decisiones de la Generalidad a través de los periódicos. El Gobierno trata de establecer, en cuestiones estatutarias, una política de tira y afloja. Y, la verdad, las actitudes de este tipo, llevadas a medias, casi siempre suelen traducirse en choques. Veremos en qué acaba todo tras la dimisión de Suárez y el ministerio encargado de sucederle.

Bien es cierto que si "UCD", en un principio, pareció alentar las aspiraciones autonómicas, en los últimos tiempos está decidida a recoger velas. En Cataluña todo parecía marchar como sobre ruedas, hasta surgir los recientes encontronazos a que aludimos. Por el contrario, en lo que se refiere al País Vasco, al menos, en apariencia, ha mejorado la situación. Sobre todo, después de haberse aprobado las transferencias en materia de educación, policía autónoma y conciertos económicos.

Todo induce a sospechar, empero, que el Gobierno considera haber ido demasiado lejos en cuestión autonomista. Se encuentra como asustado ante las exigencias, cada vez más acentuadas, de los dos entes en funciones. El más lerdito se percataba de que, a cambio del apoyo al Gabinete actual, las demandas de los países estatutarios iban a incrementarse. Los catalanes son buenos negociantes. Pueblo eminentemente pragmático, espera que, a cambio del apoyo que el grupo de Pujol presta a la tendencia gubernamental, encuentre una contrapartida en las concesiones que le haga Madrid.

No creemos que en el seno del pueblo catalán, a pesar de su tradición histórica, aiente la idea separatista. Baste que, llevado de un espíritu maximalista, intentase situar nos mojoneros fronterizos en la línea de la localidad de Fraga, para que, de repente, se encontrase con que no tenía a quien venderle los productos salidos de sus factorías. Algo parecido, aun cuando tal vez más radicalizado por la actual situación imperante en el país, ocurra con los vascos. Todos, en suma, aguardaban más. Pero, según las discrepancias surgidas en los últimos días, parece como si las cosas no estuvieran saliendo a la medida de sus deseos.

Puede que Rodolfo Martín Villa, con vistas al actual congreso, se esfuerce en recortar los poderes autonómicos. Tal vez pretenda, con estas medidas cautelares, evitar un enfrentamiento con los "jóvenes turcos", dispuestos a la radicalización del partido. No olvidemos que Unión de Centro Democrático se caracteriza por su heterogeneidad. Si, por un lado, linda con la socialdemocracia, por otro lado se aproxima a la derecha. En los momentos actuales la tendencia se apoya en el sector más izquierdista del partido. Sobre todo, tras la vuelta de Fernández Ordóñez, que, en todo momento, se ha proclamado campeón del progresismo.

Es muy probable que, si no llega a ser por el temor de que de las reuniones de Mallorca pueda surgir un cisma dentro del grupo gubernamental, no se hubieran establecido los aparentes recortes en materia de transferencias autonómicas. Todo ello, a pesar de que, por el momento al menos, sólo son dos los entes autonómicos que adquirieron carta de naturaleza. En lo que se refiere a Galicia, todavía queda por cubrir la última etapa: la ratificación por el Congreso de los endeble resultados registrados en su referéndum. Después, tendremos que pronunciarnos de nuevo ante las urnas. En este caso, con el fin de elegir el Parlamento Gallego, votación prevista, en un principio, para el próximo septiembre.

En lo que se refiere a Andalucía, tras el revés inicial del Gabinete, con la prueba preautonómica, parece como si el Gobierno Suárez hubiese dado un giro de noventa grados. Sólo así se explica que, frente a la postura de Clavero Arévalo, cuya defenestración se ha traducido en una espina clavada al centrismo, parecen marchar por buen camino el entendimiento entre Madrid y el "PSA". Mas, por aquello de aquel que algo quiere, algo le cuesta, estamos asistiendo al fenómeno de que el apoyo al Gobierno de los socialistas del Mediodía español se traduce, por parte de éstos, en cada vez mayores exigencias.

Ni más ni menos que cuanto viene ocurriendo con los restantes entes autonómicos. Galicia todavía no ha llegado a convertirse en problema para el grupo mayoritario. Parece lógico que nuestras fuerzas políticas, al igual a lo ocurrido con las de los restantes entes autonómicos, acaben por plantear reivindicaciones. Aquí ya han empezado a surgir problemas con el bilingüismo, resueltos, al parecer, con una potenciación del castellano. Al menos, si hemos de juzgar por lo ocurrido con esos maestros de Dices-Rois. Pero, en Cataluña, las cosas son muy distintas. Sobre todo, por la libertad de movimientos con que se conducen sus grupos nacionalistas.

Los catalanes, salvo lo ocurrido durante la Segunda República, suelen mostrarse pactistas. El hombre de negocios, eminentemente pragmático, acaba por imponerse al sentido separatista. Todo ello, a pesar de que la cultura catalana se encuentra muy enraizada en el pueblo. Claro que, a juzgar por las estadísticas que se barajan —pese a las cautelas con que conviene tomar estas cifras—, sólo un quince por ciento de su población es capaz de escribir en catalán.

Dificultades de otro tipo son las que dimanan del problema vasco. De todos es sabido que sólo una minoría de guipuzcoanos y navarros hablan el eukera. Alava es como una prolongación de Castilla. Y, por lo que se refiere al caso de Vizcaya, es muy escasa la población que se expresa en esa lengua de origen ancestral. Las cuestiones, allí, son de otra índole, matizadas por una manera de ser singular. La creciente actividad terrorista frustra, con frecuencia, los planes del Gobierno vasco. Parece, sin embargo que, pasados unos momentos difíciles, las relaciones entre el grupo centrista y el "PNV" marchan mucho mejor. Todo ello, a pesar de los lamentables incidentes protagonizados por "Herri Batasuna" durante la visita de los Reyes de España a la Casa de Juntas de Guernica.

En cualquier caso, el Gobierno considera que ha cedido demasiado terreno en la cuestión de las transferencias autonómicas. De ahí las medidas de reflexión a que ahora se entrega al tratar un tema que, cada vez, parece plantearse con caracteres más delicados.

En el medio está la virtud

NOSOTROS, que tantas veces nos hemos pronunciado en favor de la enseñanza del gallego en la escuela, estimamos una posición correcta la auspiciada por el "PG" en favor de que, en el colegio de Dices-Rois, quede garantizada la enseñanza también del castellano. Y apuntamos, a este respecto, lo que ocurre en Cataluña desde hace mucho tiempo. Los alumnos suelen aprender primero el catalán, y después, llegados a los diez años, estudian el castellano. Si eso ocurre en el territorio que, ya en 1932, reivindicó el Estatuto de Autonomía basándose en el hecho de que la inmensa mayoría de su población hablaba la lengua vernácula, estimamos que algo parecido a lo que allí ocurre sucede en Galicia.

Bien está todo lo que contribuya a potenciar la enseñanza del gallego. Pero tampoco podemos olvidar que el lenguaje que empezó a hablarse en Castilla es el tercero en riqueza léxica del mundo, inmediatamente después del italiano y del ruso. Más aún: algunos de nuestros mejores escritores fueron bilingües, tal como ocurrió en el caso de Vicente Risco, que escribió admirablemente bien tanto en castellano como en gallego. Cerrarse a la banda, por lo que se refiere a ésta, "esquina verde", constituye, a nuestra manera de entender, una completa impermeabilidad.

En lugar de entregarnos a una polémica, que tiene mucho más de política que de otra cosa, debiéramos promover la adecuada enseñanza de los dos idiomas. Lo que tendríamos que hacer, en primer lugar, sería la publicación de los textos adecuados en gallego. Falta, según particular juicio, verdadera estructuración en esta lengua tan hermosa, que estuvo de moda en la Corte del Rey Sabio y que, incluso con sus suaves inflexiones, contribuyó a suavizar la aspereza de los cantares de gesta castellanos. No olvidemos que, hasta la aparición del Recurdimento, aquel idioma que tanto había contado en la Edad Media se redujo, para desgracia nuestra, a un lenguaje rural.

Se precisó que surgiera un traumatismo en Galicia, como fue la guerra de la Independencia contra los franceses, para que nuestros

párrocos rurales dirigiesen sus arengas en gallego, idioma que, a pesar de todas las presiones ejercidas desde la Corte de Madrid, siguió usando la inmensa mayoría de nuestra población. En favor de la enseñanza del gallego existe el hecho de que las tres cuartas partes de nuestra población siguen expresándose en la lengua que aprendieron de sus mayores. Si mal está que el castellano constituya el único lenguaje oficial en un territorio donde existen otros tres bien diferenciados como son el catalán, el gallego y el vasco, también conviene recordar algo que olvidan nuestros maximalistas: que Galicia es también España.

Si, en su día, rompimos lanzas desde estas columnas en favor del mantenimiento de la enseñanza del latín, por recordar que tanto el gallego como el catalán o como el castellano son tres lenguas romances, lo mismo nos creemos obligados ahora a asumir la defensa del bilingüismo para nuestra tierra. A pesar de que, algunas gentes de mentalidad chata y despensera, consideren sólo útil el aprendizaje del inglés, resulta indudable que la inmensa mayoría de la población gallega tendrá que seguir entendiéndose mucho más con los castellanos que con los británicos.

Justificamos plenamente a esos padres que desean que sus hijos sigan recibiendo enseñanza en castellano, como también nos mostramos partidarios de todo lo que contribuya a la revitalización del gallego. Que no avergüence a nadie el hecho de expresarse en la lengua de Rosalía, como tampoco debe hacerse del gallego una norma excluyente y exclusiva. Más aún: en esta cuestión creemos, con los clásicos, que en el punto medio está la virtud.

Si nos parece bien que el gallego sea el vehículo de expresión en la escuela, estimamos que, llegados a los estudios superiores, tampoco debe olvidarse la trascendencia que reviste al castellano, uno de los idiomas más importantes del mundo, que hablan más de cien millones de seres humanos. Incluso, en esa "otra ribera atlántica" que, desde principios del siglo pasado, tan abierta permaneció a la influencia humanística de Francia y de otros países europeos.

NADA peor que la incertidumbre para arribar a soluciones firmes, seguras, infalibles. ¿Por dónde se arrancará cuando la duda nos sumerge en un mar de confusiones y paraliza la puesta en marcha de nuestras decisiones? A veces recurrimos al pretexto de ganar o perder tiempo, aunque no se sepa para qué. Resulta curioso que las horas perdidas sean tan inútiles como ineficaces. Si están vacías, ¿para qué las queremos? Decía Benavente que alguna gente, incapaz de robarnos dinero, nos hurta, en cambio, el

incertidumbre, perplejidad, vacilación. El tiempo pasa, en ocasiones con lentitud y en ocasiones con vertiginosa velocidad. ¿Cuánto luchamos para abandonar el punto muerto en el cual no quisiéramos permanecer! Hay momentos calamitosos en los que no queremos permanecer porque agobian y preocupan. "Despacio, amigos, despacio" aconsejan unos a otros. La calma y la tranquilidad son preferibles a la urgencia cuando ésta consume energías y vigor infértilmente. Con paz, lo tendremos todo. No olvidemos el refrán: dos no

¡Cuánta tristeza depara el tiempo vacío y cuánta inutilidad! Por fortuna, el tiempo feliz nos libra del aburrimiento y colma de ventura plena. Del tiempo heredamos sus huellas, a veces malignas y temibles. Todavía están frescas las pérdidas del ocio por los españoles. ¿Causas? Varias. Algún día nos las expliquen. Por ahora, esperamos con paciencia.

En un libro titulado "El carácter español", del alemán Werner Beinhauer, se defiende el concepto de que el español es la medida de todas las cosas y que, siendo capaz para el dolor, se muestra duro e imposible como ningún otro ciudadano extranjero. No comprendemos esa "medida de todas las cosas" ni tampoco la capacidad para el dolor cuando nos retraemos en los momentos de incertidumbre. Calificarnos de hombres de sociedad, nos parece equivale a llamarnos individualistas, ya que el español necesita; al decir de Werner, la sociedad para realizarse a sí mismo. Más que para la profesión, el hogar y la familia, la generalidad de nuestros compañeros viven para la sociedad y con la sociedad. Un pueblo que en el transcurso de su historia ha sufrido tantos reveses y desengaños como el hispano, propende a superar todos los defectos inherentes a la condición humana y, por lo tanto, es siempre capaz de equivocarse. Aquí puede encontrarse la clave de innumerables fracasos. Claro está que los vivarachos descubren inesperadamente errores cometidos por ellos mismos, con lo cual no sorprenden a nadie. Naturalmente que no desaparece la totalidad del cóncave porque, a juzgar por lo que dijo Moure Mariño, "no faltan ca charros del mismo barro" decididos a ganar el tiempo y lo demás aunque la incertidumbre y la indecisión prosigan escamoteándonos horas y más horas.

Temas al azar

INCERTIDUMBRE E INDECISION

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

tiempo que necesitamos para menesteres importantes. Ciertamente, el tiempo ayuda a vivir. Campoamor versificó:

El tiempo a todos consuela sólo mi mal acibara, pues si estoy triste, se para, y si estoy dichoso, vuela.

Alguien dijo que era como el río que arrastra todo cuanto nace. Santiago Ramón y Cajal también dijo del tiempo que éste era, además de gran destructor de la vida, inexorable agotador de los más firmes sentimientos.

riñen si uno no quiere. Calma, sosiego. Enervarse, atropellarse, ¿para qué? Lo bueno y lo malo llegarán, nos guste o nos repele, sople el viento, caiga la lluvia, entumezca la nieve o caliente el sol. La paz es lo que importa.

No disponemos de nada mejor que el tiempo, según Gracian. Procuremos que el tiempo no esté vacío y que sus horas no resulten estériles, de las cuales se apoderan el trabajador que no trabaja, el estudiante que no estudia, el escritor que no escribe y el artista que espera en vano el soplo de la inspiración.

DIVISION DE OPINIONES

"La actual crisis municipal es la culminación de un largo proceso de deterioro de la convivencia corporativa" (Luis Ripoll, de UCD)

La Agrupación Socialista entiende que la crisis municipal nació en la aplicación de los pactos del Hostal

Para Senén Murias, del Partido Comunista de Galicia, obedece a la posición obstructionista y cerril de la derecha

Xosé Rodríguez Longueira, del Partido Socialista Galego, en el que milita el alcalde, subraya que la pluralidad ideológica y política ocasiona fricciones entre los grupos y nos obliga a todos a renunciar a algo

MAL andan las cosas por el Palacio de María Pita. Los diversos sectores municipales no acaban por ponerse de acuerdo. Conforme, por una parte, algunos se empeñan en pedir la dimisión del Alcalde, Domingo Merino se niega a la renuncia. Los sectores más hacia la izquierda acusan al "PSOE" de hacerle el juego a "UCD". Se invocan los "Pactos del Hostal" como llamamiento hacia una cierta coherencia en las actitudes. Y, mientras nuestros municipios se pasan las sesiones en bizantinismos, lo que precisa la urbe es una unión de fuerzas capaz de resolver los problemas más acuciantes que se le plantean. Nosotros no queremos entrar en el fondo de la cuestión si es que, en realidad, tal cuestión existe. Lo cierto es que desde la toma de posesión de la actual gestora las cosas van de mal en peor. No es que nosotros apuntemos, ni mucho menos, a su cabeza visible. Pero como simples ciudadanos de a pie, en algo estamos de acuerdo: en la necesidad de que se alcancen unas condiciones positivas que permitan la buena marcha del gobierno ciudadano. Y eso sólo se consigue con un acercamiento de los puntos de vista, con el olvido de las consignas partidistas. En suma: con esa tarea en común que están llamados a realizar los ediles. Pero, aun cuando nosotros tratemos de mostrarnos independientes, lo que sí deseamos es que La Coruña alcance el rango que está llamada a tener. De ahí que, en nuestra "División de opiniones" de hoy, participen miembros de las diversas tendencias que componen la Corporación, a los que planteamos la pregunta: ¿CUALES SON LAS CAUSAS DE LA ACTUAL CRISIS QUE SUFRE EL AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA?

HABLA LUIS RIPOLL, DE UCD

En primer lugar responde a la pregunta anterior, Luis Ripoll García, teniente de alcalde del Ayuntamiento de La Coruña y conocido industrial coruñés. Dice lo siguiente:

—A mi juicio y en nombre del grupo municipal de Unión Centro Democrático, diría que la actual crisis municipal constituye la culminación de un largo proceso de deterioro de la convivencia corporativa. Mi afirmación, no sólo es criterio de UCD sino también de los demás partidos políticos, como se vino demostrando a través de las declaraciones de sus representantes, componentes de la Corporación. A esto habría que agregar también la gestión ineficaz por parte de la mayoría de gobierno que frustró la esperanza ciudadana, que votó en las primeras elecciones democráticas para renovar la Corporación Municipal. La crisis está centrada en la figura del alcalde, porque no ha podido o no ha sabido dar respuesta adecuada a las demandas ciudadanas, y se ha acentuado últimamente hasta alcanzar caracteres alarmantes, con acontecimientos tales como el escándalo del Pleno del otro viernes y los incidentes que se produjeron a la salida.

Creemos que es necesario hacer un esfuerzo conjunto con las fuerzas responsables de la ciudad para los dos años que quedan de gestión municipal, con el fin de satisfacer las demandas de los ciudadanos, especialmente en lo que se refiere a los servicios que eleven el nivel de vida de los vecinos, de los barrios, de la ciudad entera, e infundir en La Coruña nuestro espíritu, que respalde todo lo que La Coruña está demandando y necesita para alcanzar esas cotas que todos los coruñeses

necesitamos en un esfuerzo común.

OPINA COALICION DEMOCRATICA

El portavoz de Coalición Democrática, se expresa en los siguientes términos:

—La crisis actual tiene un origen lejano. Podemos situarla en los mismos Pactos del Hostal, que, por su naturaleza política, condujeron fatalmente a una "politización" de la dinámica de los Ayuntamientos con olvido casi absoluto de la preocupación gestora. El espectáculo de nuestros concejos debatiendo los temas del aborto, del divorcio, de la guerrilla hispanoamericana, del idioma o de la crisis pesquera, están en la memoria de todos y son ejemplo vivo de lo que no es, ni puede ser, ni debe ser un Ayuntamiento.

En el caso de La Coruña, el tema es más grave, pues bien saben los coruñeses que el panorama que el futuro ofrece a nuestra ciudad, es más bien sombrío, salvo que se produzca, ahora ya, una reacción unificada de todos los grupos y fuerzas representativas de la vida ciudadana en defensa de unos valores históricos y de unas conquistas nuevas que posibiliten el desarrollo normal de una de las dos grandes conurbaciones gallegas.

Esto exige reconducir la vida municipal coruñesa hacia los objetivos de la gestión pura y simple. Y este es el paso dado por los grupos PSOE, UCD y CD, en claro acto de realismo al servicio de su ciudad. El Ayuntamiento necesita en su cabecera presidencial otra imagen de alcalde. Merino debe irse, no porque sea de izquierda separatista, sino porque no ha hecho absolutamente nada durante sus casi dos años de mandato. La crisis es de gestión, de gerencia, de empresa pública. Y

el revulsivo no puede ser otro que el cambio de "entrenador", por utilizar el símil deportivo. Hace falta un nuevo alcalde —de izquierda, de centro o de derecha, que la cuestión no es ésta— capaz de programar y cumplir un esquema de cosas importantes y perfectamente realizables a corto plazo. Y capaz también, de presidir las sesiones públicas con ese mínimo de dignidad que vienen conculcando desde hace varios meses, con total beneplácito de la Presidencia, las aguerridas huestes de partidos extremistas y asociaciones vecinales dominadas por iguales ideas, totalmente incompatibles con la democracia del Mercado Común.

Vamos a cambiar la imagen del Ayuntamiento ante la ciudad. Para conseguir la adhesión de la ciudad y llevarla a esos grados de ilusión colectiva, de esperanza compartida, de fe en el futuro labrado con el esfuerzo consciente y responsable de todos los coruñeses. Vamos, en fin, a hacer cosas. Que ya es hora. Para eso están también los concejales de CD.

MANIFESTACIONES DE LA AGRUPACION SOCIALISTA

La Agrupación Socialista Coruñesa, entendiendo que las causas a la crisis municipal coruñesa tienen su nacimiento en la aplicación de los pactos del Hostal, en nuestra ciudad. La filosofía de fondo de los mencionados pactos, era conseguir el mayor número de municipios gobernados por alcaldes de izquierda, en Galicia, pero para ello, en principio, no se respetó el pacto que, a nivel estatal, teníamos con el Partido Comunista, para nombrar alcalde al primer candidato de la lista de izquierda más votado. Además creemos que en su nacimiento los pactos del Hostal no tenían

posibilidad de ser viables, en nuestra ciudad, puesto que en ellos no se pactaron unas bases mínimas unitarias que permitieran dar respuesta a las justas demandas de los votantes de izquierda y a los coruñeses en particular.

A lo largo de los casi veintidós meses de gestión, el Grupo Municipal Socialista, desde sus áreas de gobierno municipal, ha presentado gran número de alternativas que eran y son demandadas por los ciudadanos coruñeses, las cuales, en su mayoría, tuvieron que ser defendidas incluso de nuestros propios compañeros de gobierno, dentro de la izquierda municipal, y aquellas que lograron pasar este filtro, cuya única finalidad entendemos que era quitarle la etiqueta socialista, se encontraban con la barrera casi siempre insalvable de las líneas de financiación, cuya responsabilidad de gestión recae finalmente en el alcalde.

Esta panorámica municipal fue sufrida pacientemente por el Grupo Municipal Socialista, sin secundar las diversas mociones en contra del alcalde (la primera del Bloque, y la última de UCD), puesto que nunca cuestionaban lo que a nuestro entender es primordial, la gestión de la ciudad.

La Agrupación Socialista Coruñesa, aún conociendo que la coalición de UG estaba rota, de hecho, nunca cuestionó al alcalde por tal motivo, a pesar de que el partido al que pertenece modificó sustancialmente su dinámica política después del pacto con el Bloque, para constituir la llamada "mesa das forzas políticas gallegas", a imagen y semejanza de la coalición aberzale Herri Batasuna, pero los últimos acontecimientos han venido a sumar a la incapacidad para la gestión, la falta de autoridad y moderación necesarias para asumir las responsabilidades que conlleva a salvaguardar la dignidad y respeto que merece una institución democrática como es el Ayuntamiento de La Coruña.

La Agrupación Socialista Coruñesa asume y asumirá siempre la responsabilidad que le corresponde en la buena o mala gestión municipal, pero no puede continuar siendo el colchón o el chivo expiatorio de un gobierno municipal que no da soluciones a los muchos problemas que tiene la ciudad.

La solución entendemos que no pasa por un pacto izquierda-derecha, como se quiere dar a entender, sino que pasa por:

1.—Cambiar el gestor de la ciudad.

2.—Concretar los problemas puntuales de la ciudad y elegir aquellos más urgentes que se puedan solucionar en un plazo de dos años.

3.—Analizar las diversas alternativas de financiación y elegir la más conveniente, que en principio, no implique la venta de patrimonio municipal.

4.—De entre los partidos que se comprometan a llevar a buen fin este programas pactado (dejando apartado durante la gestión del mismo el planteamiento político), se debe elegir el alcalde y efectuar un reparto responsable de las diversas tenencias de Alcaldía, y ponencias, entendiéndose que, dado que la mayoría municipal es de izquierdas, el alcalde también lo será.

CONSIDERACIONES DE SENEN MURIAS, DEL PCG.

Seguidamente interviene en "División de Opiniones", Senén Murias Taboada, secretario del Comité Comarcal del Partido Comunista de Galicia, que nos dice lo siguiente:

—Compre sinalar antes que nada que cando agora se produce unha crise non é por feitos de gravidade da desaparición do

(Pasa a la página 21)

**RE
E
B
A
J
A
S**

Ahora más barato

Beneficie su bolsillo

FIN de TEMPORADA

en GALERIAS

mais orfor

de REAL 94 a OLMOS 21

Si antes compró bien: ahora MEJOR y MAS BARATO

RECLAM

Contéstenos, por favor

Xaquín Villar: «A lingua galega non é somentes un medio de comunicación, é a expresión de unha cultura, é o mais grande dos monumentos»

"É necesario un achegamento os pobos portugueses e brasileiros, pra difusión dos nosos libros"

L EJOS quedan, las apariciones de las primeras agrupaciones culturales, desperdigadas por toda la región, desde la ciudad al pueblo más recóndito de Galicia; pero todas ellas unidas por un mismo fin: salvar la cultura gallega y, concretamente, la lengua, olvidada y prohibida durante muchos años. Allí por los años sesenta, las agrupaciones culturales salpicaban el territorio gallego, en busca de horizontes de libertad y ansia de cultura. Aquellos, que se sentían solidarios con esta idea, poco a poco se iban enrolando en esta tan bella tarea. Tal vez fuesen los mismos, universitarios o jóvenes, que no podían por entonces militar en partidos políticos, al estar prohibidos. Esta era, en suma, una forma legal de trabajar por un ideal. Hoy, todavía perduran muchas de las creadas, como decíamos en el despertar de los sesenta; otras, por el contrario, han desaparecido. Por eso, en nuestra entrevista de hoy, hemos querido que el presidente de una de las primeras de Galicia, nos relatase todo lo referente a la agrupación. Se trata de la Agrupación cultural "O Facho", y el que nos responde es Xaquín Villar Calvo.

—"A Agrupación cultural O Facho, fundouse no ano 1963, impulsada por un grupo de rapaces, que querían impulsar a cultura gallega, en todos os niveis, pero facendo máis forza na lingua. Esta agrupación e a segunda de Galicia, xa que a primeira que se fundou foi "O Galo", de Santiago.

O primeiro, xuntabámonos nun bar; logo, na mesma Casa da Cultura, e, posteriormente, xa adquirimos o local que temos hoxe.

—¿De qué maneira escomenzou a vosa labor?

—O primeiro, escomenzamos a organizar conferencias, sobre de temas culturais galegos. Creouse un grupo de teatro, que leva o nome da agrupación, por impulso de Manuel Lourenzo, e máis tarde, concursos de contos, teatro infantil, concurso de poesía, e agora, millor dito, este ano pasado, fixemos o primeiro de "comic" galego. Non podemos esquecer os cursos de lingua galega, xa que vamos polo catorce, nin tampouco a edición do libro "O galego hoxe", editado por "La Voz de Galicia", feito polo equipo de lingua da Agrupación, fará uns tres anos. "Este libro —segue dicindo— foi un dos máis vendidos, con corenta mil exemplares en toda Galicia".

Hay que engadir os ciclos de conferencias feitos, un dos máis importantes e do que máis adiante sirva un libro "A Galicia rural na encrucillada", editado por "Galaxia". Asimismo, o libro de Carlos Casares, de contos infantís, "A Galicia azul".

Sempre estivemos presentes nas diferentes celebracións do "Día das Letras Galegas", e o ano pasado creuse o día 18 de maio, ao conmemorar a fundación das "Irmandades da Fala" o "Día da nosa fala".

—¿Proxectos inmediatos?

—Hai un, e un tema moi importante, como é a redacción de un anteproxecto de medios de comunicación galegos. Temos a intención de pasarllo ao resto das agrupacións e presentarllo aos medios de comunicación galegos; prensa, radio e televisión, pra que profesionais deles, nos axuden a redactalo. Sempre pra facer unsos medios de comunicación máis galegos.

Engadiría tamén, un ciclo de conferencias pra os rapaces máis novos, co obxectivo de incorporar a esta xente nova a agrupación, pra que desperten a cultura galega, a ver si podemos sacar delo a xeración de relevo.

—Actuamente estades facendo unha Mostra do Livro Luso-Brasileiro, e, o parecer, con moita afluencia de xente. ¿Cómo nasceu esta idea?

—O seu orixe, foi que escribemos unha carta ao Instituto da Língua e Cultura Portuguesa. Eles, moi xentiles, enviáronos unha biblioteca de 250 libros. Pra agradecer iste donativo, montamos a exposición, así como pra conmemorar o centenario de Camoens, feito o ano derradeiro, así como o centenario, tamén, da publicación de "Follas Novas" de Rosalía e "Aires da miña terra" de Curros.

Nos cabe dúbida —dixo— do noso interés de estreitar os lazos co país irmán, Portugal, e un achegamento a cultura brasileira.

—¿Podería ser iste un bo mercado pra os escritores galegos?

—Coido que sí. Ista lingua a falan 160 millóns de persoas. E o galego é moi fácil de comprender pra os portugueses e brasileiros. As perspectivas pra os nosos escritores son fabulosas. O galego ten unhas características propias, este tema dos lusistas ou non lusistas e cuestión dos filólogos. Penso que é necesario un achegamento, sin perder a nosa riqueza de vocabulario, e as nosas señas de identidade, como dixeran antes.

—Agora estamos vivindo perto de nos un triste problema con unha maestra sancionada por dar as suas clases en galego. ¿Cómo se explica iste fenómeno cando en outras nacións é obrigatorio o uso do idioma, caso de Catalunya?

—A miña opinión é que hai mentalizar ao país, a xente, de que a lingua galega non é un medio de comunicación, en este sentido. Claro que é máis práctico o inglés ou francés. A lingua ten outras dimensións. É a expresión de unha cultura, o lazo de coexión pra manter a nosa identidade de galegos.

Así como a naiade se lle ocorre derribar a catedral de Santiago, ou calquer outro monumento, non se pode olvidar a nosa fala, as dos nosos antepasados, a lingua, e o máis grande dos monumentos.

—¿Siguen tendo as agrupacións culturais o matiz político coma cando nasceron?

—Coido que non. Éo menos a nosa e totalmente apolítica. Nela están membros de diferentes partidos políticos. Por suposto que, a maioría, por no decir casi todos, son xente de esquerda. Pero xa perderon o matiz político dos seus comenzos.

A nós o que máis nos preocupa é a cultura. Traballar no terreo da cultura e a nosa preocupación.

Xaquín Villar leva doce anos na agrupación, primeiro como socio, logo foi vocal, da directiva, encargado de un grupo de teatro, secretario vicepresidente e presidente dende ou outono do pasado ano, "por elección democrática", como él di.

No terreo das subvencións, un dos máis conflictivos, explicáanos, que neste ano reciberon 100.000 pesetas do Ministerio de Cultura e que a Diputación lles concedeu 50.000 pra este ano tamén. Por outra banda, a Caixa de Aforros de Galicia subvencionou os concursos de contos e teatro infantil. Ista son as grandes axudas. E que soio teñen 400 socios e a cuota é de 100 pesetas.

Hoy, mañana, ayer todavía

(Viene de la página 2) se fue para Vigo, ciudad más trabajadora...

Del "barrio chino" y de sus prostíbulos también habló Cela, un tema que le agrada tratar porque, según él, el oficio más antiguo del mundo ha tenido un gran arraigo en La Coruña, con casas que aún hoy perduran y van a cumplir pronto los cien años.

TRASTO INÚTIL

También habló Cela sobre política —alta política— española, pero una elemental prudencia nos impide decir algo de lo que expresó. Y no porque fuera corrosivo, sino porque eran en ese momento opiniones que daba a través de personajes importantes del país y era en tono confidencial

Agustín García Sancho

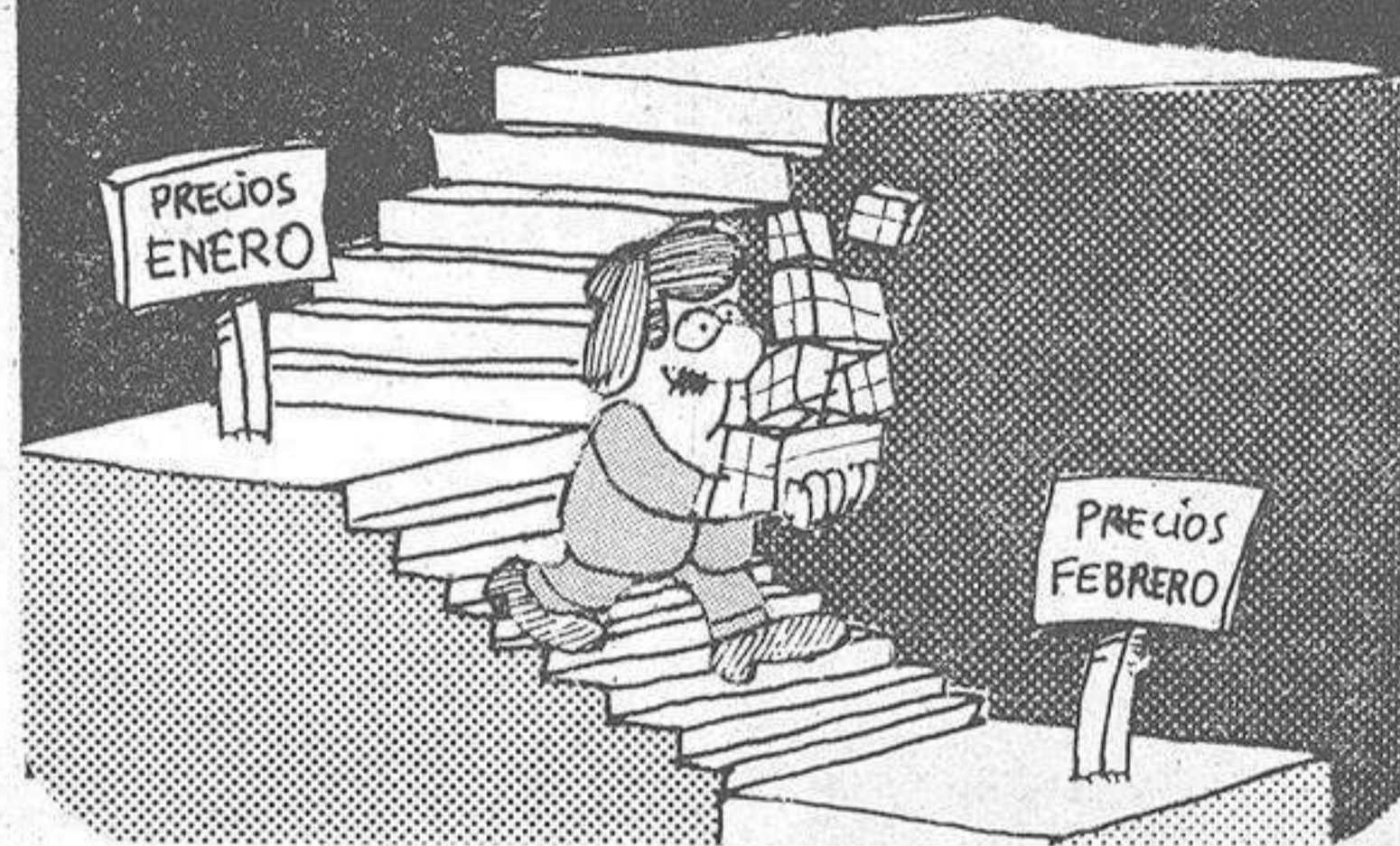
Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sifilís y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B) Telf. 222756 (C.2015 A)

y entre amigos. Agradecemos mucho esa hora pasada a lo largo de la que pudimos ver a Camilo José Cela en su propia salsa, en continua charla, empalmaba los más diversos temas, y a la espera de una cena que tenía preparada con unos amigos en su casa. Al final, nos enseñó cuatro lienzos con otros tantos dibujos de Picasso, quitándole importancia a su valor. La despedida, como la acogida, fue muy cordial. Cela nos demostró cómo el teléfono es un trasto inútil y así quiso utilizarlo para llamar a Manolo pero desistió y empleó las clásicas tres patadas en el suelo y Manolo apareció rápidamente. Tal vez era una "boutade" de nuestro ilustre y admirado escritor, pero protagonizada por él y tan espontáneamente que no sólo nos hizo sonreír, sino agradecer despedida tan festiva.

Por lo demás, si agradecemos a Cela su cordialidad y sus palabras. También que nos hubiera hablado, entre otros temas, de la adquisición que ha hecho de una casa de cantería, en Padrón, donde en su momento se instalará un museo o una fundación. Eso está por decidir.

en febrero

DOBLES VENTAJAS



ANTES AHORA

Retales, miles de retales a 50 y 100 Ptas.		
Tejidos fantasía	375	50
Estampados, miles de estampados	650	95
Cortinones fantasía cenefa	975	295
Mantas matrimonio	2.700	1.195
Colchas estampadas	875	295
Juegos cama fantasía	1.400	695
Toallas, miles de toallas . .	175	50
Batas largas acochadas Sra.	2.200	795
Camisón punto señora	985	550
Blusas señora	1.640	495
Vestidos punto señora	3.200	995
Gabardinas señora	6.950	2.995
Traje caballero	13.524	5.900
Camisa caballero	1.935	825
Jerseys niño	1.225	495
Chaquetas bebé	1.450	495
Tinte wella kolestin	285	220
Chema suavizante Lanofil (40 dosis)	469	350
Paraguas señora	1.280	680
Juego pescado 8 piezas	2.230	1.785
Plafón baño o pasillo	260	195
Juego entremeses	1.580	1.265
Fundas automóvil	2.800	1.200
Chandal deportes	2.500	990
1 disco L.P.	750	225
Cazuela Pyrex con tapa dos litros y medio	775	525
Carro para la compra	950	695
Armario baño tres puertas con luz	4.325	2.975
Cortina baño tergal	1.635	795

Barros GRANDES ALMACENES

Cary Grant, hombre de negocios



El veterano actor Cary Grant, protagonista de inolvidables películas, está metido en importantes negocios que nada tienen que ver con el cine. Entre ellos una importante firma de perfumería, que él suele promocionar adecuadamente, dada su popularidad. Por cierto que actualmente la segunda cadena de Televisión Española tiene programado un ciclo de cine con títulos interpretados por Cary Grant.

Un regalo de estilo en



desde mi BUTACA

«Cazador a sueldo», la última película que interpretó Steve McQueen antes de morir

«El matrimonio de María Braun», una buena muestra del actual cine alemán

Por Manuel de Laverdián

En esta ocasión hemos de referirnos a nueve estrenos de cine, por lo que resulta obligatorio abreviar y entrar directamente en el tema, relatando inicialmente los títulos de las novedades habidas en las carteleras locales, según la siguiente lista: «El matrimonio de María Braun», «Aquella casa en las afueras», «El cazador a sueldo», «El alcalde y la política», «Rosy, el huracán», «La guerra de los policías», «El real Bruce Lee», «La última casa a la izquierda» y «El trío infernal».

* * *
ACTUALMENTE Rainer W. Fassbinder es uno de los directores más representativos del cine alemán. Sus películas son esperadas con interés, especialmente en los festivales profesionales. Con «El matrimonio de María Braun» confirma su valía, al conseguir una obra de indudable entidad en la que simboliza y plasma la evolución alemana de los pasados años, hasta llegar al «milagro económico» de pleno resurgimiento. Se trata, pues, de un apunte histórico, descriptivo y elocuente, centrado en la figura de la protagonista femenina, que incorpora de forma brillante Hanna Schygulla, con trayectorias económicas, amorosas y sexuales, mediante una buena planificación del cuadro de costumbres de la Alemania de hace treinta años.

* * *
«CAZADOR a sueldo» es la última película interpretada por Steve McQueen antes de su reciente fallecimiento. Así, el espectador se siente influido por el peso emotivo de contemplar al desaparecido actor con evidentes muestras de su enfermedad. Pero al margen de esta circunstancia, Steve McQueen repite una de sus muchas actuaciones anteriores, como sujeto principal de una movida acción, que en realidad son sucesivos casos en los que interviene el «cazador de recompensas». La película no pasa de ser un mero entretenimiento, exagerada en luchas y persecuciones automovilísticas, todo ello realizado con la buena técnica del cine norteamericano.

* * *
Y vayamos con lo que podríamos llamar «apartado inmobiliario» al incluir los títulos «La última casa a la izquierda» y



Steve McQueen, protagonista de «Cazador a sueldo», su última película antes de morir

«Aquella casa en las afueras». La primera película citada, ofrece un tema de terror y violencia, con elementos irónicos muy particulares y utilización de la sierra mecánica como arma mortífera, para llegar a la orgía de sangre. La otra realización pretende un suspense, con alegoría contra el aborto, sin lograr sus propósitos en ningún caso. Ambas son producciones de escasos valores.

* * *
LA captura de un peligroso criminal, sirve en «La guerra de los policías» para componer un relato de acción y gran capacidad irónica, en el que se estudian caracteres ofreciendo una galería de personajes trazados con precisión. Las actividades de la policía se ve sujeta a coacciones de todo tipo y los hechos dejan al descubierto métodos poco ortodoxos o frustraciones impuestas. Tiene, pues, interés lo que se cuenta en imágenes, que dan oportunidad de lucimiento a los principales intérpretes, Claude Brasseur y Claude Rich.

* * *
Lo que resta por citar es cine muy corriente. «Rosy, el huracán» se queda en comedia «a la italiana» simplemente divertida y sentimental, aunque a veces se note la buena mano del director Monicelli. «El real Bruce Lee» repite lo ya visto en anteriores filmes de la serie «kung-fu» a base de un relato sin hilación ni atractivo. «El alcalde y la política» se refiere a un tema oportunista cuyas coordenadas se apuntan en el título, teniendo como intérprete al «inevitable» Alfredo Landa en una realización de tono menor. Por último «El trío infernal» narra los crímenes nauseabundos de un abogado francés, especie de Landri, a lo largo de una serie de hechos que repugnan, por lo cual ha sido clasificada película «S». En otro aspecto digamos que sorprende ver a Romy Schneider en un papel tan morboso, erótico y siniestro como el que interpreta en esta ocasión.

Fernán Gómez y Luis G. Berlanga, premiados

El veterano director español, Luis G. Berlanga, ha sido galardonado con el Premio Nacional de Cine, que concede el Ministerio de Cultura. El jurado tuvo en cuenta «la labor profesional y la defensa del patrimonio cinematográfico» méritos que distinguen a Luis G. Berlanga.

Por su parte a Fernando Fernán Gómez le ha sido concedido el Premio «Mayte» de teatro, después de una votación en la que quedaron finalistas el actor premiado y la actriz María Asquerino.

El galardón le fue otorgado a Fernando Fernán Gómez por su interpretación escénica de «El alcalde de Zalamea».

programa de televisión

MADRID, 8. — Televisión Española emitirá mañana lunes, día 9 los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

- 13,45: Carta de ajuste.
13,56: Apertura y presentación
13,57: Avance telediario
14,00: Programa regional simultáneo
14,30: Gente hoy
15,00: Telediario. Primera edición
15,30: Gaceta cultural
15,45: De cerca, José Manuel Lara
16,15: En familia
16,40: Despedida y cierre
18,15: Carta de ajuste
18,25: Apertura y presentación
18,30: Barrio cézamo
19,00: La mansión de los Pfaff
19,38: El libro gordo de Petete
19,40: Aquí está Boomer. «Amigo fiel»
20,10: Las cuatro esquinas
21,00: Telediario. Segunda edición
21,30: 300 millones
22,35: Grandes relatos. «Rebeca». Capítulo IV.
23,30: Últimas noticias.
23,50: Buenas noches.

SEGUNDO PROGRAMA

- 19,30: Carta de ajuste
19,45: Apertura y presentación
19,47: Redacción de noche.
20,35: Revista de cine
21,50: Opinión pública. «Horizonte español de los 80: la abogacía» (II).
22,25: A fondo. Ana Asland
23,25: Buenas noches y cierre.— (EFE).

MUEBLES

SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732-226981

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle. 108-1.º Izquierda.
(Esquina Avda. Finisterre)
Para concertar consulta teléfono 255918.
(C.S.P. 2017-R.)

PREDICCIÓN DEL TIEMPO

Ligera inestabilidad en el área atlántica

MADRID, 8.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana lunes, cielo nuboso en Galicia, con alguna llovizna débil. El cielo estará parcialmente nuboso en el Cantábrico, Duero, Extremadura, Guadalquivir, Centro y Canarias, y despejado en el resto de España.

Las temperaturas serán muy agradables en sus valores máximos, con heladas de madrugada en zonas del Duero y Centro.—(EFE).

TODO EN DISCOS

Musical **FAMISA** Sanchez Bregua, 11. y **Cassettes**
Teléfono: 22 96 33 — LA CORUÑA

CINES

ALFONSO MOLINA

Tel. 230224

¡Humor, amor, nostalgia!

«HIJOS DE PAPA»

De F. Vizcaino Casas. (Color)
José Bódalo,

Irene Gutiérrez Caba.
5'30-8-10'30. Mayores 16 años

CINE PARIS

(Tel. 224541) Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Para todos los públicos) ¡SENSACIONAL ESTRENO!! ¡Un auténtico superimpacto! «EL REAL BRUCE LEE» (Color) Con: Bruce Lee y el Gran elenco de Especialistas de Taiwán.

CINE REX

(Tel. 253745) Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Rigurosamente para mayores de 18 años) ¡Estreno clasificado «S»! Un film que sobrecoge, emociona enardece, para el que hubo que esperar a la existencia de la «S» «EL TRIO INFERNAL» (Color) Con: Michel Piccoli y Romy Schneider.

CINE RIAZOR

(Tel. 252250) Hoy: 5-8 y 10'30 (Para mayores de 16 años) ¡Apasionante estreno! La última película del inolvidable STEVE MCQUEEN. «CAZADOR A SUELDO» (Color) Con: Kathryn Harrold - Eli Wallach. ¡Excepcional! ¡Espectacular!

ROSALIA CASTRO

Tel. 221431 - HOY - ¡Impresionante! - ¡Sobrecogedora! Algo terrible va a suceder, en... «AQUELLA CASA EN LAS AFUERAS» Javier Escrivá - Silvia Aguilar, y Alida Valli en «Isabel». Director: Eugenio Martín. En la línea de las grandes obras de «suspense». 5-7'45-10'30. Mayores 14 años.

VALLE INGLAN

5-8-10'30 «EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN»

una película de R.W. Fassbinder, con Hanna Schygulla y Klaus Lowitsch. MARIA BRAUN ES EL MILAGRO ALEMÁN. Mayores 16 años. V.O. Tel. 269112

RECLAM. GAYOTA



muebles de cocina
MUY interesantes

cabo santiago gómez, 18. telf. 275101.

Rod Stewart: "Foolish behaviour"

AQUEL muchacho que a principios de los años sesenta vagabundaba por España acompañando al artista de "folk" Wizz Jones, se ha convertido hoy, en uno de los cantantes más importantes de la música moderna, en una auténtica "star" que acapara discos de oro y que arrastra millones de seguidores.



Albumes como "Atlantic crossing", "Gasoline alley", "Smiler", "Every picture tells a story", "A night on the town", "Blonde's have more fun", y últimamente, "Foolish behaviour", han mantenido al escocés de oro en permanente actualidad, al mismo tiempo que le han dado un prestigio artístico, difícilmente superable. Rod está en la cima, él lo sabe perfectamente. Por ello, lo único que persigue con sus nuevos discos es mantenerse con dignidad, y, si es posible, con éxito.

En "Foolish behaviour", última entrega discográfica, el cantante ha amalgamado las baladas más preciosistas como "My girl", "Somebody special" y "Say it ain't true", con los "rocks" más duros y rápidos: "She won't dance with me", "Better off dead" y "Give mi wings", donde su pasado hace resulta más que evidente.

El resultado de esta amalgama es un álbum variado, rebosante de calidad y con el suficiente poder de captación para que logre interesar a un gran número de aficionados. Paradójicamente, el disco está pasando inadvertido en España, siendo la principal razón de este desinterés, el que la casa discográfica no haya sabido escoger el tema del "single" destinado a promoción.

Para los "fans" de Rod Stewart para aquellos aficionados que gustan poseer algo raro, que nunca verán a la venta en las tiendas, tenemos diez "maxi-singles" de Rod Stewart con el tema "Passion" en versión larga —cara "A"— y versión editada —cara "B"—. Diez auténticas joyas de coleccionista, que sortearemos entre las cartas que nos enviéis.

Es una promoción HOJA DEL LUNES—"HISPAVOX".

"América": presente poco atractivo

RECUERDO que hace cinco o seis años, muchos jóvenes y otros que no lo eran tanto, acudían a las tiendas demandando discos de un trío llamado "América", que plagiaban de una forma descarada a Crosby, "Stills", "Nash y Young". Álbumes como "A HORSE WITH NO NAME", "HAT TRICK", "HOLIDAY" y "GREATEST HITS", constantemente eran repuestos en las tiendas, y el grupo gozaba de una gran popularidad.

Eran los tiempos en que se vendían los grupos acústicos, los grupos de voces dulces y armoniosas, los días de Simon & Garfunkel, Crosby, Stills, Nash & Young, y... de "América". Pero tanta dulzura cansó y llegó el "punk", la "new-wave", el "techo-pop" y tantos otros nuevos ritmos, que fueron desplazando a aquella música de forma casi irreversible, y aunque, lógicamente, se sigan vendiendo los discos de "Simon & Garfunkel" y Crosby, Stills, "Nash & Young" los de "América" apenas se mueven de las tiendas, tan sólo el "A HORSE WITH NO NAME" y el "GREATEST HITS", van saliendo muy de tarde en tarde, los demás, están a punto de ser descatalogados. Cosas de las modas, de la música y de la gente.

Pese a todas estas adversidades, los chicos de "América" continúan trabajando, sin grandes cambios sustanciales, por cierto, dispuestos a continuar explotando un nombre casi legendario y a volver a situarse en los primeros puestos de las listas de ventas. Si ves el último disco del dúo en tu tienda, piensa que alguien lo compró por aquello del nombre, por su música "bonita" y... por si acaso.

DISCOGRAFIA
CON CAPITOL
"THE SILENT LETTER"
"ALIBI"

Fleetwood Mac: "Live"



Analizar el último disco de "Fleetwood Mac", partiendo de la base de que este grupo fue uno de los más importantes e influyentes pilares de "blues" británico es tratar de destruir de antemano todo lo positivo que la actual formación posee.

Las dos épocas del famoso y veterano grupo, están bien diferenciadas. La primera y suspirada época, los dorados tiempos de "BLACK MAGIC WOMAN", "ALBATROSS", "MAN OF THE WORLD" y "NEED YOUR LOVE SO BAD", en los que Peter Green era el líder indiscutible del grupo, pertenecen ya al pasado, y tan sólo son añorados —con mucha razón— por un puñado de buenos aficionados. La, por así decirlo, segunda etapa del grupo, se inició en 1975 con el álbum "FLEETWOOD MAC", primero de la actual formación, disco de platino, e iniciador de una cadena de éxitos que alcanzó

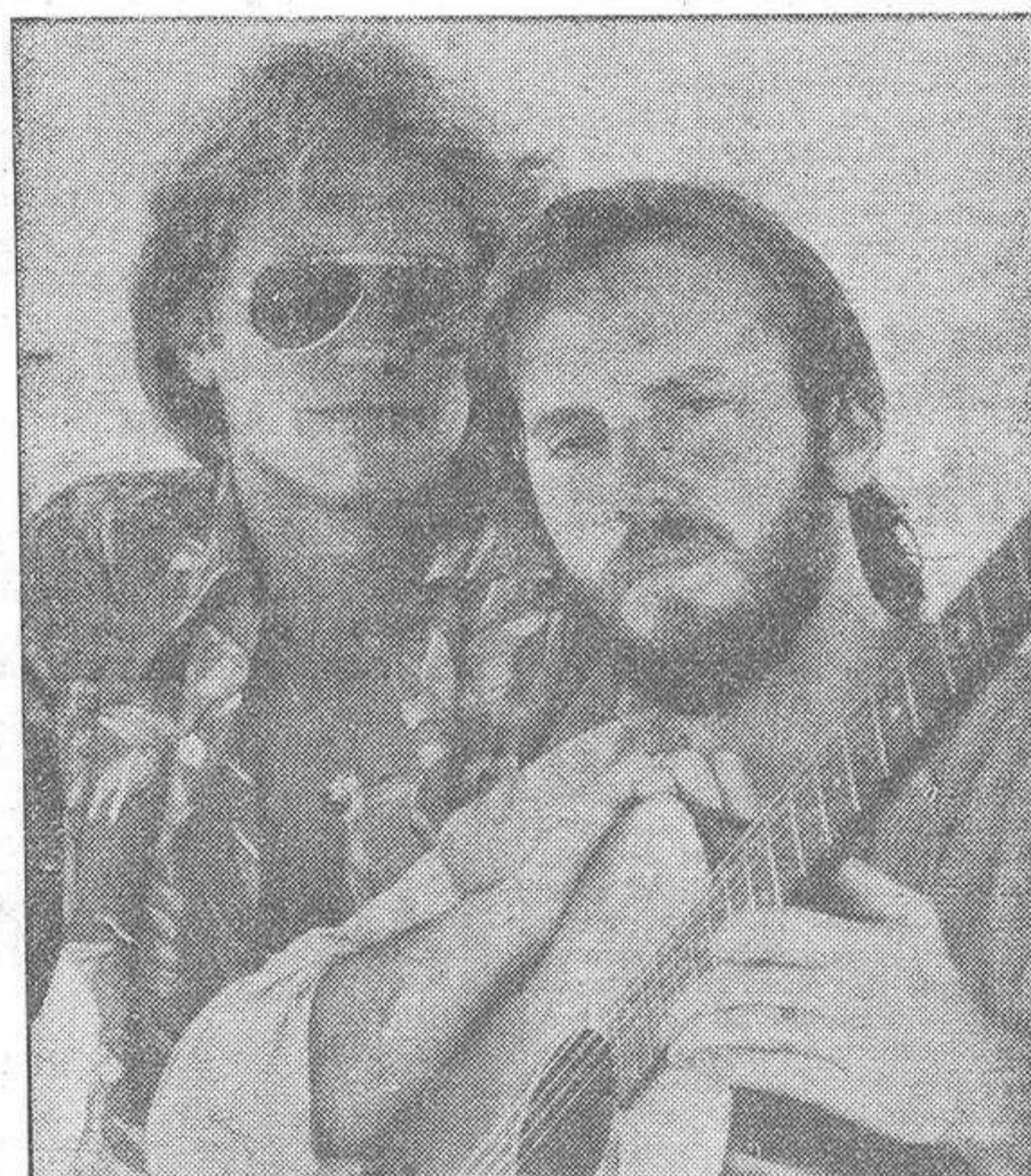
su punto culminante con "RUMOURS", y que ahora continúa con "LIVE".

"LIVE" es el testimonio discográfico de la larga gira mundial que el grupo dio entre Octubre de 1979 y Agosto de 1980, una buena oportunidad para conocer la calidad del grupo en "directo", y, ¡cómo no!, una excelente disculpa para volver a colocarse en las listas de éxitos y vender un par de millones —o más— de álbumes dobles.

En "LIVE", los "Fleetwood Mac" nos demuestran que son un buen grupo de "rock" una banda perfectamente conjunta que hace canciones simples, bien hechas y con gusto, que contrastan con las pretendidamente bellas y horrorosamente mal hechas músicas de otros grupos.

"LIVE", recopila dieciocho temas, en su mayoría pertenecientes a los dos últimos discos del grupo, entre los que se encuentran "OH WELL", bella composición, "blues" de Peter Green; "THE FARMER'S DAUGHTER", del genial "beach boy" Brian Wilson; y las conocidas "SARA", "DREAMS", "OVER & OVER", "RHIANNON", "SAY YOU LOVE ME", "NEVER GOING BACK AGAIN" y "NOT THAT FUNNY".

Canciones con "clase", ideales para una tarde de morriña, un elegante guateque nocturno o, simplemente, para aquellos "fans" que quieran tener, en un sólo álbum, los temas más significativos de la última etapa del grupo.



LPS. NACIONALES

- 1.—"HOTTER THAN JULY" Stevie Wonder.
- 2.—"GUILTY", Barbra Streisand.
- 3.—"DOUBLE FANTASY", John Lennon.
- 4.—"BON VOYAGE", Orquesta Mondragón.
- 5.—"LA RADIO", Dyango.

LPS. IMPORTADOS

- 1.—"BEATLES IN ITALY" The Beatles.
- 2.—"HOLLYWOOD PALADIUM", Rolling Stone.
- 3.—"HARD DROP", Deep Purple.
- 4.—"OMAYAD", Pink Foyd.
- 5.—"PARIS", Bob Dylan.

DISCOS - CASSETTES

PORTOBELLO

Rúa Ciega, 1.

LA CORUÑA

Novedades discográficas

- "OPPOSITE DIRECTIONS", Jezz Woodroffe (GRADUATE-ZAFIRO).
- "KEEPING OUR LOVE WARM", Captain & Tennille (CASA-BLANCA).
- "FLASH HARRY", Harry Nilsson (MERCURY-FONOGRAM)
- "ANDY SURDY", Id. (MERCURY-FONOGRAM).
- "RODRIGO", Id. (MOVIEPLAY).
- "ACE OF SPADES", Motorhead (BRONZE-ARIOLA).
- "SENTINELA", Milton Nascimento (ARIOLA).
- "LO MEJOR DE DARTS", The Darts (MAGNERT-COLUMBIA).
- "TOUR EUROPEA", Joan Baez (PORTRAIL-EPIC).
- "ALIVE", Kenny Loggins (CBS).
- "FULL MOON", The Charlie Daniels Band (EPIC).
- "THE BOYS FROM DORAVILLE", Ars (BGO-POLYDOR).

NOTICIAS :-

ERIC Clapton, editará un nuevo álbum en las próximas semanas. El disco titulado "ANOTHER TICKET", fue grabado recientemente en unas sesiones, saldrá al mercado bajo el sello RSO, y aquí, lo editará la "POLYDOR".

EDDIE Kendricks, miembro fundador de los Temptations, ha firmado un largo contrato con la "ATLANTIC". Kendricks, se había cansado de vegetar en la MOTOWN, su compañía de los viejos éxitos, y ha decidido cambiar de aires. La edición de su nuevo álbum ya se anuncia para los próximos meses.

THE Strangers, uno de los grupos ingleses malditos, anuncian la inminente aparición de un nuevo disco: "MENINBLACK". La nueva grabación, estará en las tiendas inglesas —aquí nadie

sabe cuando— a principios de febrero.

NICK Mason, batería de Pink Floyd, editará en breve un álbum en solitario. La producción, titulada "FICTITIOUS SPORTS", ha sido grabada en el mes de octubre de 1979 en New York, está producida por el batería y Carla Bley, y en ella, aparece gente tan conocida como Robert Wyatt, Chris Spedding y Karen Kraft.

AUTO - RADIO
ELECTRONICA EN GENERAL

Electrónica
WENCES

Avda. de Arteijo, 98

T. 237493. LA CORUÑA

Distribuidor exclusivo HAMMOND
ALBERICH
MUSICA



35 años de experiencia en sonorización e iluminación de salas de fiestas.

Calvo Sotelo, 6 — La Coruña

Mañana, reunión de dirigentes del "Banco de Vizcaya" con los medios informativos

El pasado día 31 de Enero, el "Banco de Vizcaya" celebró, en Bilbao, su junta general, en la que el presidente del Consejo y el consejero delegado han analizado la situación económica del país y sus perspectivas, y comentado el ejercicio del Banco en 1980 y las realidades y expectativas para 1981.

Independientemente de la reseña oficial de este acto, los dirigentes de la entidad en La Coruña ampliarán esta información a los equipos directivos de los principales medios de comunicación de la provincia de La Coruña, durante un almuerzo que se celebrará mañana martes, a las 14,00 horas, en el "Hotel Finisterre".

Se proponen, asimismo, informar de la actividad del Banco en Galicia y continuar las relaciones que permitan mejorar una colaboración mutua.

SOCIEDAD

BAUTIZO DE UN NIETO DEL GENERAL

PEÑAMARÍA DE LLANO

En el oratorio del Sanatorio Quirúrgico Modelo recibió las aguas bautismales el niño recién nacido, primer hijo de los señores de Collantes Pérez-Ardá (don Carlos), ingeniero industrial, ella Elisa Peñamaría Suárez. Al neófito, que fue bautizado por el padre García de Dios, sacerdote jesuita, le fue impuesto el nombre de Esteban. Apadrinaron al nuevo cristiano sus tíos don Fernando Pariente Chacartegui, licenciado en Filosofía y Letras, profesor del Colegio "Santa María del Mar", de los Padres Jesuitas y su esposa doña Elena Peñamaría Suárez.

Con motivo de tan grato acontecimiento familiar reciben muchos plácemes y enhorabuena, además de los padres de la criatura, sus abuelos el general auditor, don Sergio Peñamaría de Llano, ex-alcalde de La Coruña, y su esposa doña María del Rosario Suárez Quiroga, y doña Mercedes Pérez-Ardá y López de Valdivieso, viuda del general don Esteban Collantes.

Al cumplir 25 años al frente de la Asociación de la Prensa

Homenaje de la Directiva de la entidad a su presidente, Emilio Merino

El pasado viernes, la Directiva de la Asociación de la Prensa de La Coruña, rindió homenaje a su presidente, Emilio Merino Losada. Motivo de este acto —consistente en una comida de hermandad—, fue que, el pasado 5 de enero, Merino cumplió sus bodas de plata al frente de la entidad profesional de los periodistas coruñeses. A los postres, el vicepresidente primero de la Asociación, Angel Padín Panizo, trazó una semblanza de los valores profesionales y humanos que concurren en la persona de Merino, que casi desde la adolescencia se ha dedicado de manera exclusiva e intensa al periodismo. Después le entregó una artística placa. Nuestro presidente, tras agradecer las palabras de Padín y la presencia de los directivos en un acto "más producto de la amistad —según afirmó— que de los propios méritos", hizo historia de su paso por seis periódicos gallegos, de alguno de los cuales fue fundador. Subrayó que su dilatada permanencia en el cargo no hubiera sido posible sin contar con equipos tan valiosos como los que se sucedieron en la Directiva de nuestra Asociación. Tuvo también palabras de gratitud para cuantos colaboran con él en la tarea de hacer esta HOJA DEL LUNES. Se refirió, por último, a que los fracasos cosechados a lo largo de su vida profesional le habían enseñado mucho más que algún posible éxito alcanzado. "Porque fueron aquellos —terminó diciendo— los que me llevaron a hacer una autocrítica de mi gestión; pero, sobre todo, a eludir el tropezar dos veces en el mismo obstáculo".

El acto resultó tan entrañable como cordial.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

Celebraron sus bodas de oro matrimoniales don Jesús María Feal Meirás y su esposa doña María Luisa Núñez Rodríguez, de conocidas familias coruñesas.

Con tal motivo llegaron de Madrid, donde habitualmente residen, sus hijos Richi Feal Núñez y su esposa Luz Márquez, acompañados de sus hijos Jandro, Yago y Borja, así como don Enrique Núñez Rodríguez, hermano de los señores de Feal Meirás, residente en Méjico. Todos ellos asistieron a una misa en la iglesia de Santa Lucía, en la que se acercaron a comulgar, además del calificado matrimonio numerosos familiares y amigos entre los que se encontraban los señores de Vilarinho Alonso, Campos Núñez, Perujo de Llano, Ortiz Núñez, Rodríguez Alegría, Agudín... en número de casi un centenar.

En la homilía, el celebrante don Manuel Freijomil, recordó que hacía 50 años, ante el mismo altar, los señores de Feal Meirás santificaron sus amores.

Los señores de Feal Meirás recibieron muchos regalos y la familia se reunió, después de la ceremonia religiosa, en un almuerzo en familia.

Ciclo del Ateneo sobre repercusiones económicas

La Comisión de Actualidad Política del Ateneo ha programado un ciclo sobre Repercusiones económicas para Galicia ante la entrada de España en la CEE, que se desarrollará en tres mesas redondas, la primera de las cuales tendrá lugar hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el local de los PP. Jesuitas en la calle Fonseca, 8.

La primera mesa redonda versará sobre "La economía gallega ante la entrada de España en la CEE", e intervendrán Abel Caballero, profesor agregado de Teoría Económica de la Universidad de Santiago; Camilo Nogueira, economista, del departamento de estudios de SODIGA, y Javier Tena, economista, profesor de teoría económica del Colegio Universitario de Vigo y delegado provincial de Economía y Comercio de Pontevedra.

El viernes 13 el tema será las repercusiones para la agricultura allega y participarán Camilo Colino, profesor de Estructura Económica en el Colegio Universitario de La Coruña; Claudio López Garrido, y un representante del Colectivo de Cooperativismo Agrario ISGAR.

El lunes 16 la mesa redonda será sobre "El futuro del sector pesquero gallego", e intervendrán Jesús Etchevers, representante de los Armadores de Buques de Pesca; Fernando González Laxe, profesor de Estructuras Económicas del Colegio Universitario de La Coruña; Víctor Moro, ex subsecretario general de Pesca, y un representante de Comisiones Marineras.

Nueva etapa del "Boletín Municipal"

El Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de La Coruña, a cuyo frente se encuentra el periodista Manuel Rivas, nos comunica que, aparte de mantener la publicación de la hoja informativa "A Coruña", prepara una nueva etapa del "Boletín Municipal". Se trata, pues, de dos publicaciones distintas y con finalidades también diferentes.

Hoy, clausura de la exposición de Fernando Alvarez

Hoy, a las ocho de la tarde, en el salón de exposiciones de la Delegación de Cultura, tendrá lugar la clausura de la exposición de Fernando Alvarez, que tanto éxito ha obtenido con su muestra.

Trescientos treinta y un accidentes, registrados en la provincia coruñesa durante el pasado diciembre

LA CORUÑA.—Recibimos el siguiente resumen informativo de los meses de diciembre de 1980:

VEHICULOS

Matriculaciones, 1.519.
(1 autobús, 27 camiones, 103 furgonetas, 1.370 turismos, 15 motocicletas, 2 remolques y 1 tractor).
Matriculas turísticas, 13.
Vehículos transferidos, 1.231.

Ultimo número de matrícula, despachado el 31-12-80: C-6087-S.

PERMISOS CONDUCCION

Total permisos concedidos, 1.570.
(119 A, 1.192 B, 86 C, 57 D, 28 E y 88 BTA).
Licencias ciclomotor, 345.

RETRADAS DE PERMISOS

Por vía administrativa, 30, y de éstos, 7 por causa de accidente y 23 por infracciones graves al Código de la Circulación.

SANCCIONES

Infracciones al Código de la Circulación, 9.398.
Infracciones al Reglamento de Transportes, 120.

ACCIDENTES

Total accidentes, 331.
(21 mortales, 166 con heridos y 144 con sólo daños).
Total víctimas, 300.
(21 muertos y 279 heridos).
Por avería mecánica, 2.
Por estado de la vía, 1.
Por infracción al Código, 328.

Organiza a Agrupación Cultural "O Facho" Mostra do Livro Luso-Brasileiro: Sobre o Brasil falará o Profesor Carlos Sixirei

Mañá, martes, día 10, ás 7:30 horas da noite, e na sala de exposicións da Casa da Cultura da Coruña (Cidade Vella, entrada polo túnel da Biblioteca Provincial), terá lugar unha conferencia sobre "Cultura popular e culturas africanas no Brasil". O acto, que se inscibe nos celebrados no decorrer da "Mostra do Livro Luso-Brasileiro", que organiza "O Facho", estará a cargo do licenciado en Historia pola Universidade de Compostela, profesor Carlos Sixirei Paredes.

Sixirei, que veu residindo en América este últimos anos, ten participado en varios cursos e congresos de Europa e América; ten publicado traballos e impartido conferencias sobre materias diversas, preferentemente sobre Historia e Socioloxía, en diversos lugares do Novo Continente, maiormente no Brasil e mais no Uruguai.

A Agrupación Cultural "O Facho" quer expresar, a través destas liñas, a súa satisfacción polo xeito positivo en que esta Mostra se veu desenvolvendo, con nutrida asistencia de público, e con repercusión fronteiras fóra, nos meios de comunicación portugueses (xornais e televisión).

Pasado mañá clausurará a Mostra e ciclo o profesor Ricardo Carballo Calero, co tema "España e Portugal nas orixes da Literatura galega moderna", acto para o que prometeu a súa asistencia o embaixador de Portugal en Madrid, quen será obxecto de recepción polo Concello da Coruña, e a quen o "O Facho" deséalle grata estancia na nosa capital.

Proyección cinematográfica en el Colegio de Santo Domingo

El Cine-Club "La Coruña" celebrará mañana martes, día 10 del corriente, a las 20'15 horas, y en el salón de actos del colegio "Santo Domingo", sito en la plaza de Santo Domingo, s/n, y dentro del ciclo dedicado a cuatro directores españoles, la proyección de la película de Mario Camus, "La cólera del viento", con los siguientes intérpretes: Terence Hill, María Grazia Buccella, Máximo Valverde.

†
EL SEÑOR

Don Mariano Martínez Fonet

(FUNCIONARIO DE SANIDAD)

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, Victoria Pérez Castejón; hijos, Juan, Gregorio, Mariano y José Manuel; madre, Antonia Fonet Solano; padres políticos, Gregorio Pérez y Victoria Castejón; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA de la tarde, en la parroquia de San Miguel (Convento de las Adoratrices), por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Gregorio Hernández, s/n. J. Sanidad, La Coruña, 9 de febrero de 1981.

(Funeraria San Carlos)

†
EL SEÑOR

Don Mariano Martínez Fonet

(FUNCIONARIO DE SANIDAD)

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

EL PERSONAL DE LA DELEGACION TERRITORIAL DE SANIDAD Y EL DE LA DIRECCION DE LA SALUD, DE LA CORUÑA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA de la tarde, en la parroquia de San Miguel (Convento de las Adoratrices), por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Gregorio Hernández, s/n. J. Sanidad, La Coruña, 9 de febrero de 1981.

(Funeraria San Carlos)

CEAPOI
INFORMA

HOY, DIA 9, COMIENZO NUEVOS GRUPOS.

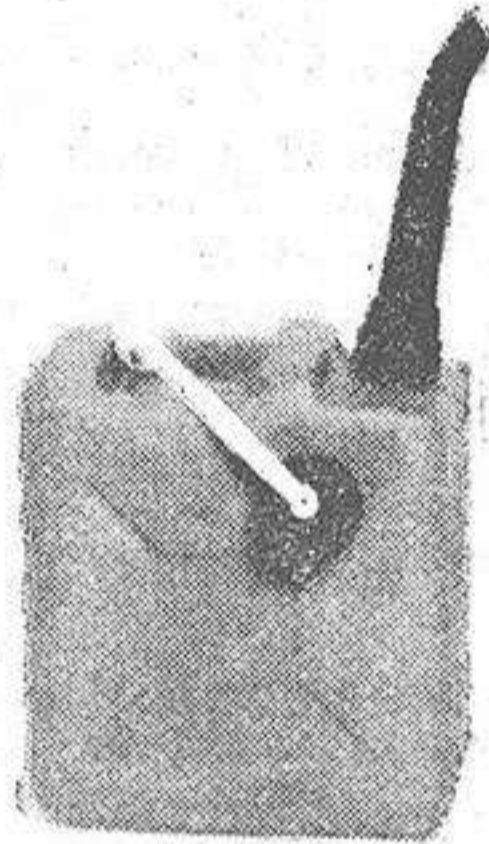
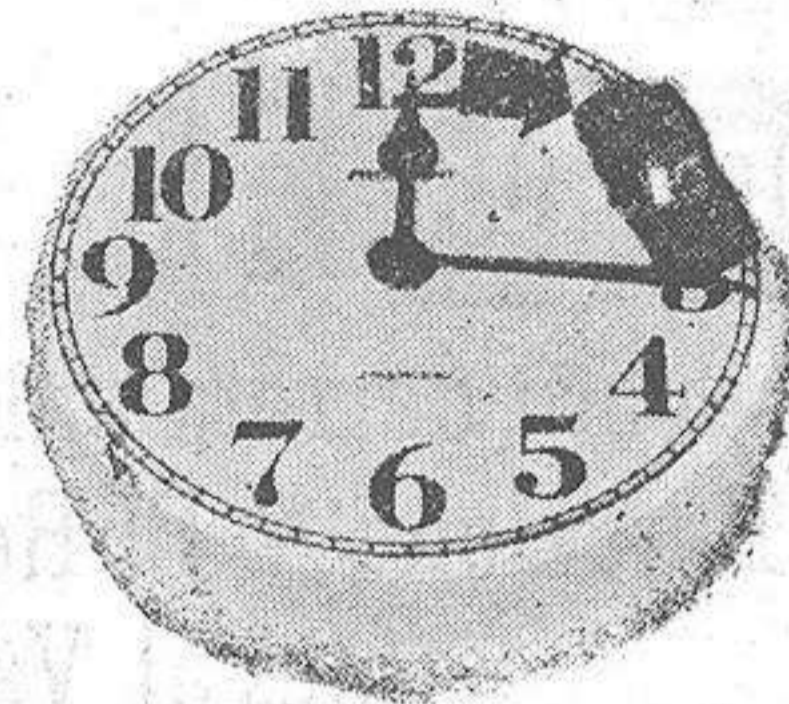
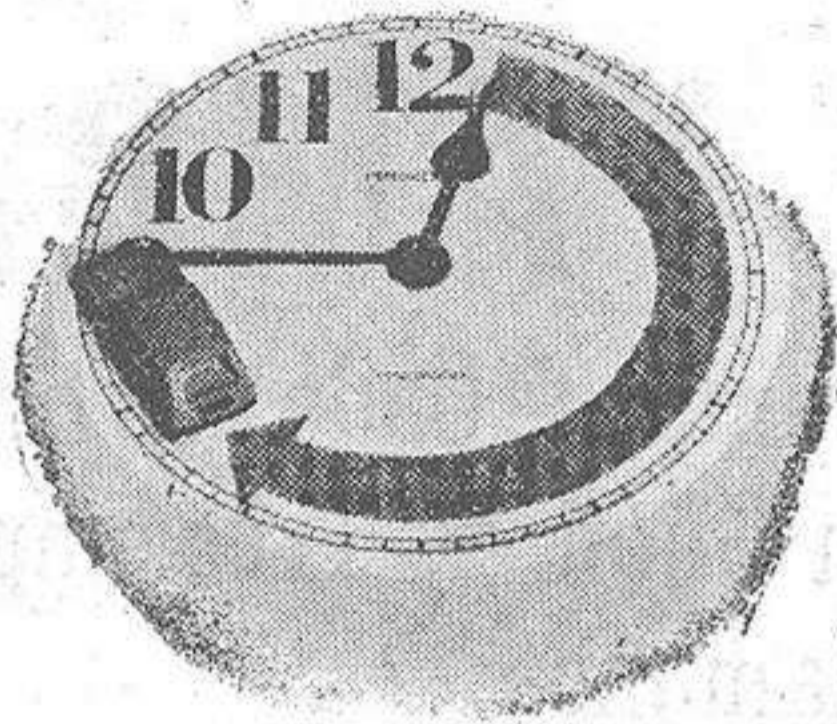
GRADUADO ESCOLAR (en horarios especiales para trabajadores).

PASANTIAS, EGB, BUP y COU.



Emilia Pardo Bazán, 20. Telf. 225687.

Así se viajaba
antes entre
Pontevedra y Vigo.

Y así se viaja
ahora.



Ahorro evaluable debido a la existencia de la AUTOPISTA

		
Tiempo	325 pts.	866 pts.
Combustible	42 "	177 "
Otros desgastos	12 "	30 "
Total ahorro bruto	379 pts.	1.073 pts.
Peaje	- 120 "	- 205 "
Ahorro neto	<u>259 pts.</u>	<u>869 pts.</u>

Y ahora suma los valores más importantes:
SEGURIDAD + COMODIDAD

Autopistas del Atlántico 
Concesionaria Española, S.A.

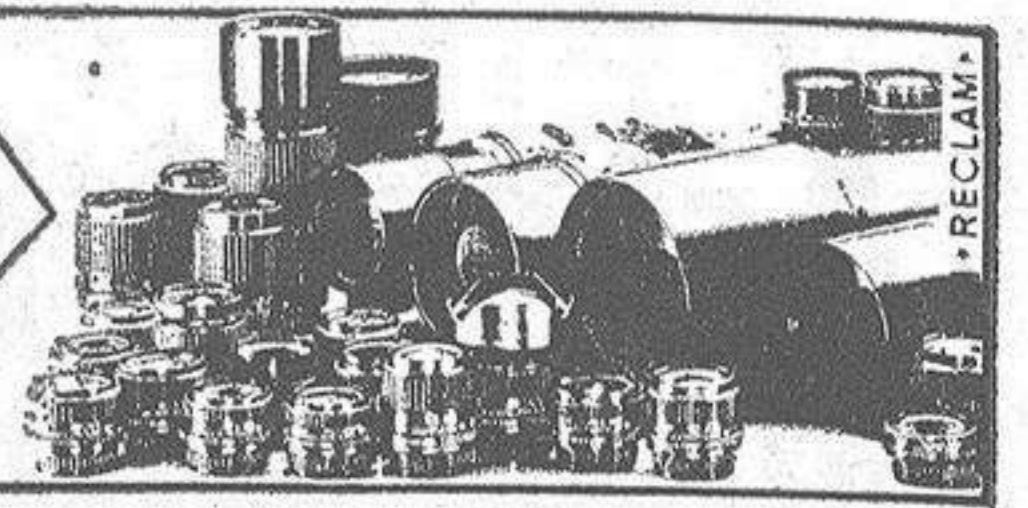


c/. Barcelona, 63-65. LA CORUÑA

**** Primeras marcas en:**

- Cámaras ● Objetivos ● Flashes
- Ampliadoras ● Todos los accesorios y material fotográfico

TODAS LAS
MARCAS a los
mejores precios.



el MUNDO DE LOS DEPORTES

PRIMERA DIVISION EL LIDER SE TAMBALEA

Ayer sufrió una severa derrota ante el Betis, en su propio campo • Cada vez tiene más cerca al Valencia y al Barcelona • El Real Madrid, vapuleado en Gijón • Tres empates, favorables al Valladolid, Hércules y Salamanca

V. Calderón

Sensacional actuación del Betis: 0-4

MADRID, 8. — El Betis derrotó al Atlético de Madrid por cuatro goles a cero, en partido jugado en el "Vicente Calderón", correspondiente a la primera división.

Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero. Dirigió el encuentro el señor Burgos Núñez, del Colegio vizcaíno, bien. Mostró tarjetas amarillas en la primera parte a Arteché y a Julio, ambos del cuadro local.

AT. MADRID: Aguinaga; Sierra, Julia, Arteché, Julio Alberto; Ruiz (Leal, 53'), Quique, Dirceu; Villalba, Rubén Cano y Rubio.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Alex, Francis, Gordillo (Gerardo, 37'); Ortega, López, Cardenosa; Morán, Diarte (Segundo, 89') y Parra.

GOLES:

0.1. 31 minutos: Internada de Gordillo, por el lado izquierdo, con pase a Cardenosa, quien de cabeza adelantó a Morán para que éste, de remate cruzado, bata a Aguinaga.

0.2. 68 minutos: Pase de Parra a Morán, que de nuevo cruza ante la salida del meta.

0.3. 71 minutos: Pase de López a Diarte, que avanza unos metros y empalma un gran tiro por alto.

0.4. 8 minutos Jugada personal de Diarte, quien tras driblar a varios defensas, marca de remate cruzado.

El Betis ha cuajado hoy un partido sensacional, imponiéndose merecidamente al líder del campeonato, el Atlético de Madrid, con un rotundo cuatro a cero que todavía pudo ser más abultado. Hay que decir que si el Betis jugara siempre así, se proclamaría campeón, porque sin duda alguna es el mejor equipo que ha pasado por Madrid, con mucha diferencia sobre los demás.

El Betis, desde Esnaola a Parra, cuajó un gran encuentro. Si a esto se añade que el Atlético tuvo muchos fallos, los aciertos de uno y los errores del otro justifican este amplio resultado, a todas luces justo.

El cuadro visitante se mostró firme en defensa, con un Bizcocho que anuló a Rubio, y un Gordillo que se erigió en uno de los atacantes más peligrosos con sus constantes subidas. El medio campo estuvo magnífico y adelante, Morán y Diarte trajeron en jaque a los defensores locales, que nunca pudieron con ellos.

Así, el cuatro a cero es fácil exponente de lo acontecido sobre el césped. Un resultado que puso en evidencia al líder, cuyos jugadores dan la impresión de que ya dieron de sí todo lo que podían y ahora inician la cuesta abajo.

En el Betis es difícil señalar distinguidos, pues todos sus hombres estuvieron bien. Pero especialmente Gordillo, López, Cardenosa, Morán y Diarte. En el Atlético, sólo Arteché y Quique cumplieron.—(EFE).

El Sadar

DOMINIO INFRUCTUOSO DEL OSASUNA: 1-1

PAMPLONA, 8.—Osasuna y Salamanca han empatado a un gol, en partido de primera división en El Sadar.

Al descanso se llegó con el resultado inicial.

Lleno absoluto con cinco millones de recaudación.

Arbitró el colegiado asturiano Acebal Pezón, mal. Mostró tarjetas amarillas a Bustillo por pérdida de tiempo.

OSASUNA: Basauri; Macua, Castañeda, Lecumberri, Gavari (Serrano), Ballo, Salairarte, Lumbreras, Echeverría, Ranz, Martín (Dioni).

SALAMANCA: D'Alessandro; Pedraza, Adán, Bustillo, Miguel Ángel, Pepín, Corominas, Luengo, Teixido, Hito Pepe, Corchado (José Luis).

GOLES:

1-0 minuto 47, Bayona de fuerte disparo por alto, tras una serie de rechaces en el área salmantina.

1-1 minuto 80, pase de Pepe a Corominas que se queda solo ante Basauri y le bate de tiro cruzado.

El Salamanca sin apenas esforzarse y con una sola oportunidad de gol en los noventa minutos, se llevó un punto en el estadio de El Sadar.

El dominio de Osasuna a lo largo del partido fue absoluto y a los doce minutos tenía la pri-



Bujo está teniendo en el Sevilla destacadas actuaciones

mera ocasión. Martín se disponía a rematar y Pedraza le zancadilleó sin que Acebal Pezón señalara mala.

En definitiva, Osasuna dispuso de las ocasiones de gol que no supo materializarlas, mientras que el Salamanca en la única ocasión que disfrutó, marcó el gol del empate.

Destacaron por el Salamanca D'Alessandro y Pepe y por Osasuna, Lumbreras.—(EFE).

Atocha

A ULTIMA HORA EMPATO EL HERCULES: 1-1

SAN SEBASTIAN, 8.—Con empate a un gol ha finalizado el encuentro de primera división entre la Real Sociedad y el Hércules de Alicante jugado hoy en Atocha. Al descanso se llegó con ventaja de los locales.

Arbitró el señor Mayoral Cedenilla, del Colegio Castellano que estuvo regular. Amonestó a Baena, del Hércules y a Moyano del mismo equipo y a Cortabarría de la Real.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Gorri, Cortabarría, Zamora, Olaizola, Alonso, Diego, Ba-

quero, Satrústegui y López Ufarte.

En la segunda mitad, Idígoras y Uralde salieron por Baquero y Alonso, respectivamente.

HERCULES: Sala, Serrat Cartagena, Aracil, Ernesto, Muñoz, Vidal, Carcelén, Churrua, Baena y Moyano.

En la segunda mitad, Abad substituyó a Cartagena y Juan a Moyano.

GOLES:

1-0. Minuto 10, internada de López Ufarte, que es interceptado dentro del área. Penalti que transforma Cortabarría de tiro raso.

1-1. Minuto 80, contraataque de Aracil que centra a Moyano para que este, con un duro tiro raso desde fuera del área, bata por bajo a Arconada.

La Real Sociedad salió desde el principio en busca de la ventaja en el marcador que tranquilizara sus aspiraciones ligeras y así, en los diez primeros minutos tuvo varias ocasiones de inaugurar el marcador.

El Hércules en esta primera mitad jugó agazapado en su área despejando como podía las situaciones de peligro que se les venían encima.

Sin embargo, en la segunda mitad, el papel cambió y los ataques realistas se hicieron menos temibles y el Hércules adelantó sus líneas táctica que le dio el resultado esperado, con el empate logrado en el minuto 80.

Destacaron por el Hércules la línea media y Moyano. Por la Real Sociedad Zamora y López Ufarte.

L. Casanova

Un solo tiempo le bastó al Valencia: 3-0

VALENCIA, 8. — Por tres goles a cero el Valencia ha vencido al Zaragoza en partido de Primera División.

Al descanso se llegó con el resultado de 3-0 definitivo.

VALENCIA: — Sempere; Cervero, Boutubot, Arias, Tendillo, Castecanos, Felman, Solsona, Morena, Saura y Kempes.

ZARAGOZA. — Zubeldía; Oñaserra, Casuco, Camus, Salvatierra, Pérez Aguerri, Guarri, Barrachina, Modesto, Víctor y Alonso. En el minuto 76 Belanche substituyó a Pérez Aguerri.

Arbitró el andaluz señor Martín Navarrete, regular, no sacó tarjetas.

1-0. Minuto 9, balón de Felman que coge Boutubot y cruza a gol.

2-0. Minuto 23, balón sobre el área visitante. Morena cabecea y Kempes remata a gol.

3-0. Minuto 28, pase largo de Kempes a Morena, éste supera a Salvatierra y bate al meta visitante en su salida.

Los hombres de Pasieguito, desde el primer momento se lanzaron sobre la meta contraria a fin de asegurarse la victoria. No es,

pues, de extrañar, que a los nueve minutos el Valencia desnivelara el marcador, consiguiendo su primer objetivo, para complementarlo a lo largo de todo ese periodo, con un dominio total sobre su rival, que produciría dos nuevos goles que casi sentenciaron el partido.

Quizá ello fue es deterioro del espectáculo tras la reanudación, pues los locales, se dedicaron a contener y a ir aguantando los minutos que faltaban para el final. Es por eso que el segundo periodo hay que anotar en el haber del Zaragoza, que logró dominar al Valencia pero sin efectividad.

En definitiva, fue un encuentro en el que el Valencia atajó por el camino más corto en pos de la victoria haciendo todo el esfuerzo en el primer tiempo.

Por el Zaragoza cabe destacar la gran labor de Víctor, verdadero motor de su equipo, mientras que el Valencia tuvo su mejor hombre en Arias, que se multiplicó en todo el segundo tiempo.—(EFE).

El Molinón

Extraordinario el Sporting de Gijón: 4-0

GIJON, 8.—El Sporting de Gijón venció al Real Madrid por cuatro goles a cero, en partido correspondiente a la primera división.

Al descanso se llegó con un gol a favor de los locales.

Lleno absoluto en el Molinón y ambiente de fiesta.

Arbitró el colegiado andaluz Damín Rendón. Tuvo una actuación buena. Amonestó a Stilike, por entrada dura. El marcador se inauguraba a los 35 minutos de juego en avance del Sporting en el que Uría llega a la línea de fondo, remata Abel de cabeza, flojo, pero colocado y marca.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, falta al borde del área que saca Redondo pasada, remata

Maceda de cabeza, despeja un defensa en corto y Mesa, a dos pasos, tira por bajo.

A los 18, gran jugada por la derecha del Sporting, con dos quiebros de Joaquín que centra pasado y Abel remata de gran cabezazo por la escuadra.

A los 20, se repite la jugada, esta vez a cargo de Mesa, que dribla a un contrario, llega a la línea de fondo, retrasa el balón a Ferrero, que solo tiene que empujarlo para hacer el cuarto tanto.

Partido extraordinario del Sporting desbarbolando al Madrid en los dos tiempos. Sólo unos minutos, al comienzo del segundo periodo, en que los madridistas to-

(Pasa a la página siguiente).

CEAPOI INFORMA

HOY, DIA 9, COMIENZO NUEVOS GRUPOS.

CLASES ESPECIALES DE MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CALCULO, CONTABILIDAD, en horarios especiales para trabajadores.

Emilia Pardo Bazán, 20. Telf. 225687.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior). maron la iniciativa y jugaron mejor, pasados los cuales el Gijón volvió a imponerse con fútbol de alta calidad.

El Madrid causó pobre impresión, sus hombres, entusiastas siempre, quisieron pero no pudieron, perdiéndose en la mediocridad ante el vendaval esportinguisista. Fueron los mejores, en tono más discreto, Stielike, Angel y Gallego. Por el Sporting no cabe hacer distinciones porque todos rayaron a la máxima altura, con

mención especial para Jiménez, Cundi, Mesa y Ferrero.

SPORTING: Castro, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín, Ciriaco, Uriá, Abel, Mesa, Ferrero. En las postrimerías, a los 37 del segundo tiempo, Oscar Ferrero salió por Joaquín y a los 41 Aguilar a Abel.

R. MADRID: García Remón, Cortés, Sabido, Stielike, Camacho, Angel, Del Bosque, Gallego, Juanito, Santillana, Portugal. En el descanso salió García Hernández por Portugal.—(EFE)

Sarriá

LA FUERZA PUBLICA TUVO QUE PROTEGER AL ARBITRO: 0-0

BARCELONA, 8. — Español y Valladolid empataron a cero goles en encuentro disputado en Sarriá, correspondiente a la Primera División.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molinas, muy mal.

ESPANOL.—Dominguez; Arabi, Verdugo, Molinos, Ayfuch, Escalza, Roberto Martínez, Carreño, Urbano, Vilches y Merañón.

Al iniciarse la segunda parte, Morel suplió a Arabi, y a los 25 del mismo período, Padilla salió en la demarcación de Carreño.

VALLADOLID.—Fenoy; Eutiquio, Pepín, Jorge, Gilberto, Santos, Duque, More, Gail, Borja y Rusky.

A los 23 minutos de la segunda parte, Richard suplió a Borja, lesionado en una dura entrada de Ayfuch, y a los 38, Joaquín suplió a Duque.

Calamitos arbitraje del señor Sánchez Molinas, que estuvo a punto de causar un serio altercado del orden público. Pocas veces hemos visto a la hinchada del Español tan exaltada contra un colegiado. Una vez pitó el final del encuentro, tuvo que aguardar por espacio de casi cinco minutos, lejos de la entrada a los ves-

tuarios, antes de que la protección de la fuerza pública permitiera su entrada en los mismos.

Mostró tarjetas de amonestación a Fenoy, Joaquín, Roberto Martínez, Ayfuch y a Paquito.

Pésimo encuentro del Español, ante un Valladolid que vino a defenderse, cumpliendo perfectamente su obligación, que era luchar por algún positivo que aliviara su situación. El Valladolid tuvo sus mejores hombres en el portero Fenoy y el moreno Gilberto, en cuyo haber hay que cargar un elevado porcentaje del mérito del empate.

Una vez más el Español, por lo menos en esta temporada, dio una de arena en "Sarriá", tras ser recibido con una ovación de gala por su reciente victoria en el "Santiago Bernabeu", frente al Real Madrid.

A los españoles no se les puede negar, como siempre, su capacidad de lucha y su entrega, pero siguen sin tener el hombre que logre dominar el centro del campo.

Un partido que desde luego, no pasará a la historia por el buen juego y un precioso positivo para el Valladolid.—(EFE)

Sánchez Pizjuán

PINTINHO, BRASILEÑO, REFUERZO PARA EL SEVILLA: 2-0

SEVILLA, 8.—Por dos goles a cero, ambos marcados en el segundo tiempo, ha vencido el Sevilla al Athletic de Bilbao en partido de Primera División disputado en el "Sánchez Pizjuán".

Arbitró el colegiado catalán señor Crespo Aurre, que se mostró excesivamente riguroso en las amonestaciones. Mostró tarjeta amarilla a Guisasaola, Goicoechea y Juan Carlos, a los tres por juego peligroso, y a Montero por protestar. En las postrimerías del encuentro volvió a amonestar a Juan Carlos, por empujar a un contrario, mostrándole la roja, por lo que tuvo que marchar a los vestuarios.

SEVILLA: Bujo; Blanco, Alvarez, Rivas, Juan José; Choya, Pintinho, Juan Carlos; López, Morete y Montero. En el minuto 2 del segundo tiempo Juanito sustituyó a Juan José y en el 37 Yiyí a Pintinho.

ATHLETIC DE BILBAO: Cedrún; Tirapu, Guisasaola, Goicoechea, Núñez; Villar, Sola, Rojo; Dani, Noriega y Argote. A los 10 minutos del segundo tiempo Sarriá sustituyó a Sola y a los 28 Carlos a Villar.

Mientras el Sevilla fue recibido con una clamorosa ovación el Athletic de Bilbao recibió una sonora bronca.

1-0. Minuto cuarenta y nueve. Centro medido de Montero en profundidad y López se adelanta a la defensa bilbaína y cruza el balón por bajo a Cedrún.

2-0. Minuto ochenta y cuatro. Golpe franco en las cercanías del área bilbaína. Lo lanza Montero con singular picardía evitando la barrera y el balón entra junto a un poste, sin que Cedrún pueda hacer nada.

El encuentro ha resultado emocionante, disputado, con garra y muy igualado en la primera parte, en la que aunque el Sevilla dominó territorialmente. El Athletic de Bilbao antepuso una casi infranqueable barrera de jugadores

en la zona ancha. Por contra, esto hizo que tuviera pocas oportunidades de acercarse a Bujo y en las contadas ocasiones en que lo hizo el meta sevillista acreditó su buen momento, atrapando tres balones difícilísimos en remates a bocajarro de los delanteros bilbaínos.

Pero en el segundo tiempo cambió la decoración, porque los dos equipos se lanzaron por la victoria, abriendo algo más sus líneas el equipo vasco, lo que propició el triunfo del Sevilla. Entre Montero y Pintinho desbarbaron al Athletic y durante casi media hora el fútbol afiligranado del conjunto sevillano impuso su ley en el terreno de juego y en el marcador.

Destacaron por el Athletic de Bilbao Cedrún, Núñez, Sola y Noriega; y por el Sevilla Montero —por encima de todos— seguido de Pintinho, Bujo, Alvarez y López.—(EFE)

La Condomina

Partido flojo entre colistas: 2-1

MURCIA, 8.—El Murcia amarró hoy dos puntos importantes, que permiten la esperanza al equipo local, al vencer por dos goles a uno a un conformista Almería. En partido de primera división.

MURCIA: Echevarría, Lago, Rubián, Campello, Alabanda, Ruiz, Chazarreta, García Murcia, Abad, Salamanca (Naharro), Gil.

ALMERIA: César, Panyagua, Camacho, Arias, Tanco, Cabral, Tarrés, Guzmán, Rolón, Garay, Martínez (Paquito por Cabral).

Arbitro: el colegiado señor Fandos Hernández. Mal. Sacó tarjetas amarillas a Martínez, Campello, Camacho y Arias.

Goles:

1-0. Minuto 6. Alabanda marca tras pase de Abad.

1-1, minuto 13. Rolón marca de cabeza, a pase de Arias.

2-1, minuto 73. Gil logra el segundo, de cabeza.

Partido jugado entre colistas, que al final ganaría por la mínima el equipo de casa merecidamente.

El Murcia jugó al ataque desde el primer momento y el Almería a la defensiva, en busca del empate.

El Murcia ha jugado mejor que el Almería, pero ninguno de los dos han hecho nada destacable. El público, que en un número elevado asistió a la Condomina, no salió satisfecho del juego visto, aunque sí de la victoria local, que pudo ser mayor.

En el primer tiempo se jugó ya con dominio del Murcia, pero el centro del campo no funcionaba lo suficientemente bien.

En la segunda mitad el Almería aún planteó menos batalla, y mostró un conjunto con poca preparación física y falta de ambición. Las intervenciones de su portero evitaron una derrota más abultada.—(EFE)



Rubio siempre es elemento destacado del At. de Madrid, pero ayer, ni él ni sus compañeros de equipo pudieron con un Betis superior

Veintiún muertos en el Estadio de Atenas al no abrirse una puerta de salida

Cundió el pánico y numerosos espectadores fueron materialmente aplastados ● Se jugaba el partido de fútbol entre el Olympiakos y el A.E.K.

ATENAS, 8. — Al menos 20 personas han resultado muertas y otras 25 gravemente heridas al no abrirse a tiempo una de las puertas del estadio del Olympiakos, de Atenas. Numerosos espectadores tuvieron que ser atendidos, con lesiones de carácter leve.

Las primeras informaciones policiales son muy confusas en cuanto al número total de víctimas, aunque se estima que la cifra oficial puede ser rebasada en las próximas horas, en lo que, según parece, constituiría la mayor tragedia deportiva de Grecia.

Una de las entradas del estadio Karaiskaki, en El Pireo, que había sido el escenario del encuentro de fútbol entre el Olympiakos, de Pireo, y el A. E. K., de Atenas, que finalizó con el resultado de seis a cero favorable al equipo de

casa, no se abrió cuando los espectadores abandonaban el lugar.

Un total de 37.000 personas presenciaron el encuentro.

El pánico producido pudo ocasionar, según las primeras estimaciones, la mayoría de las víctimas.

La televisión griega interrumpió sus programas para informar de la tragedia y solicitar donaciones de sangre para los heridos.

Los heridos han sido conducidos a dos hospitales de El Pireo, que se encuentran rodeados de cientos de personas en espera de alguna información sobre la identidad de las víctimas.

LAS VICTIMAS APLASTADAS CONTRA LA PUERTA

ATENAS, 8. — Se eleva a 21 el número de muertos ocasionados

por la tragedia del estadio del Olympiakos, ya que uno de los infortunados espectadores no pudo sobrevivir a las heridas sufridas y murió en el hospital de Pireo.

Según informaciones facilitadas por testigos oculares, el suceso ocurrió debido a que una de las puertas de madera del estadio no se abrió a tiempo cuando los espectadores salían del encuentro con prisas y fueron materialmente aplastados contra la misma por los que apretaban detrás.

El primer ministro griego, Georgios Rallis, se personó en el lugar de la tragedia pocos momentos después de producirse, después, giró una visita por los hospitales donde fueron trasladados los heridos con el fin de interesarse por su estado.—(EFE)

HOCKEY SOBRE PATINES

Derrota del Dominicos ante el Vic: 3-4

● TAMBIEN PERDIO EL LICEO, EN REUS: 4-2

Perdió el Dominicos con el Vic en el partido jugado en el Palacio de los Deportes, que registró una entrada aproximada de un millar de espectadores.

El resultado final fue de 4 goles a 3, después de un parcial de 3 a 1, también favorable al conjunto catalán que desde los primeros minutos mandó en la pista y cobró ventaja con dos tiros de lejos, lo que le permitió después jugar reposado, haciendo valer su veteranía, mientras los coruñeses, con más voluntad que acierto, intentaron darle réplica.

El apretado tanteo final parece indicar que hubo más lucha, pero la realidad es que el triunfo del Vic, bien conducido por Rodón y Freixas, nunca estuvo en peligro ya que el tercer gol del Dominicos llegó a 7 segundos del final, cuando prácticamente no había tiempo para nada más.

Dirigió el encuentro, el colegiado asturiano García Morado, que estuvo bien en un partido jugado con gran corrección. Por el Vic descollaron Freixas, Rodón y Traserras, mientras en el equipo coruñés, algunos detalles de Pablo del Moral y el afán de lucha de los últimos minutos, pero que debían emplear todo el partido.

Los goles fueron logrados por Souto y Mantinián y Pablo del Moral para el conjunto de Gabriel



Mantinián, del Dominicos-Viajes Cantabria

Ruiz, mientras Rodón, 2; Burés y Freixas lo hacían por el bando vencedor.

DOMINICOS: L. Togores; Nacy, Souto, Pablo y Mantinián.

PTIN VIC: Huescas, Traserras, Rodón, Freixas, Burés y Casas.

DERROTA DEL LICEO

Por cuatro goles a dos el Reus Deportivo se impuso al Liceo Texman en un gran partido que en-

tusiasmó a los numerosos espectadores que lo presenciaron. Al descanso el Reus adelantaba al equipo coruñés por dos goles a uno.

Los goleadores del equipo vencedor fueron Ibart y Alegret, mientras Zabala y Torner lograban los dos coruñeses, que estuvieron a punto de empatar, ya que estrellaron dos bolas en la madera cuando el marcador señalaba mínima ventaja catalana a falta de cinco minutos pra el final.

OTROS PARTIDOS DE LA DIVISION DE HONOR	
Tordera - N. Reus	4-2
Sentmenat - Barcelona	5-3
Cibeles - Tarrasa	6-1
Noya - Mollet	6-1
Sardanyola - Ruan	6-2
Voltrégá - Claret	6-2

PRIMERA DIVISION (Primer Grupo)	
Joseleta - Universitario	5-0
Coslada - Aguilar	13-1
Puenteareas - La Salle	6-3
Mieres - Santuch	10-0
S. Antonio - Parke Areces	4-0
Iberduero - Sto. Domingo	8-3

Un regalo de estilo en

Estilo
OBJETOS PARA REGALO

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

Victoria del Arosa frente al Gran Peña, en Balaídos

Sendos "positivos" para el Choco y el Arenteiro, en Porriño y Boiro, respectivamente • El Céltiga, con tres goles en propia meta, hizo fácil el triunfo del Alondras

Gran Peña - Arosa: 1-3

VIGO, 8. — Por tres goles a uno venció el Arosa al Gran Peña Celta, en partido disputado en el Estadio de Balaídos y correspondiente al primer grupo de la tercera división nacional. Arbitró González Grandal, de La Coruña, muy mal, aunque no influyó en el triunfo arosista. Mostró tarjeta amarilla a Quechu, Alvelo y Barciela, del Gran Peña, y a Roberto, Lezcano y Varela, del Arosa. Y a los 85 minutos, roja y expulsión a Miguel, por agresión a contrario.

GRAN PEÑA.—Siro; Barciela, Tito, Arcadio, Chas, Figueroa, Quechu, Miguel, Copa, Salvador y Mario. A los 16 minutos, Kuba entra por Tito, y a los 62, Alvelo, por Figueroa.

AROSA.—César; Sáez, Lezcano, Carnero, Mihucho, Roberto, Tino, Varela, Coira, García Barrio y Soneira. A los 70 minutos, Seso entra por Varela, y a los 86, Cherial, por García Barrio.

Goles.—A los siete minutos, "córner" que saca Coira y Lezcano, de cabeza, logra el 0-1. A los 11, fallo de Arcadio y volea de arcía Barrio a las mallas: 0-2. A los 39 minutos, "meléc" ante el área arosista, cae Salvador y el árbitro pita penalti, que transforma Barciela en el 1-2.

A los 57 minutos, contraataque del Arosa y Soneira, en jugada personal, hace el 1-3.

Partido muy duro y que se puso ciertamente fácil para el Arosa con los dos primeros tantos. El equipo vigués jugó después contra reloj y no pudo nivelar el marcador.

Los 90 minutos tuvieron fases de auténtica batalla campal, sin que el árbitro supiera cortar la dureza de algunas acciones.

En el capítulo de destacados hay que citar a Barciela, por el Gran Peña, y a Carnero, Lezcano y García Barrio, por el Arosa. — (EFE).

Porriño - Choco: 2-2

PORRIÑO, 8.—Con empate a dos tantos, finalizó el encuentro del Campeonato de Liga de Tercera División (primer grupo), que esta tarde disputaron el Porriño Industrial y el Choco.

Pésimo arbitraje del colegiado lucense Rodríguez López. Pasó por alto dos claros penaltis y amonestó a Mingos y Xouba.

Poli, de penalti, marcó el primer gol local, a los cuarenta minutos de juego. En el minuto 52, Xouba logró el segundo gol de los locales. En el minuto cincuenta y seis, el primer gol forastero, obra de Víctor, subió al marcador, y el segundo gol forastero, obra de Víctor, subió al marcador en el minuto 75.

Partido de rivalidad que los dos equipos jugaron con fuerza y entusiasmo. En la primera parte, el dominio del Porriño fue intenso, pero en el segundo período, y cuando todo parecía que estaba resuelto a favor del cuadro local, el Choco presionó con fuerza y logró nivelar la contienda. — (EFE).

Boiro - Arenteiro: 1-1

BOIRO (La Coruña), 8. — El Boiro y el Arenteiro empataron a un tanto, en partido de Tercera División (primer grupo), disputado esta tarde en el campo de Barraña.

Buena actuación del colegiado ferrolano Bellón García.

BOIRO.—Moure; Richard, Mayo, Lucho, Patiño, Quintas, Costas, Jaime, Antonio, Noly y Carlos. A los 65 minutos, Pepe sustituyó a Richard, y a los 70, Benito a Quintas.

ARENTEIRO.—Camporro; Pichis, Sobrino, Paco, Raúl, Dueñas, Miguel, Moncho, Cerrada, Seoane y Suso. En el minuto 64, Ramón sustituyó a Cerrada, y en el 83, Julio a Moncho.

En el minuto 40, Costas, de magnífico disparo, marcó el tanto local, y Moncho, en el minuto 57, logró establecer el empate a un tanto con el que concluyó este encuentro.

El Boiro hizo una magnífica primera parte y creó muchas oportunidades de gol. En el segundo tiempo y cuando el Boiro acusaba cansancio, el Arenteiro aprovechó bien las ocasiones y supo defenderse con acierto.

Lucho, Mayo y Costas, destacaron por el Boiro, y Paco, Raúl y Dueñas, por el cuadro visitante. — (EFE).

Orense - Vista Alegre: 2-0

ORENSE, 8.— El Orense venció al Vista Alegre por dos tantos a cero, en partido del primer grupo de Tercera División jugado en el Estadio "José Antonio". Arbitró bien el colegiado de Pontevedra señor Bello Blanco, sin tarjetas. Los pocos errores que cometió fueron por fallos de sus auxiliares.

Tres cuartos de entrada, terreno en buenas condiciones y tarde soleada.

V. ALEGRE: Ruiz; Play, Bravo, Edi, Tomás, Rivas, Zoilo, Javier, Toño, Fontán y José María. En el primer tiempo, Mosquera entró por Edi.

ORENSE: Casado; Nolis, Delmiro, García, Núñez, Juan Luis, Bastos, Quino, Martínez, Montenegro y Romero. Mediada la segunda parte, Pastor y Pino entraron por Bastos y Quino.

Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo: 1-0, minuto 26, remate de cabeza de Martínez, rechaza el meta y Romero, en plancha, marca, 2-0, minuto 41, Bastos, solo ante el meta, marca por bajo.

Partido bastante animado en el primer tiempo y dominio del Orense, que hacía presagiar goleada, pero Ruiz evitó goles cantados. En la segunda parte dominó más el Vista Alegre y puso en muchos apuros la portería de Casado.

En el Vista Alegre destacaron Ruiz, Bravo, Rivas, Zoilo y Toño, y por el Orense, Casado, Delmiro, Nolis, Núñez y Romero. — (EFE).

San Martín-Cambados: 1-0

VILLAJUAN (Pontevedra), 8.— El San Martín ha vencido al Cambados por el resultado de un gol a cero, en encuentro disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la tercera división.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés señor Ferreiros Gil, que tuvo una buena actuación, aunque la afición reclamó un penalti en el área visitante que el colegiado no sancionó. Mostró tarjeta amarilla a Waldo, por juego peligroso.

SAN MARTÍN: Miñán; Juan Carlos, Lema, Cholo, Tinín, Fito, Santy, Ferrín, Juan, López y Nando.

CAMBADOS: Doval; Castro, Roberto, Panocha, Urbano, Paz, Agra, Moncho, Waldo, Zurdo y Cacholas. En los minutos 46 y 88, Jacobo y Vivo sustituyeron a Cacholas y Waldo, respectivamente.

El único gol del encuentro lo marcó en el minuto 84, Juan, después de recoger un rechazo del larguero, enviando el balón a la red.

Encuentro disputado con dominio alterno, ya que las oportunidades de gol se repitieron por ambas partes a lo largo del encuentro. En resumen, el resultado de este encuentro puede considerarse justo, ya que el San Martín creó situaciones de más peligro en el área visitante que el Cambados.

Destacados: Por el Cambados, destacaron Doval, Panocha, Moncho y sobre todos, Jacobo, mien-

tras que por el San Martín los mejores fueron Cholo, Tinín, Santy y López. — (EFE).

Alondras - Céltiga: 4-0

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 8.— Por obra y gracia de la mala suerte, que acompañó al equipo visitante, el Alondras se anotó un rotundo cuatro a cero frente al Céltiga, en el encuentro del Campeonato nacional de Liga de Tercera División (primer grupo) disputado esta tarde en el campo de Morrazo.

El Céltiga, que desde mediada la segunda parte jugó con diez hombres, por expulsión de Paz, envió el balón tres veces a su propio portal, por fallos desafortunados de su defensa.

CELTIGA: José Ramón; Pini, cho, César, Paz, Pouquifio, Casal, Luis, Arturo, Jorge, Poral y Mingos. En la segunda parte, Dominguez substituyó a Jorge.

ALONDRAS: Soto; Jo, Conde, Berto, Zoco, Pucho, Garea, Tucho, Crespo, García y Balbi. En el minuto 30 de la segunda parte, Casas substituyó a Tucho, y en el 40, Herrera, a Berto.

Regular arbitraje de Carlos Pérez, de Vigo. Enseñó tarjetas amarillas a Berto, Zoco y Paz, a quien expulsó por doble amonestación mediada la segunda parte.

También el árbitro amonestó a los componentes del banquillo del cuadro visitante.

En el minuto 45, Garea inauguró el marcador. En el minuto 15 del segundo tiempo, César, al intentar despejar, introduce el balón en su marco. El tercer gol subió al marcador en circunstancias similares, a los 36 minutos, cuando Pouquifio intentaba despejar, y en el minuto 44, un tiro de Zoco es interceptado por un defensor forastero, que ayuda a que la pelota se cuele a la red.

Poco fútbol y partido muy competitivo, en el que los visitantes tuvieron la suerte de espalda. — (EFE).

Noya - Finisterre: 1-0

NOYA, (LA CORUÑA), 8. — Por un gol a cero venció el Noya al Finisterre, en partido del primer grupo de tercera división disputado en el campo de San Alberto. Arbitró bastante bien el colegiado de Vigo, señor Vilaboa Rodríguez, que mostró tarjeta amarilla a Severo, por protestar y a Juan Ramón y a Geno, por juego duro.

NOYA. — Severo; Mario, Segundo, Janatey, Enrique, Noni, Campos, Alfonso, Leis, Lete y Braulio. A los 60 minutos, Panchito entra por Campos.

FINISTERRE. — Domingo; Santos, Suso, Bouzas, Geno, Juan Ramón, Lojo, Miculita, Palucho, Paco y Joseño. A los 77 minutos entra Carlos por Geno.

El gol se produjo en el minuto 68 en una falta en el área, de Paco a Leis, que el árbitro sanciona con penalti. Lanza Enrique y marca, engañando al meta Domingo.

Partido entretenido, con más dominio del Noya, que mereció un tanteo superior. En sus filas destacaron Alfonso y Juanatey, y

por el Finisterre, Miculita y Palucho.

En los graderíos, muchos aficionados de Finisterre, quizás en número superior a los seguidores del Noya, que abroncaron al colegiado en muchas fases del partido. — (EFE).

Lugo - Riveira: 1-0

LUGO, 8.— El Club Deportivo Lugo ha vencido al At. Riveira por el tanteo de un gol a cero, en encuentro correspondiente al primer grupo de la tercera división, disputado esta tarde en el estadio "Ángel Carro".

Arbitró el colegiado vigués señor Díaz Álvarez, quien tuvo una regular actuación. Mostró numerosas tarjetas a jugadores de ambos equipos. Así mostró tarjeta amarilla a Hidalgo, Mouriz y Marcos, por parte lucense, y a Maneiro y Javier, por parte del Riveira. Cuando faltaban 13 minutos para finalizar el encuentro, el señor Díaz Álvarez mostró tarjeta roja a Paco II, por protestar airadamente.

LUGO: Núñez; Marcos, Tapia, Quique, Alvarez, Mouriz, Canellas (Lajosa), Pili (Charly), Hidalgo, Rafa y Galán.

AT. RIVEIRA: Paco I; Javier, Ruiz, Paco II, Julián, Miguel, Prol, Pepin, Carballal (Sampayo), Estanis y Coira (Maneiro).

El único gol del encuentro lo marcó para el conjunto lucense Rafa, en el minuto 28, tras recibir un rechazo de la defensa visitante.

El encuentro ha sido de poca calidad, jugando casi todo el encuentro en el centro de la parcela, y sin que pusieran en peligro las porterías defendidas por Núñez y Paco I, ya que ambos guardametas se han aburrido por su inactividad.

Dentro del mal juego ofrecido, el Lugo se mostró más efectivo y en consecuencia el triunfo puede considerarse justo.

Destacados: por el Riveira, Javier, Julián y Estanis, y por el Lugo, Mouriz, Quique y Alvarez. — (EFE).

LAS QUINIELAS

Cinco máximos acertantes en el primer escrutinio

De trece aparecieron ya 146 boletos

MADRID, 8.— Cinco máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el primer escrutinio de la vigesimotercera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los boletos pertenecen a las delegaciones de Murcia, Oviedo, Valencia, Sevilla y Ceuta, respectivamente.

Los acertantes de trece se elevan a 146, y los de doce a 2.634. La recaudación ascendió a 1.329.832.200 de pesetas, de los que 66.491.610 corresponden al Comité Organizador del Mundial. — (EFE).



Anís Castellana

EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención! a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando Para el concurso de Anís Castellana. El domingo 1 de Febrero fue premiado con el duodécimo viaje fin de semana a CANARIAS, para dos personas, doña M.^a del Pilar Becerril, Madrid. ¡Enhorabuena!

● PREFERENTE ● PREFERENTE ● PREFERENTE ● PREFERENTE ●

En Caselas, otros dos «positivos» para el líder Vivero

También el Milagrosa triunfó en campo ajeno ● Finalizó en tablas el Celanova-Candeán

Caselas - Vivero: 1-2

SALCEDA DE CASELAS, 8.—El Vivero continúa su escalada destacado en cabeza de la clasificación de la Regional Preferente. En el encuentro de hoy ha vencido de nuevo, esta vez al Caselas, por el resultado final de dos goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado santiagués señor Carril Abad, quien tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Honorato, por pérdida deliberada de tiempo.

CASELAS.—Alvarez, Germán, Cholo, Calviño, Angel, Miguel, Fontán, Diz, Benito, Nando y Leonés. En la segunda parte, Manolito y Luis sustituyeron a Diz y Leonés, respectivamente.

VIVERO.—Jaime; Calletao, Honorato, Torres, Sandoval, Juan, Vila, Angel, Folgueira, Yupi y Riesgo.

GOLES: El primer gol lo marcó, para el Caselas, Choco, en el minuto 12, tras sacar una falta directamente a las mallas. El empate llegó en el minuto 35, Folgueira, de tiro colocado, cuando se encontraba adelantado el portero, marcó. El uno-dos definitivo lo marcó Vila, cuando transcurría el minuto 86, pared con Angel y tira cruzado marcando el uno a dos que le dio los dos puntos en litigio.

Buen encuentro el disputado esta tarde en Caselas, con dos equipos que se entregaron de principio a fin y además realizaron jugadas de calidad y vistosas. El Caselas atacó más que sus adversarios, pero el Vivero, jugando más tranquilo, supo aprovechar las ocasiones que el conjunto local le brindó.

Destacados: Por el Caselas, Cholo, Angel y Miguel, y por el Vivero, Jaime, Folgueira y Riesgo.—(EFE).

Anduriña - Milagrosa: 0-1

EL GROVE, 8.—El Anduriña ha perdido en su feudo por el resultado final de cero a un gol, en encuentro disputado frente al Milagrosa, correspondiente a la regional preferente, bien dirigido por el colegiado señor Regueiro Rúa, que mostró tarjetas amarillas a Reducho y Viñas.

ANDURIÑA: Juan Carlos; Enrique, Pepiño, Sete, Fraga, Padín, Silva, Juan, Ron, Dopico y Javier. En el minuto 15 de la segunda parte, Juan dejó su puesto a Reducho.

MILAGROSA: Moncho; Sivori, Manolito, Pablo, Morandeira, Co-pa, Fernando, Canito, Castellanos, Víctor y Viñas.

El único gol del encuentro lo marcó, para el Milagrosa, Viñas, cuando transcurría el minuto 17 del segundo tiempo.

Encuentro jugado con brusquedad y sin ideas concretas, limitándose ambos conjuntos a despejar balones al patadón, sin ansias de gol por ninguna de las dos formaciones. En resumen, lo justo sería un empate a cero goles, ya que ninguno de los dos equipos hicieron méritos para llevarse los dos puntos.

En el segundo tiempo, el colegiado de la contienda expulsó a Morandeira, por insultos a un juez de línea.—(EFE).

Lalín - Salvatierra: 3-0

LALÍN, 8.—El Lalín ha vencido al Salvatierra, por el resultado de tres goles a cero, en partido de Regional Preferente, regularmente dirigido por el colegiado pontevedrés señor Díaz Villanueva.

LALÍN.—Vales; César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Paredes I, Mundo (Epi), Paredes II, Santy (Luis) y Rafa.

SALVATIERRA.—Zunzunegui; Pereira, Ayala, Pirelo, Carpintero, Emilio, Suso (Isaac), Zamora (Lito), Chiffo, Picho y Guillermo.

GOLES: El uno a cero llegó en el minuto 17: remate de Paredes II al poste, y Rafa, de cabeza, marca. El dos-cero lo marcó también Rafa, al rematar de cabeza

el saque de un "córner", cuando transcurría el minuto 52. El tres-cero llegó en el minuto 62. Jugada personal de Rafa, que dribla a varios contrarios y marca el tres a cero y el tercero en su cuenta particular.

Encuentro bien jugado por el Lalín, que se mostró muy superior a su rival. El Salvatierra no se mostró peligroso y de no ser por las buenas intervenciones del guardameta el resultado hubiera sido más amplio.

Por el Lalín, todo el conjunto estuvo bien, y por el Salvatierra destacaron su portero Zunzunegui y la defensa.—(EFE).

Tyde - At. Pontevedrés: 4-0

TUY, 8.—El Tyde ha vencido el Atlético Pontevedrés, por el tanteo de cuatro goles a cero, en partido de Regional Preferente dirigido aceptablemente por el colegiado orensano señor Alvarez Lorenzo, quien mostró tarjeta amarilla a Paco, por protestar.

TYDE: Sito; Nolis, Carlos, Carrero, Carpintero, Kubala, Joaquín, Juan, Mario, Colacao y Silva. En el segundo tiempo, Juan deja su puesto a Pintos I, y en el minuto 77, Veiga entra por Kubala.

ATL. PONTEVEDRES: Arrolles; Leomba, Quiroga, Seso, Eusebio, Serantes, Jaime, Cuqui, José, Sobral y Sampayo. En el segundo tiempo, José deja su puesto a Paco.

GOLES: El primer gol llegó a los 30 minutos, centro de Colacao

VERIN; Meno; Xe, Senén, Nicolás, Jepe, Angel, Tucho, Rexac, Raúl Patolas y Gallego. Genaro entró por Nicolás, y Dameán, por Angel.

GOLES: El uno a cero llegó en el minuto 2, marcado por mediación de Raúl. En el minuto 30, Patolas logra el dos a cero. En el minuto 40, fallo de la defensa local y Zaguay acorta distancias marcando el dos a uno. El tres a uno definitivo llegó en el minuto 44, marcado por Patolas, al transrofmear un penalti con que había sido castigado el conjunto visitante.

Encuentro bien jugado por el Verin, que se mostró muy seguro y con gran calidad en sus hombres. El Verin se muestra cada día mejor y más seguro, muestra de ello son los buenos resultados que viene logrando dentro y fuera de su feudo.

El Ribadavia se mostró efectivo en los 15 primeros minutos una vez pasado el descanso, pero el Verin reaccionó y de nuevo los visitantes se cerraron en su área para impedir que el marcador aumentara.

Por el Verin todos han estado bien, destacando especialmente Raúl, Patolas y Pepe, y por el Ribadavia, Cachaldora ha sido el mejor.—(EFE).

Celanova - Candeán: 2-2

CELANOVA, 8.—Con empate a dos goles finalizó el encuentro que esta tarde disputaron el Celanova

po "Das Vegas", de San Miguel de Reinante, por clausura temporal del campo de "Beltrán", de Lago.

Buen arbitraje del orensano señor Vizcaya Corzo, que no se buscó complicaciones.

JOVE LAGO: Docobo; Luis, Joseito, Geada, Troski, Milucho, Totelo, Ben, Pío (Valín), Juan Carlos y Veiga.

DOMAYO: Julio; Nito, Agustín, Ferral, Alberto (Pirri), Ismael, Reholo, Pablo, Emilio, Popi (Pepe) y Best.

GOLES: 1-0, minuto 55, contragolpe local que culmina Totelo con un buen disparo a media altura. 2-0, minuto 64, remate de Juan Carlos que rebota en Julio, y Veiga, muy oportuno, aprovecha para enviar a las mallas. 3-0, minuto 80, Valín, de fuerte remate desde dentro del área, pone el tanteo definitivo en el marcador.

Partido muy competido, con dominio alterno en el primer tiempo para imponerse al Jove Lago en la continuación, a base de un fútbol práctico y veloz que acabó dándole el triunfo.

Por el Jove Lago destacaron Geada, Troski, Juan Carlos y Veiga, y por el Domayo, Popi e Ismael, así como la labor defensiva de Alberto.—(EFE).

Corcubión - Guardés: 3-2

CORCUBIÓN, 8.—Por tres goles a dos ha vencido el Corcubión al Guardés, en encuentro de regional preferente; mal dirigido por el colegiado coruñés señor González Pardo, que mostró tarjetas amarillas a Alberto, Lema III, Dadi y Quintana, a todos ellos por protestar.

CORCUBIÓN: Lois; Juan Angel, Camacho, Juan Bautista, Lema I, Domínguez, José Antonio, Lema III, Riberino, Lojo y Dadi. En el minuto 54, Alberto ocupa el puesto de Lema III, y en el 70, Abelardo hace lo mismo con Camacho.

GUARDES: José Luis; Miguel, Vidal, Rodri, Javier, Paco, Fernando, Pardo, Seijo, Quintana y Lastre. En el minuto 60, Viña entra por Paco.

GOLES: El uno a cero lo marcó Domínguez, en el minuto 8. El empate a uno llegó en el minuto 30, por mediación de Pardo. En el minuto 60, Lema I marca el dos a uno. El tres a uno lo marcó José Antonio, en el minuto 75. Y el tres a dos definitivo lo marcó, de penalti, Javier, en el minuto 87.

Encuentro muy disputado, con dominio del Corcubión, pero con peligrosos contraataques del Guardés.

Todos los jugadores han estado bien y se mostraron muy deportivamente, por lo que son dignos de ser destacados todos.—(EFE).

Chantada - Arcade: 2-1

CHANTADA (LUGO), 8.—El Chantada venció al Arcade por dos goles a uno, en partido disputado esta tarde.

Arbitró el señor Vidal Fernández, del Colegio de Lugo, regular. Mostró tarjeta roja al entrenador del Chantada, por protestar y amarilla, a Miguel, por pérdida deliberada de tiempo.

CHANTADA.—Charly; Poteiro (Alfonso), Facal, José Miguel, Lima (Brea), Millán, Tadaia, Mazo, Montoto, Yebra e Iglesias.

ARCADE.—Angel; Quico, Sobral, Nando, Oregui, Carlos, Ramón, Miguel, Feo, Manolo (Martínez) y Janeiro.

GOLES: 0-1, minuto 14, fallo estrepitoso de la defensa del Chantada y bonito gol de Miguel a media salida del portero.

1-1, minuto 70, "córner" que saca Mato, el portero visitante no puede retener el balón y Facal remata a la red.

3-1, minuto 73, Iglesias centra a Tadaia y éste bate a Angel cuando inicia la salida.

El partido resultó entretenido, si bien no fue de calidad. El Chantada, en los últimos quince

minutos, dominó mucho y creó numerosas ocasiones de peligro.

Destacaron, por el equipo local, Yebra y Casal, y por el visitante, Fernando y el portero Angel.—(EFE).

Ribadeo - Outomuro: 2-0

RIBADEO, 8.—Por dos goles a cero venció el Ribadeo al Outomuro, en partido bien dirigido por el colegiado lucense señor Alonso Abelairas, que mostró tarjeta amarilla a Alfonso, por juego peligroso.

RIBADEO: Luis; Pedro (Mourelle), Obe, Javi, Quique, Arturo, Verino, Dito, Rivas, Caños (Horacio) y Méndez.

OUTOMURO: Albino; Marcelino, Hermida (Gefupi), Juan, Alfonso, Pepe, Alberto, Paco José Ramón Jiménez y Miguel.

GOLES: 1-0 minuto 10, jugada rápida de Méndez que pasa a Dito, éste centra a Caños que marca de cabeza un magnífico gol. 2-0, minuto 65, "contragolpe" de los locales, Méndez profundiza sobre Verino, que aloja el balón en las mallas de tiro raso y pegado al poste.

Buen partido del Ribadeo, adelantándose siempre a la jugada y creando un fútbol rápido y preciso, frente a un Outomuro que cifró todo su juego en largos desplazamientos de balón, desaprovechados por los estrechos marcajes a que fueron sometidos sus delanteros. El Ribadeo disfrutó de muchas ocasiones de gol, pero tuvo mala suerte.

Por el Ribadeo, todos bien, con mención especial para Obe, Javi, Rivas, Verino y Dito, y por el Outomuro, Alberto y la defensa.—(EFE).

CEAPOI INFORMA

HOY DIA 9. COMIENZO NUEVOS GRUPOS. Horario: Entre las 8 de la mañana y las 10 de la noche (grupos especiales para trabajadores). NUEVAS OPOSICIONES RECIENTEMENTE CONVOCADAS. AYUNTAMIENTO DE LA CORUÑA.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS - Título Bachiller Elemental. TECNICOS ADMINISTRATIVOS - Título Bachiller Superior. MINISTERIO DE SANIDAD. AUXILIARES ADMINISTRATIVOS - Título Bachiller Elemental. UNIVERSIDAD DE SANTIAGO. ADMINISTRATIVOS - Título Bachiller Elemental. Emilia Pardo Bazán, 20. Telf. 225687.

y Silva marca para el Tyde. El dos a cero llegó en el minuto 55, pase de Mario a Silva, y éste de nuevo envía el esférico al fondo de las mallas. En el minuto 65, Mario, a pase de Colacao, marca el tres a cero. El cuatro a cero lo marcó Joaquín, en jugada personal, tras driblar a varios contrarios, cuando corría el minuto 85 de juego.

El encuentro tuvo un primer tiempo aburrido, en que solamente se logró un gol. En el segundo tiempo las cosas cambiaron y el conjunto local apretó más creándose cantidad de ocasiones de gol, que unas veces fueron bien aprovechadas y en otras ocasiones han sido desperdiciadas.

En el minuto 60, el Pontevedrés es sancionado con un penalti. Lanza la pena máxima Joaquín y el balón se va fuera rozando la ceja del poste.

Por el Pontevedrés, que se mostró muy deportivo, destacaron Serantes, Jaime y Sampayo, y por el Tyde, Carlos, Mario y Carpintero.—(EFE).

Verín - Ribadavia: 3-1

VERIN, 8.—El Verín ha vencido al Ribadavia por el tanteo de tres goles a uno, en encuentro de Regional Preferente disputado hoy en esta localidad.

Arbitró el colegiado viqueés señor Fernández Covelo, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Casado, José Luis, Nicolás y Raúl.

RIBADAVIA: Chato; Suso, Cesarito, Cándido, Casado, Juan, Cachaldora José Manuel, Suárez, José Luis y Saguay. En el segundo tiempo, Marcial entró por Suso, y Manuel, por Suárez.

va y el Candeán, correspondiente a la Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado orensano señor Rodríguez Rodríguez, que mostró tarjetas amarillas a Quique, Carlos, Rivas, y Julio.

CELANOVA: Castro; Pepe (Rubio), Javier, Xouba, Gil, Fleitas, Berto, Poli, Carlos, Quique y Ayala.

CANDEAN: Lorenzo; Guillermo Rivas, Suso, Luis, Juan, Julio, Coly, Paco (Mariano), Pepiño y Domínguez (Chichi).

GOLES: En el minuto 2, fallo de la defensa del Celanova y Paco, oportuno, marca. El empate llegó en el minuto 14: Poli, de cabeza, envía el esférico al fondo de la red. En el minuto 72, de nuevo se adelanta el conjunto visitante, por mediación de Juan, quien, de tiro cruzado, marca. El empate a dos definitivo llega en el minuto 89: "meicé" en el área visitante y Carlos manda el balón a las mallas.

Mala suerte ha tenido el Celanova, ya que dominó más que sus adversarios, pero la fortuna no le acompañó, pues varios disparos de sus delanteros se estrellaron contra los palos de la meta defendida por Lorenzo. El Candeán no se dejó dominar y opuso seria resistencia a los delanteros locales, prodigando los contraataques, merced a los cuales logró un positivo.

Destacados: por el Celanova, Carlos y Xouba, y por el Candeán, Julio y Juan.—(EFE).

Jove Lago - Domayo: 3-0

SAN MIGUEL DE REINANTE (LUGO), 8.—Por tres goles a cero derrotó el Jove Lago al Domayo, en partido disputado en el cam-

LA QUINIELA
por deferencia de

muebles SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9. 13. 17. 19
Telfs. 226732-226981
LA CORUÑA

At. Madrid - Betis ...	2
R. Sociedad - Hércules X	
Osasuna - Salamanca X	
Valencia - Zaragoza ...	1
Gijón - R. Madrid ...	1
Español - Valladolid X	
Murcia - Almería ...	1
Sevilla - Ath. Bilbao ...	1
Granada - Alavés ...	1
Palencia - Málaga ...	2
Castilla - Cádiz ...	2
Getafe - Oviedo ...	2
Elche - Castellón ...	1
Santander - Huelva ...	1

1 X 2

GRATIS

empiece su colección de sellos. REGALAMOS auténticos sellos, y le informamos de como continuarla. Pídalos GRATIS a: PASTOR, Dto.º 24. Apartado 284 GRANOLLERS (Barcelona).

SEGUNDA DIVISION "B"

Lleno total en "Santa Isabel", escenario del mínimo triunfo del Celta sobre el Compostela: 1-0

Partido flojo • Los locales se hicieron acreedores al empate • Derrota del Ferrol en Torrejón
El Pontevedra cedió un punto al Bilbao At.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8.—El Real Club Celta venció a domicilio a la S. D. Compostela en partido disputado esta tarde en "Santa Isabel", que registró un lleno total.

Arbitró el colegiado navarro María López, mal. Aunque no influyó para nada en el resultado, señaló faltas en exceso y pocas veces aplicó bien la ley de la ventaja. Mostró tarjetas amarillas a Varela y Jorge, por juego peligroso.

S. D. COMPOSTELA.—Mallo; Castelo, Marque, Berto, Castillo, Jorge, Millares, Varela, Moure, Sanroma y Cubeiro. En el minuto 60, Prol sustituye a Cubeiro y en el 78, Castelo se retira del campo con posible rotura de menisco y le sustituye Iño.

REAL CLUB CELTA.—Capo; Lemos, Manolo, Gelo, Canosa, Ademar, Andrés, Suárez, Mori, Miguel-Angel y Del Cura. En el minuto 39, Suso Santomé sustituye a Lemos y en el minuto 60, Lucas a Miguel Angel.

GOL: 0-1. Minuto 89.—Se produce el saque de un córner; el balón lo toca ligeramente Millares con la cabeza y Lucas, que aparece en el segundo palo, lo lleva a la red.

El partido resultó bastante flojo. El Celta dominó perfectamente el centro del campo, pero sus delanteros no crearon peligro en ninguna ocasión y el meta local no se vio obligado a hacer ninguna parada que comprometiera en exceso su marco.

Por su parte, el Compostela jugó bastante atrás, tratando de sorprender en los contrataques al equipo olívico, táctica que le fue bien porque el equipo santiagués creó más jugadas de peligro que el Celta y poco antes de que finalizara el partido, Sanromán envía fuera, cuando estaba solo ante el portero.

En líneas generales, el resultado ha sido injusto, porque el equipo olívico no hizo méritos más que para el empate. Técnicamente se mostró muy superior al Compostela, pero no hizo nada que sobresaliera y en cierto modo defraudó.

Los directivos vigueses protestaron por que el césped del campo había sido regado y consideraban que esto perjudicaba a su equipo.

En el Celta, destacó sobre todos Gelo, que hizo un gran partido y en el Compostela, el mejor ha sido Castelo, Castillo y algunas cosas de Moure.—(EFE).

Torrejón - Ferrol: 2-0

TORREJÓN, 8.—(Servicio especial de EFE para HOJA DEL LUNES).

En el campo de San Isidro, y correspondiente al grupo primero de la segunda división "B", se enfrentaron el Torrejón y el Ferrol. El resultado final fue de victoria local por dos goles a cero, después de haberse llegado al final de los cuarenta y cinco primeros minutos con el empate a cero inicial.

Dirigió el encuentro el colegiado sevillano señor Oliva Sáinz, que sustituyó a última hora al malagueño González Torres, que se encontraba lesionado. Excelente actuación del colegiado andaluz, siguiendo el juego de cerca con perfecta aplicación de la ley de la ventaja. Amonestó a Collazo, del Ferrol.

TORREJÓN: Leal; Villa, Gabilondo, Pinel, Hontecillas, Tomás, J. Carlos, Calvo, Martínez, De Diego (Murcia) y Morales (Toni).

FERROL: Jolo; Pereira, Silvano, Vidal, M. Collazo, Otero, Rojo, J. Collazo, Mundo (Manuel) Rus y Alfonso.

Goles: 1-0, minuto 62, falta que saca en corto Gabilondo, Pinel dispara a puerta, rebota la pelota y el mismo Pinel cabecea al fondo de la red el primer tanto. 2-0, minuto 72, internada de De Diego que, desde fuera del

área, lanza un gran tiro por bajo que no puede detener Jolo, al que se le escapa el balón en dos ocasiones, llegando al fondo de las mallas.

De entrada, habría que decir, y podría ser el mejor resumen del partido, que la suerte que los torrejonenses no tuvieron en otras ocasiones, la encontraron hoy frente al histórico Racing de Ferrol.

Muy difícil ha sido la victoria del Torrejón, que ha trabajado desde el principio al fin para lograr los dos puntos. Durante el comienzo del encuentro, el conjunto ferrolano amonionó hombres en el centro del campo, lanzando algún que otro contrataque. El Torrejón luchaba sin tregua y buscaba los dos puntos con ahínco. Si en los primeros cuarenta y cinco minutos el juego se desarrolló en el centro del campo a partir de aquí el Torrejón se convirtió en claro dominador, poniendo en varias ocasiones en peligro la puerta defendida por un Jolo muy nervioso, que no era ni la sombra de lo que fue en la primera parte.

En esta segunda mitad, el Torrejón atacó constantemente la meta del Ferrol y las ocasiones de peligro se sucedían sobre el portal gallego.

Este Racing ferrolano, que en esta campaña se presenta como un equipo fuerte y conjuntado, no ha demostrado aquí el merecer ese quinto puesto que ocupa, con aspiraciones de retorno a la segunda división "A". Estuvo bien en defensa y jugó el balón con cierta técnica en el centro del campo, pero careció del más elemental mordiente en la delantera.

El partido en la segunda mitad, con el primer gol local, parecía que podía escaparse al Torrejón pues el Racing ferrolano no daba muestras del peligro necesario para perforar el marco local.

Con ventaja en el marcador, el conjunto local continuó dominando y tan solo en los diez últimos minutos dio alguna sensación de peligro el equipo gallego.

En el capítulo de destacados, hay que señalar a J. Carlos del Torrejón, junto con De Diego, mientras que por el Ferrol, Silvano y Rus fueron los mejores.

VESTUARIOS

El entrenador ferrolano, Delfin Alvarez manifestó no tener ningún argumento en contra del triunfo del Torrejón "pues nosotros no hemos tenido profundidad en el ataque y, aunque se ha creado juego en el centro del terreno, se ha llegado con mucha lentitud a la puerta".

Referente al Torrejón, dijo que "hacen un fútbol fácil simple y simple y rápido, pero si hubiésemos marcado como debiéramos, el resultado hubiera sido otro, pues los goles han venido de fallos nuestros".

Por su parte, Antonio García Puente, técnico local, dijo: "Me encuentro satisfecho del rendimiento del equipo aunque, como ya se ha visto, de nuevo la mala suerte nos ha impedido el vencer por mayor tanteo".

Referente al Ferrol, el entrenador local manifestó lo siguiente: "Tiene un gran conjunto pero que hoy les hemos superado totalmente".—(EFE)

Pontevedra-Bilbao At.: 1-1

PONTEVEDRA, 8.—Con empate a un gol terminó el partido que Pontevedra y Bilbao Athletic disputaron esta tarde en "Pasaron", correspondiente al primer grupo de Segunda División "B".

Arbitró bien el colegiado asturiano señor Gutiérrez Fernández, que mostró tarjeta amarilla a Pereda, a los 84 minutos, por protestar.

PONTEVEDRA: Berto, Chiro, Pedro, Bea, Juan II Magdalena, Vázquez, Salvador; cortizas, Sa-

siain y José Emilio. En el minuto 61 Enrique substituyó a Juan.

BILBAO ATHLETIC: Garita, Castander, De la Fuente, Bolaños, Pereda, Merino, López, Azpiazu, Endika, Mendilibar Artegada. A los 32 minutos arrién substituyó a Artegada. En el 74 argote entró por López.

Goles: 1-0 minuto 34. Sasiain saca una falta, toca Cortizas y Vázquez, anticipándose al portero, marca; 1-1, minuto 57. Balón suelto sobre el área pontevedresa, no se entienden Juan y Berto y Endika aprovecha la circunstancia para empatar a puerta vacía.

Partido de mayor dominio del Pontevedra, que se hizo acreedor al triunfo, frente a un Bilbao Athletic que jugó para empatar y logró su objetivo a base de gran entusiasmo y pundonor, cerrándose muy bien en su última línea.

En el Pontevedra destacaron Bea, Sasiain y José Emilio, notándose la ausencia de cinco titulares que no jugaron por lesión o enfermedad; y por los visitantes lo mejor estuvo en el bloque de cobertura, junto con Merino y Azpiazu.—(EFE).

Huesca - Sestao: 3-0

HUESCA, 8.—Con el resultado de tres goles a cero, la Sociedad Deportiva Huesca ha derrotado al Sestao, en partido jugado en el campo de Alcoraz, correspondiente a la segunda división B.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero goles.



El Compostela perdió ayer en "Santa Isabel", ante el Celta.

Arbitró el colegiado catalán Chus Arluenga, aceptable. Mostró tarjetas amarillas a Lasasaos y Ornard, del Huesca.

SESTAO: Rodolfo, Arzuaga, Pachi, Mazarrero, Atucha, Núñez, Guadix, Marro, Egustazaga (Merayo II), Merayo I y Senlle (Mano).

HUESCA: Garde, Otazu, Abad (Luisito), Pedro, César, Petón, Lasasaos, Camaron, Lafita, Sebas y Ornard (Bandrés).

Goles:

1-0, minuto 55. Centro bombardo de Otazu desde la derecha y Lasasaos cruza de cabeza el esférico al fondo de la portería visitante.

2-0, minuto 65. Tira Otazu desde el lateral derecho, el balón da en Lafita y descoloca al portero Rodolfo.

3-0, minuto 84. Camaron pasa desde la derecha a Lafita, en claro fuera de juego, quien espera la salida de Rodolfo y lo bate por su izquierda.

Partido con dos mitades completamente distintas. Una primera mitad en que el Huesca dominó los primeros veinte minutos pero conforme avanzaban las manecillas del reloj, el conjunto visitante se iba adueñando de la parcela del centro del campo, montando rápidos contragolpes que ponían en jaque a la retaguardia local.—(EFE)

Zamora - Ensidesa: 1-3

ZAMORA, 8.—En partido de Liga de Segunda División "B", el Ensidesa derrotó a domicilio al Zamora, por 1-3.

Al descanso se llegó con ventaja visitante de dos goles a cero. Arbitró García Prieto, del Colegio Andaluz, mal. Mostró tarjetas amarillas a Montes y Nuevo.

ENSIDESA.—Zapata; Espejo, Avendaño, Quico, Esteban, Blas, Jesús, Cases, Calvo (Zurdo), Rúa, Villa (Busto).

ZAMORA.—Merino; Del Valle, Lacasa (Ventura), Montes, De la Fuente (Pepe), Coria, Baza, León, Nuevo, Garre, Mulas.

Goles: 0-1. Minuto 21.—A la salida de un córner contra el Zamora, remate de Jesús y Calvo en claro fuera de juego marca.

0-2. Minuto 38.—Saca Jesús una falta y tras dar el balón en la madera, Cases marca a puerta vacía.

1-2. Minuto 63.—Centro desde la izquierda de León y tras un barullo en el área avilesina, Nuevo acorta distancias.

1-3. Minuto 86.—Montes derriba a Jesús en el área local, penalti que marca Rúa.

Victoria justa del Ensidesa, que se impuso claramente al Zamora por velocidad y por garra, ante un rival que jugó sin ilusión y confianza y con graves errores en todas las líneas, que han determinado su irremediable derrota. Destacaron por el Ensidesa, Ca-

ses, Jesús y Rúa, y por el Zamora, León y Nuevo.—(EFE).

Mirandés - Logroñés: 0-1

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 8.—El Mirandés fue derrotado en casa por el Logroñés, por un gol a cero, en partido de segunda división B, disputado en el Estadio Anduva.

Al descanso se llegó sin goles. Arbitró el colegiado Paríñas Godoy, gallego. No ha gustado. Mostró seis tarjetas amarillas a Tomás, Eraso, Beato, Yustes, Tomás, del Mirandés y Requejo.

MIRANDES: Muñoz; Quique, Maldonado, Rebollo, Tomás, Aneche, Requejo, Lucas (Haro), Agacha (Paco), Mediavilla y Martín.

LOGROÑES: Pacheco, Pita (Villar), Valderrama, Martín, Yustes, Tomás, Justino (Tasio), Alonso, Eraso, Beato y Lotina.

El gol llegó a los ocho minutos de la segunda parte, 53 del partido. Se adelanta Lotina, chuta, rechaza Muñoz y marca Alonso.

El Mirandés dominó ampliamente al Logroñés, como lo atestiguan los diecisiete corners lanzados, por sólo tres de sus rivales.

Pero este dominio territorial no fue suficiente, porque los riojanos movieron bien sus piezas, en una labor de férreo marcaje sobre un esquema defensivo disciplinado y dificultaron siempre las acciones ofensivas del Mirandés, que tuvo hoy una tarde de nervios y mala fortuna.—(EFE).

Beny Fernández, vencedor de la VIII Subida Automovilística a Manzaneda

ORENSE, 8.—El piloto Beny Fernández, con "Ford-Sport", con un tiempo de 2 minutos 49 segundos, se proclamó vencedor de la VIII edición de la Subida a Manzaneda, prueba automovilística disputada hoy y puntuable para el Campeonato Gallego de Montaña.

En la prueba tomaron parte 35 pilotos, entre ellos los mejores de Galicia.

En segundo lugar se clasificó Carlos Piñero, de la Escudería Coruña, con "Seat-2100", en 2' 58"; tercero fue Cleers, de la Escudería Orense, con Alpin-Renault, en 3'4".

La prueba de este año, debido a las buenas condiciones climatológicas de las últimas semanas, no se desarrolló sobre nieve, característica principal de esta subida a Manzaneda.

Son este triunfo, Beny Fernández inscribe su nombre por cuarta vez en la Subida a Manzaneda, ya que había ganado en 1975, 1976 y 1977.—(EFE).

SUPER OFERTA

ESTABLECIMIENTOS **FOR**

¡Ahorre mucho más en Febrero!

Miles de prendas actuales a PRECIOS REBAJADÍSIMOS

FOR FOR FOR FOR

Sánchez Bregua, 4
Santa Catalina, 8
San Andrés, 72
Real, 68. LA CORUÑA

Se mantiene la lucha entre Deportivo y Tenerife para el segundo puesto de la clasificación

Los demás equipos que les siguen, quedan algo rezagados ● La expulsión de Castro, nota destacada del partido con el Alcalá

El deportivo venció el sábado al Alcalá (2-1), antes de emprender su viaje a la Argentina. Pero como el Tenerife también ganó su correspondiente partido de Liga, superando al Arandina por 4-0, la lucha para el segundo puesto de la clasificación se mantiene entre ambos equipos, tratando de acompañar al Celta en el ascenso, cuando finalice la Liga, porque al equipo vigués, después de su victoria de ayer en Santiago, tendrían que torcerse mucho las cosas para que no consiguiese ese ascenso de categoría. Por otra parte, los equipos que siguen al Deportivo y Tenerife en la clasificación —Mirandés y Bilbao At.— están quedando algo rezagados, lo cual confirma, más aún, el pronóstico de que la lucha para el segundo puesto de la tabla, queda reducida a canarios y coruñeses.

El próximo domingo el Deportivo jugará en Avilés, con el Ensidesa, mientras que el Tenerife se desplazará a Sestao, para enfrentarse al titular de aquella localidad. Las cosas pueden quedar de nuevo igualadas, al corresponderles a ambos rivales viajar, por lo que habrá que ir esperando semana a semana, a que Deportivo o Tenerife cedan en sus pretensiones, con algún resultado que be-

neficie indirectamente al otro equipo.

LA VICTORIA SOBRE EL ALCALÁ

La victoria sobre el Alcalá fue, apurada, como lo demuestra el corto resultado alcanzado por los blanquiazules, que además tuvieron en el Alcalá a un rival de cuidado, especialmente por lo que respecta al primer tiempo, ya que los visitantes se movieron con rapidez y pusieron en peligro varias veces la meta defendida por Jorge. Precisamente el portero deportivista fue de los mejores de su equipo. Menos mal que Muñoz estuvo goleador —nada más que eso— y batió en dos ocasiones al portero adversario. En definitiva, un partido sin historia, ganado dificultosamente por el Deportivo, pero que suma dos puntos más en su lucha por no apearse del segundo puesto de la clasificación. Por cierto que la nota negativa del partido la dio Castro, en los últimos minutos, al protagonizar una acción censurable, frente al portero Montes, que le valió al delantero blanquiazul su inmediata expulsión. La sanción arbitral fue unánimemente aplaudida por el público de Riazor, que está cansado de las intemperancias de Castro, paralelas a su escaso rendimiento.

Luis Suárez no para de viajar



Cumpliendo su misión de "ojeador" de la selección española de fútbol, Luis Suárez viaja constantemente a distintos puntos de España donde se celebran partidos de interés. Ayer habrá presenciado en Gijón el Sporting-Real Madrid

Partidos de Liga para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION

Hércules-Betis.
Barcelona-R. Sociedad.
Salamanca-Las Palmas.
Zaragoza-Osasuna.
R. Madrid-Valencia.
Valladolid-Gijón.
Almería-Español.
Ath. Bilbao-Murcia.
Sevilla-At. Madrid.

SEGUNDA DIVISION

Alavés-Baracaldo.
Málaga-Granada.
Cádiz-Palencia.
Levante-Getafe.
Oviedo-Castilla.
Castellón-Sabadell.
Linares-Elche.
At. Madrileño-Ceuta.
Huelva-Burgos.
Santander-R. Vallecana.

SEGUNDA DIVISION

(Primer grupo)
Arandina-Bilbao Ath.
Sestao-Tenerife.
Alcalá-Huesca.
Ensidesa-Deportivo.
Leonesa-Zamora.
Ferrol-Langreo.
Celta-Torrejón.
Logroñés-Compostela.
Las Palmas At.-Mirandés.
S. Sebastián-Pontevedra.

(Segundo grupo)

Eldense-Lérida.
Cartagena-C. Sotelo.
Ibiza-Mérida.
Tarrasa-Jaén.
Mallorca-Andorra.
Badajoz-Tarragona.
D. Zafra-Barcelona At.
Córdoba-S. Fernando.
Algeciras-Portuense.
Jerez-Vall Uxó.

TERCERA DIVISION

(Primer grupo)
At. Riveira-Arosa.
V. Alegre-Lugo.
Lemos-Orense.
Choco-Turista.
Celtiga-Porrifio.
Fábril-Alondras.
Finiesterre-Flavia.
Arenteiro-Noya.
Cambados-Coirós.
S. Martín-G. Peña.

La próxima jornada en Regional Preferente

Salvatierra-Guardés.
Domayo-Lalín.
Ribadavia-J. Lago.
Outomuro-Verín.
Candeán-Ribadeo.
Arcade-Celanova.
At. Pontevedrés-Chantada.
Vivero-Tyde.
Andurriña-Corcubián.
Milagrosa-Caselas.

BALONMANO

Triunfo del OAR Ciudad frente al Universitario de Santiago: 27-18

Clara derrota del Academia Octavio en Madrid

El O.A.R. Ciudad ganó ayer en la Polideportiva de Riazor al Universitario por 27-18. Al descanso se llegó con el resultado de 15-6.

ALINEACIONES:

O.A.R.— Becerra, Julio, Rey (2), Antxon (2), Fernando (7), Jáuregui, Arroba, Alvaro, Andrés (8), Sevilla (3), Moncho (1), y Oscar (3).

UNIVERSITARIO.— Mosteiro, Bandín, Novo (3), Ruiz (1), César, Fabregas (7), Víctor, Mosquera (2) Sánchez, Louro (2), Rivas, Fares (3).

Magnífico primer tiempo del O.A.R. que no dio tregua al Universitario de Santiago.

Los jugadores del O.A.R. salieron desde el principio a ganar el partido conscientes de que los puntos en liza eran muy importantes. En el segundo tiempo el Universitario aceleró un poco en ataque y el O.A.R. se confió, debido a la diferencia existente en el marcador.

Buen arbitraje de los señores

Agullo y Permuy, facilitada su labor por la deportividad de ambos conjuntos, pues durante todo el partido no hubo ninguna exclusión. Cabe destacar por parte del O.A.R. a todo el equipo por su entrega y por el Universitario sobresalieron, el portero Mosteiro y Fabregas.

RESULTADOS DE LA DIVISION DE HONOR

At. Madrid, 34; Academia Octavio, 15.

Marcol, 29; Anaitasuna, 17. Michelin, 32; Granollers, 31. Jaén, 19; Calpisa, 19. Bati-Lubrifilm, 28; Bidasoa, 31. Barcelona, 39; Canteras, 17. PRIMERA DIVISION MASCULINA

Grupo 3

Escuelas Máquinas, 21; Chapelucense, 20; Sporting Gijón, 17. Teka, 26; Teucro, 18.

O.A.R. Ciudad, 27; Universitario, 18.

Covadonga 13; Ciudad Naranco, 9.

Accidente mortal en el Campeonato del Mundo de bob a cuatro

Se mató un piloto al volcar el bólico del equipo norteamericano

CORTINA D'AMPEZZO (ITALIA), 8.—Un accidente mortal ha campeonado del mundo de bob a cuatro ganado por el equipo "uno" de Alemania del Este.

El bob de Estados Unidos "uno" volcó a la salida de la última curva anterior a la llegada.

Los cuatro compañeros norteamericanos recorrieron unos cien metros aprisionados en su máquina, chocando sus cascos con el borde de la pista.

El piloto Jim Morgan fue trasladado inmediatamente al hospital de Cortina d'Ampezzo donde los médicos solo pudieron certificar su muerte.

Morgan sufrió varias fracturas de vértebras cervicales así como de la mandíbula. Presentaba además una profunda herida en la garganta provocada por el cinturón de seguridad.

Sus tres compañeros, Jeff Jost, Paul White y Randy Bielski, no han sufrido más que heridas superficiales.—(EFE).

BOXEO

Hilario Zapata revalidó su título mundial del peso minimosca

Ganó por K.O. técnico al norteamericano Joe Olivo ● El combate se disputó en Panamá

PANAMA, 8.—El boxeador panameño Hilario Zapata, campeón mundial minimosca (versión cmb) ha revalidado el título hoy en Panamá, al vencer por K.O. técnico en el décimocuarto asalto al norteamericano, Joel Olivo.

El desenlace se produjo cuando el norteamericano abandonó el combate y no salió a pelear en el décimocuarto asalto.

Para el campeón, de veintidós años de edad, esta pelea es la quinta defensa de su título, que conquistó el 24 de marzo de 1980 ante el japonés Shigeo Nakajima. (EFE).

BALONCESTO

El OAR ferrolano, superado por el Cotonificio: 79-91

Victoria del Bosco en Madrid sobre el R. Inmobiliaria: 83-91 ● También ganó fuera el Celta femenino

MADRID, 8.—La derrota sufrida frente al Estudiantes ha supuesto para el Real Madrid el perder prácticamente las posibilidades de revalidar su título de campeón.

El esfuerzo realizado por el equipo madridista en la Copa de Europa y en la Liga nacional no se ha visto recompensado y, por primera vez desde hace muchos años, casi con seguridad no conquistará ninguno de esos trofeos a los que tenía acostumbrados a sus seguidores.

Las lesiones, la baja forma de algunos de sus hombres en momentos clave y el fracaso del refuerzo del norteamericano Abromaitis han sido demasiados "handicaps" a superar. Aunque los jugadores realistas han luchado a tope, no se han visto acompañados por el éxito. El Estudiantes, animado por una de las "hinchadas" más cantarinas y graciosas, superó a su rival capitalino, que acusó el esfuerzo realizado en el partido con el Maccabi israelí.

La lucha por el título está centrada en estos momentos, a falta de ocho jornadas, entre Barcelona y Estudiantes.

Resultados de la Primera División de Baloncesto.

Manresa, 91-Inmobank, 80.
OAR, 79-Cotonificio, 91.
Náutico, 70-Hospitalet, 72.
Estudiantes, 83-Real Madrid, 74.
Valladolid, 81-Areslux, 79.
Barcelona, 115-Basconia, 82.
Juventud, 86-Helios, 76.

PRIMERA DIVISION "B"

MASCULINA

Patronato, 95-Caja Ronda, 95.
Obradoiro, 102-Mataró, 84.
R. Inmobiliaria, 83-Club Bosco, 91.
Liria, 72-La Salle, 70.
Santa Clara, 124-Complutense, 76.

Pineda, 89-Canarias, 87.

Canet Skora, 88-Motopuch, 85.

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Banesto, 63-Celta, 83.
La Casera, 58-Cance, 57.
Donosti, 86-Tenerife, 74.
Complutense, 56-Iberia, 74.
Comansi, 52-Universitario, 38.

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

(GRUPO "A")

Breogán, 126-Universitario, 75.
Club Bosco, 63-Club Abula, 66.
Dvo. Universitario, 116-Nelson, 82.
Imperio, 81-Maristas, 87.
Ike, 93-Citroen, 64.

FUTBOL INFANTIL

El Deportivo, campeón de La Coruña

Resultados de la última jornada de la fase final.

Montañeros-Sta. Margarita, 4-4.
Deportivo-Vioño, 6-0.

Sp. Coruñés-Tt. Castros, 6-6.
El Deportivo se proclamó campeón infantil de La Coruña, al vencer en la liguilla final sin conocer la derrota, demostrando una gran superioridad. Precisamente ayer se jugaba el partido decisivo para el título, entre los deportivistas y el Vioño, pero el marcador no ofrece dudas sobre

el gran juego de los blanquiazules, que lograron sus goles por mediación de Quico, ya que los chavales —por fortuna— no entienden todavía de tácticas defensivas y lo suyo es jugar. Nada menos que 26 goles en tres partidos y en dos, con reparto equitativo. Más no se puede pedir.

Para la próxima jornada, mientras el Deportivo espera saber quiénes jugarán la fase gallega, comenzará la Copa de la capital, con todos los equipos en liza.

CONSIGA TRABAJO HACIENDOSE TECNICO EN T.V. BLANCO/NEGRO Y COLOR

LA PROFESION MAS RENTABLE

Iniciamos clases de TV, teórico - prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos; incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y TV. blanco / negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

INFORMACION Y MATRICULA
De 9'30 a 12'30 y de 3'30 a 5'30

ELECTRONICA MIRADOR

Avda. del Ejército, 25-1.º
(Mirador Castros). Teléfono 284262

FUTBOL MODESTO

El Dep. Carballo dio la gran sorpresa en Mugarbos: 1-1

Carral y Relámpago, empate sin goles • También con igualada finalizó el Negreira-Outes, en la Lga de la Costa

CAMPEONATO DE PRIMERA

CATEGORIA REGIONAL

San Tirso-Ordene, 3-3.
Lampón-Unión Cée, 0-0.
Camarinas-Barallobre, 1-0.
Campanal-Arsenal, 1-0.
Endesa-Miño, 2-2.
Sada-Hércules, 3-2.
Foz-Eume, 0-0.
Mugarbos-Carballo, 1-1.
Cedeira-Sarriana, 2-1.
Meirás-Brigantium, 3-1.

La jornada fue pródiga en empates, pues la mitad de los partidos finalizaron en tablas, lo que permite al Sada cobrar más ventaja en su puesto de "líder", al empatar sus seguidores e incluso perder, como es el caso del Barallobre.

Pero de todas las igualadas, la más sorprendente surgió en Mugarbos, donde el Carballo se hizo con un punto y gracias, pues pudieron ser los dos, ya que el Galicia estuvo desconocido.

El Unión Cée sigue su cuesta abajo, pues aunque también logró puntuar, un equipo que aspira al primer puesto tiene que estar más contundente. Sorpresa también —aunque en menor escala— el nuevo punto que alcanza el Ordene, que parece resurgir y en Sada muchos apuros, pues después de la lesión de Madrián, con 3-1 en el marcador, el Hércules consiguió un nuevo gol y la sombra del posible empate paseó por "La Chaburra".

En resumen, una revuelta jornada, con beneficio para el Sada y pocos goles en esta ocasión.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo primero)

Carral-Relámpago, 0-0.
Sigrás-Curtis, 2-1.
Obrero-Cambre, 5-1.
Marino-Campestre 4-3.
Brejo Lema-Sésamo, 0-3.
Dorneda-Juvenil, 2-2.
Santa María-Torino, 2-0.

Los dos primeros jugaban en Carral y por ello la atención se centraba en ese importante encuentro que finalizó sin goles, permitiendo al Relámpago seguir su gran marcha hacia el campeonato. El punto alcanzado ante su más serio rival tiene un gran valor.

El Obrero sigue acercándose a los primeros lugares, mientras el Juvenil logró un meritorio empate en Dorneda y el Sésamo se imponía a domicilio en el único triunfo fuera, confirmando su buen momento.

Respiro también para el Santa María, al ganar al Torino y el "colista" Curtis a punto de sorprender al Sigrás.

(Grupo segundo)

Suevos-Cerceda, 2-1.
Laracha-Bergantiños, 4-2.
Club del Mar-Oseiro, 1-1.
Penouqueira-Golmar, 2-1.
Larín-Arteijo, 1-8.
Pastoriza-Meicende, 2-1.
Campanal-Payosaco, 0-3.

Normalidad total en la zona de Arteijo, con triunfo de los "cabeceiros", si bien el Suevos pasó muchos apuros para imponerse al Cerceda, al igual que el Penouqueira, el sábado, al Golmar.

LIGA DE LA CAPITAL

Primera división:

Vioño - Liceo, 1-2.
C. Jardín - Oza Juvenil, 4-2.
Dep. Ciudad - Sp. Ciudad, 0-2.

Segunda división:

U. Sportiva - Sp. Coruñés, 0-6.
Torre - Orillamar, 1-1.
Batallador - Silva, 1-3.
Sta. Margarita - Sin Querer, 2-1.
Montañeros - Maravillas, 1-2.

Solamente tres encuentros de primero y en ellos resultados algo sorprendentes, pues el Oza Juvenil —privado de algún titular— se vio batido por el Ciudad Jardín. El Liceo, por su parte, se impuso al Vioño y se aleja del farolillo rojo que ocupa el Deportivo Ciudad, que en el choque de rivalidad con sus vecinos del Spórting no pudo hacer nada, perdiendo por dos goles.

En segunda, siguen firmes Santa Margarita y Maravillas, mientras el Orillamar cede un nuevo punto. Y, atención al Spórting Coruñés y Silva, que no quieren perder el tren de cabeza, siendo rotundo el triunfo del Spórting sobre un Unión Sportiva al que le falla la defensa, pues encaja muchos goles.

LIGA DE LA COSTA

Grupo tercero:

Muros - Camarinas B, 6-1.
Cée B - La Baña, 1-1.
Lira - Mineiro, 3-1.
Carnota - Portefío, 5-0.
Xallas - Esteirana, 2-4.

Negreira - Outes, 1-1.

Noya B - Atalaya, 2-1.

Grupo cuarto:

Buño - Corme, 1-1.
Bayo - San Lorenzo, 3-1.
Laxe - Coristanco, 7-1.
Malpica - Sp. Zas, 1-0.
Sofán - Soneira, 2-1.

El partido Negreira - Outes acaparaba la atención de la jornada costera y tras el empate a un gol, Lira y Esteirana se escapan un poco más en el grupo tercero, mientras en el cuarto, el Malpica salvó la comprometida visita del Zas, siendo el signo de la jornada bastante casero, en líneas generales.

LA CORUÑA

Tel. 66 14 50

Campofrío

Auténtico jamón cocido
sin maquillaje

NUEVAS furgonetas Renault 4 F6



Vista cargo interior. Fácil de cargar. Piso plano a poca distancia del suelo.

Trampilla exclusiva de Renault para cargas altas.

Las F6

Aunque carguen tanto, (475 Kg.) lo hacen tan fácil.

(Es otra ventaja)

Las nuevas Renault 4 F6 están cargadas de ventajas. Veamos algunas:

Ventajas de carga. Cargan mucho, y bien a gusto. Gran Volumen (2,25 m³ y 475 kg) y facilidad de carga. Amplio portón trasero. Trampilla exclusiva de Renault, para cargas altas. Piso plano, cerca del suelo. Asiento del acompañante, abatible.

Ventajas mecánicas. Nuevo y robusto motor Renault de 1.108 cm³ y 4 cilindros. Dirección de cremallera. Suspensión independiente en las 4 ruedas. Seguridad de los frenos de disco. Electroventilador, sin correas.

Ventajas de economía. Nuevo motor Renault de consumo reducido. Su nueva relación de velocidades, con un desarrollo más largo, reduce más el consumo. Gasolina normal de 90 octanos.

Ventajas de confort. Mandos agrupados. Calefacción limpia, por agua caliente. Ruedas más anchas y adherentes. Mayor distancia entre ejes, para mantener el nivel de confort. En las F6 Acristaladas, 2 ó 4 plazas; además, cristales laterales deslizables, y techo insonorizado y aislante.

Acérquese al Punto Renault más próximo. En las nuevas F6, encontrará más ventajas.

Renault 4 F6

Cargadas de ventajas

Facilidades de pago:
Renault Financiaciones, S. A.

FUTBOL EN SALA

FUTBOL EN SALA

El jueves pasado se entregaron los trofeos del "VI Trofeo EDICA"



El colegiado Pardo, que fue el encargado de arbitrar "el solito" el VI Trofeo EDICA (con la colaboración de Coté), dando un verdadero recital de como se debe arbitrar.

El pasado jueves, en los locales del Club EDICA, tuvo lugar la entrega de los trofeos de la VI edición en la que en esta ocasión han participado equipos de empresa. Los participantes fueron: Petroliber, Caja de Ahorros, Banco Pastor, Autopistas del Atlán-

tico y el club organizador, EDICA. Todo ha discurrido dentro de un ambiente extraordinario, y en la mente de todos, estaba la idea magnífica que se había escogido en esta ocasión para la disputa de esta VI edición, ya que el sistema llevado a cabo por primera vez en La Coruña, había convencido a todos.

Todos los equipos llevaron trofeos, aparte de los regalos personales que en esta ocasión fueron a parar a Pita (máximo goleador) al que se le hizo entrega del donado por la Asociación de la Prensa de La Coruña y Patiño (portero menos batido) en unión de Mato pero que previo sorteo del trofeo, salió favorecido el canchero del Banco. También hubo un obsequio especial para el árbitro de la competición, Pardo, quien con la pequeña colaboración de Coté (al que también se le entregó un obsequio) hicieron que todos los partidos se desarrollaran por unos cauces normales de deportividad. Al final de la entrega de los trofeos, los equipos participantes, entregaron al señor Eduardo Pérez Roy, presidente del EDICA, unos regalos como agradecimiento a su participación en este magnífico torneo, decano de los coruñeses, y del cual, al final se brindó por futuros éxitos del mismo.

TORNEO DEL CLUB DEL MAR

Naranjas Ibáñez - Neumáticos Manolo, partido cumbre en el Torneo del Club del Mar

J. Abelenda-Sánchez Seat, Dago Textil-Balpecam Orzán, Cabaña del Cazador-Discoteca Manuel y C. Yolanda-Pra o Lar, otros interesantes encuentros

Dentro de este torneo, para la presente semana están previstos los siguientes encuentros:

MAÑANA MARTES

20,00: GECA-Orillamar.
21,00: Calzados Yolanda-General Optica.

22,00: Joyería Abelenda-Juan Flórez.

SABADO, DIA 14

18,00: Joyería Abelenda-Sánchez Seat.
19,00: Uniroyal-Club del Mar.

20,00: Naranjas Ibáñez-Neumáticos Manolo.
21,00: Dago Textil-Balpecam Orzán.

DOMINGO, DIA 15

9,30: Porvén-Automóviles Longueira.

10,30: La Voz de Galicia-Bosco.

11,30: La Cabaña del Cazador - Discoteca Manuel.

Jornada de tarde

17,00: Sales-Creaciones Artesanía.

18,00: Cafetería Taboo-Fenosa.

19,00: Calzados Yolanda-Pra O Lar.

COMENTARIO

En los partidos programados



Cabezal, jugador del Joyería Abelenda y en el cual se basa todo el juego de su equipo.

para mañana martes, Geca, Calzados Yolanda y Joyería Abelenda, deben salir vencedores, aunque pensamos que General Optica y Juan Flórez no van a ser fáciles de batir.

La jornada del sábado (atención a esta jornada, ya que puede haber reajuste de horario), nos ofrece partidos muy interesantes, destacando sobre todos ellos el Naranjas Ibáñez-Neumáticos Manolo "no apto" para aficionados que se lo tomen muy a pecho. No nos decidimos por ninguno, ya que todo depende de las formaciones de los equipos, pues sucede en muchas ocasiones, que por alguna ausencia importante, el pronóstico se nos viene "abajo". A destacar también el Sánchez Seat-J. Abelenda, con resultado incierto y un Dago Textil-Balpecam Orzán con mucha "miga" y muy importante para los de la calle de Tornos. El Uniroyal debe vencer al Club del Mar, ya que parece que éstos últimos "han gastado" todas sus fuerzas en vencer al C.E. Breogán.

La jornada del domingo, como novedad, incluye partidos por la tarde, a partir de las cinco. Pero antes, por la mañana, el que se quiera acercar a San Amaro tendrá tres partidos para todos los gustos, de los que nosotros destacamos el Cabaña del Cazador-Discoteca Manuel, pero sin que los otros dos, desmerezcan. Longueira debe de vencer a Porvén y "La Voz" al Bosco. Mientras, por la tarde, partido igualado entre C. Artesanía-Sales. El Taboo debe de "golear" a sus vecinos de Fenosa. Y para finalizar un extraordinario Calzados Yolanda - Pra O Lar, dos equipos que practican un fútbol sala de muchos "quillates".—R. V.

ASOCIACION CORUÑESA

Partidos que tendrán lugar hoy en el Frontón:
Novias 2000-Sureco (8)
V. Breogán-B. Vizcaya (8'45)
A.J. Flórez-C. Ahorros (9'30)
C. Cazador-Valcárcel (10'15)

TORNEO DE LA FEDERACION

Hoy en los Salesianos, partidos decisivos para la clasificación de la fase final

El jueves, Decoraciones Rebollo-Peña Cervera



Equipo del Peluquería Loureda, uno de los máximos favoritos en el torneo de la Federación que, ya por si fuera poca su potencialidad, se ha reforzado nada más y nada menos que con Patiño y Vales.

Gran jornada la de hoy en los Salesianos, ya que de los partidos que se celebrarán, dependerá el equipo que se clasifique para jugar la fase final. Hay tres equipos metidos en el "fregao", por lo que estamos seguros que el polideportivo de los Salesianos se verá lleno de aficionados. Ali-cientes para ellos sobran. También es de señalar que se ha efectuado el sorteo para la fase final y este ha sido el resultado de la primera jornada:

N. Manolo-El Sejal Tritones
La Voz de Galicia-C. Artesanía
Bankisur-P. Loureda
Chaston-clasificado de hoy

Existen tres equipos con posibilidades: A.J. Flórez, A.E. Camba y J. Abelenda. El que más fácil lo tiene es la A.J. Flórez, por aquello de que los Tritones ya están clasificados... De todas maneras habrá que esperar hasta hoy. A continuación les ofrecemos un comentario de Primera, Segunda y Tercera.

PRIMERA DIVISION

El día 16 comenzará la fase final entre ocho equipos, de los cuales se clasificarán los dos primeros para el campeonato gallego. En espera de los resultados de hoy lunes, están clasificados, por el primer grupo, Chaston, C. Artesanía, N. Manolo y Bankisur y por el segundo, el P. Loureda, La Voz de Galicia Sejal Tritones y la otra plaza a dilucidar hoy, con todas las ventajas para los "académicos" por su gol-average particular.

Descendieron a Segunda, Bosco Gadexa, Mascoto, Brétema, C. Yolanda, V. Travidí y A. Eladio.

SEGUNDA DIVISION

En el primer grupo sigue la lucha entre el D. Rebollo y A Esquina Faustinos por los dos puestos que dan opción al ascenso y promoción, con un partido clave en la penúltima jornada.

En el segundo, la lucha está centrada entre el C. Mascoto y

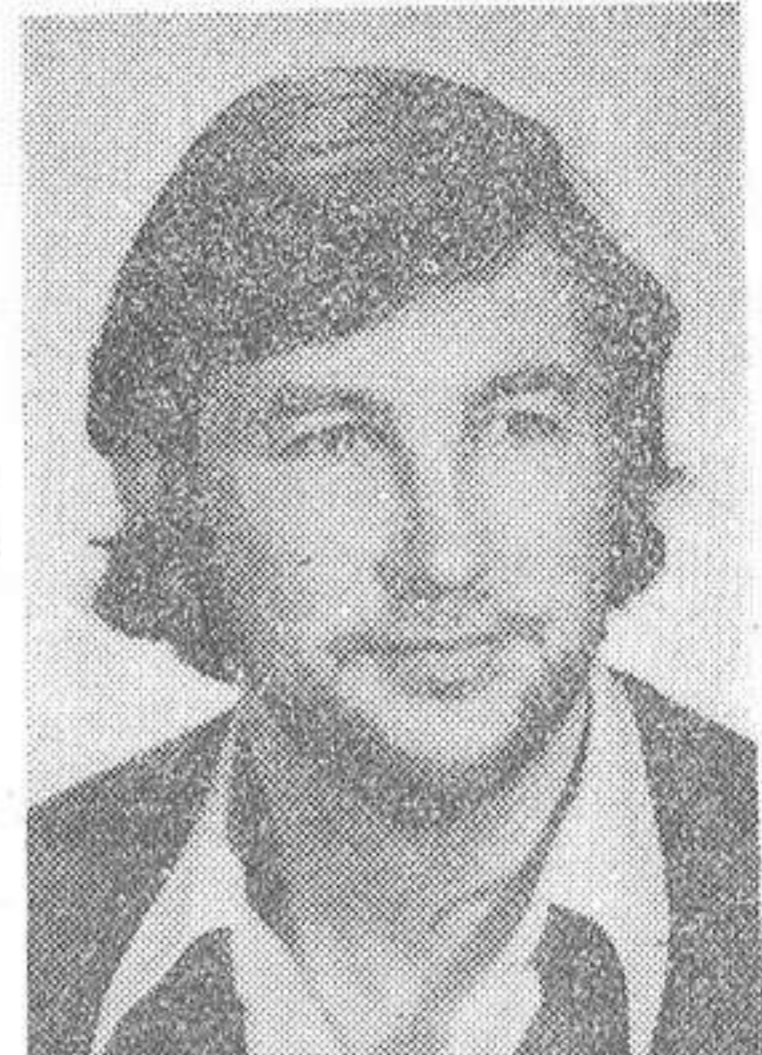
R. Manolito, sin olvidar a los "viejos" (con perdón) del Sta. María del Mar y a un Campo Burgo que no tiró la toalla, mientras que el Grúas Eliriz y Gestoría Mtez. Latorre, dos buenos conjuntos y favoritos para el ascenso, que ahora luchan por no descender.

TERCERA DIVISION

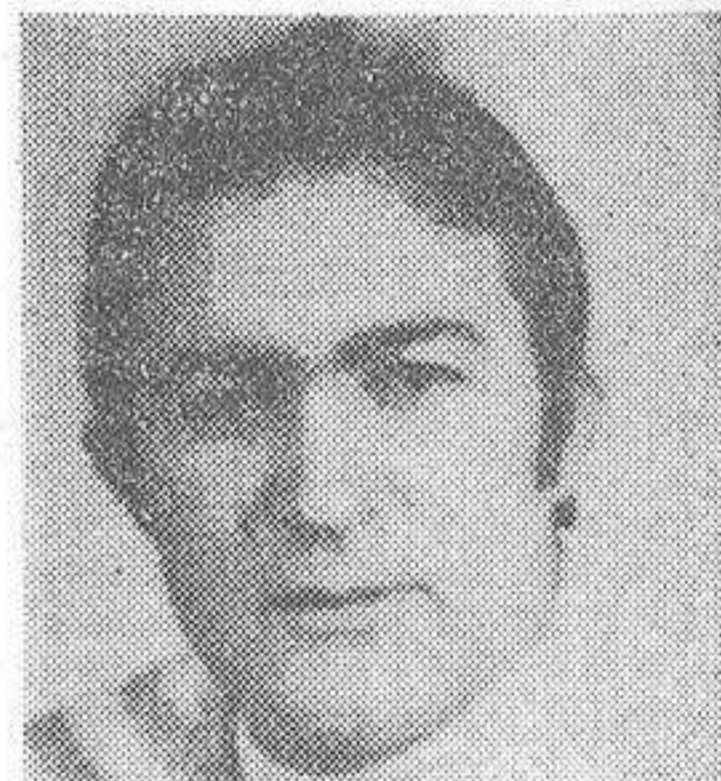
En el primer grupo, lucha entre Peña Zelme y M. La Fábrica, con dos rivales a la espera, el Costa Gallega y Lámparas Lado, mientras que en el segundo, más fácil que el anterior, muy fácil lo tiene el J.L. Palacios, tras el bajón dado por el D. Porvén, que no obstante se mantiene de líder y no hay que olvidarse del Banco Pastor y Adegas O Recanto.

PARTIDOS DE HOY

ACADEMIA JUAN FLOREZ-SEIJAL TRITONES (8'45).—Encuentro decisivo para los de Luis García, en lucha por la última plaza que queda pendiente para la fase final. A los de Martínez, ya clasificados, nada les va en el



Celso, el formidable jugador de Pascual Imperator, que está reforzando al equipo de Pepe Abelenda y que hoy será pieza fundamental en el juego de su equipo



Pitico, un hombre muy importante en las aspiraciones de La Voz de Galicia en la ronda final de la Federación

embita, pero lucharán con deportividad para ser imparciales. El empate les llega a los primeros.

P. LOUREDA - C. YOLANDA (9'30).—Partido de trámite con un Loureda imbatido y un rival descendido. El único atractivo, ver en acción a los nuevos fichajes de Loureda: Patiño y Vales y los goles que pueda conseguir Chapela para alzarse con el título de máximo goleador.

A.E. CAMBA-JOYERIA ABELENDA (10'15).—Partido dramático en caso de salir derrotado el Academia Juan Flórez, ya que en este caso, los dos necesitan la victoria para clasificarse.

PROXIMOS PARTIDOS

Hoy, lunes, en los Salesianos:
A.J. Flórez-Sejal Tritones (8'45)
P. Loureda-C. Yolanda (9'30)
A.E. Camba-J. Abelenda (10'15)
En Santa María del Mar:
Sta. María Mar F.S.-P. América (8'15) y Santa María Mar-M. Vizcaino (9).

Miércoles:

Correos-J.L. Palacios (8'45)
Adegas O Recanto-Tareysa (9'30)
L. Lado-Vidrio Arte (10'15)

Jueves:

D. Rebollo-P. Cervera (8'45)
Galisport-Transportes (9'30)
M. Vizcaino-Sales (10'15)

ULTIMA HORA

Rodríguez Sahagún y Landelino Lavilla pidieron apoyo para sus candidaturas a la presidencia de «UCD»

PALMA DE MALLORCA, 8.—En el momento de cerrar esta edición (tres de la mañana), Agustín Rodríguez Sahagún y Landelino Lavilla, candidatos a la presidencia de «UCD» en el II congreso nacional de este partido, intervinieron esta madrugada ante el Pleno del Congreso para

pedir apoyo a las candidaturas que encabezan.

Estas intervenciones habían despertado gran interés entre los compromisarios, ya que ambos candidatos presentaron un plan de relanzamiento del partido para los próximos dos años.

Tras las intervenciones se procedió a la votación, cuyos resultados todavía no habían llegado a la Agencia a la hora de finalizar nuestra edición.

VIAJE DE REGRESO DE LOS ASISTENTES

PALMA DE MALLORCA, 8.—El director del aeropuerto palmeño de Son San Juan, Pedro Meaurio, se ha reunido esta tarde en la sala de autoridades con los jefes de servicio de «Iberia», «Aviaco» y del mismo aeropuerto, así como con los responsables de la Secretaría Nacional de Organización de UCD, para organizar y programar el viaje de regreso de los asistentes al Congreso.

De las 3.500 personas que han acudido a Palma para el II Congreso Nacional de UCD, la mayoría de ellas regresarán en vuelos «charter» de la compañía

«Aviaco», en reactores DC-9 fletados por UCD, y otros, regresarán a su punto de origen por vuelos regulares de «Iberia».

La fecha prevista, de momento, para el viaje de regreso de los congresistas de UCD es el lunes, 9 de febrero.—(EFE).

Se investiga en Kuwait el asesinato de un sirio con pasaporte diplomático

BEIRUT, 8.—El Ministerio del Interior de Kuwait investiga el asesinato, ocurrido en la noche del sábado al domingo, de un sirio con pasaporte diplomático, informó hoy la agencia «QNA» de Qatar.

Abdel Salam Samaan, de 36 años de edad, murió anoche, tiroteado por varios desconocidos, cuando salía de las oficinas de la Compañía Aérea Siria en Kuwait.—(EFE).

Éxito de Fernández Sánchez, en Pontevedra

Fernández Sánchez regresó a La Coruña, después de presentar su obra más reciente en la sala de la Delegación de Cultura, de Pontevedra. La exposición fue inaugurada con palabras del profesor y académico Filgueira Valverde, en las que dijo que el pintor coruñés, entre otras cosas, es uno de los creadores del género de multitudes, tan característico de Galicia.

También J. Antonio Castro Fernández escribió en «La Voz de Galicia»: «A la variedad temática, que abarca los aspectos más entrañables de nuestra tierra, acompaña la multiplicidad técnica, dentro de unos cauces en los que predomina un expresionismo abocetado y sugerente». Asimismo publicó María Carmen Romero, en «Faro de Vigo», lo que sigue: «Forzosamente hemos de sumarnos a la sorpresa de cuantos contemplan sus cuadros, que se caracterizan por una raíz autóctona, dentro de una variedad en el color, las formas y hasta en la temática, así como en tendencias: algo propio de un maestro en la constante de nuestros días».

Por otra parte, firmaron en el álbum del pintor personalidades, y trazaron dibujos los artistas más famosos de aquella población.

Finalmente, Fernández Sánchez dejó perfilada otra muestra en Marín, para más adelante.

La Iglesia salvadoreña pide a EE.UU. no alentar la violencia

«Lo que necesita el país no son armas, sino herramientas, tractores y arados», dijo monseñor Rivera y Damas

SAN SALVADOR, 8.—Monseñor Arturo Rivera y Damas, Administrador Apostólico de San Salvador, pidió hoy a Estados Unidos que comprendan el problema de los salvadoreños y no alienten soluciones militares y violentas.

Rivera y Damas, en la homilía dominical de la catedral de San Salvador, también rogó «a nuestros países hermanos de Centroamérica y a nuestros vecinos países de Cuba y Estados Unidos, que no interfirieran nuestros asuntos».

Rivera y Damas, después de hacer una breve enumeración de los hechos ocurridos en El Salvador desde el pasado 10 de enero, cuando comenzó la «ofensiva general» de la guerrilla, comentó que «las fuerzas militares leales al Gobierno han ido asediando duros golpes a la guerrilla».

«No podemos afirmar, con competencia, que militarmente hayan diezmado del todo a los izquierdistas, pero sí podemos constatar que los han frenado».

«No podemos afirmar que la población civil esté con el Gobierno, pero es un hecho que lo va aceptando, al menos como un mal menor, aunque una gran parte de la población admira la entrega en los ideales y el sacrificio de muchos jóvenes de las izquierdas».

«Sin embargo, es evidente que la mayoría de la población no apoya soluciones de violencia que diezman la familia, exponen la propia vida y destruyen el matrimonio común».

Por eso nuestra primera reacción pastoral a la solución bélica es un no rotundo.

Ya que la ofensiva general no ha podido lograr sus objetivos, es de esperar que el «DRU» (Directorio Revolucionario Unificado) sea consecuente, que busque otra alternativa y que ponga más empeño en robustecer sus fuerzas políticas».

Al término de su homilía, monseñor Rivera y Damas pidió al Gobierno, que «si todavía ve necesario el toque de queda por lo menos vaya progresivamente cortando su duración».

El toque de queda o ley marcial quedó establecido el 11 de enero y establece la prohibición de tránsito para las personas y vehículos entre las siete de la tarde y las cinco de la mañana. (EFE)

«Nosotros, los salvadoreños —continuó Rivera y Damas—, sabemos cual es nuestro problema, conocemos las causas y somos capaces de encontrar sus soluciones. Nuestro problema no es militar, nuestro problema es social y de índole estructural».

«La voz de la Iglesia se eleva hasta e nuevo enviado diplomático de Estados Unidos para pedirle que entienda correctamente nuestro problema salvadoreño, y rogarle que haga todo lo posible por alentar una salida no violenta a nuestros conflictos».

«Hemos de responder honestamente a esta pregunta: ¿A dónde nos conducirá la escalada de armamentos? Esta pregunta es necesario que la reflexionen seriamente todas las personas y también los funcionarios de Estados Unidos y los que suministran armas letales a la guerrilla».

«Lo que necesita el país no son armas, sino herramientas, tractores, arados, instrumentos de trabajo para el cultivo de nuestras riquezas. Por eso insistimos en el principio de no intervención».

«Un problema de esta índole necesita de los mejores hijos de El Salvador, y que todos, dentro del país, ayuden a encontrar una solución apropiada, pero para esto se necesita un clima de tranquilidad, de respeto mutuo, de justicia y de sincera búsqueda de la paz».



LA SEÑORA

Doña Josefa Cabezal Valiño

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 73 años de edad.

D. E. P.

Su esposo, don Antonio Lage Pereira; su hija, María del Pilar; hijo político, Lázaro Seijo Soto; nietos, Silvana y Jorge; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que se verificará hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en el cementerio de San Amaro, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Plaza Palloza, Hogar Funerario n.º 2. (Pompas Fúnebres, S.A.)

La Coruña, 9 de febrero de 1981.



LA SEÑORA

Doña Carmen Abeleira Rodríguez

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposo, Jesús Regueira Piñeiro; hijos, José, Luis y Emilia; hijos políticos, Alfredo, Isabel y Consuelo; nietos, Alfredito, Sandra, Alejandro, M.ª Luisa y José; hermanos, José, Jesús y Manuel (ausente); sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Monteagudo-Arteijo, acto que tendrá lugar hoy, a las seis menos cuarto de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.

Nota: La salida de la casa mortuoria será a las CINCO de la tarde, poniendo la familia un ómnibus a disposición de cuantas personas deseen asistir a este acto.

La Coruña, 9 de febrero de 1981.

(Funeraria San Carlos)



EL SEÑOR

El señor Don Ceferino del Pozo Alvarez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos a los 74 años de edad.— D. E. P.

Su esposa, Rafaela Llaño Gómez; hijos, María de los Angeles, Juan Ramón y Celia; hijos políticos, Antonio Chavert y Fernando Hernández; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio, acto que se verificará hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, en el cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, y al funeral que se celebrará hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo.

Casa mortuoria: Plaza Palloza-Hogar Funerario n.º 3.

La Coruña, 9 de febrero de 1981. - (Pompas Fúnebres, S.A.)



EL SEÑOR

Don Jaime Rilo Valcárcel

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 58 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Milagros Novo Taboada; hijos, María Elena y José Angel; hijo político, José Salgueiro; hermanos, Elena, María de los Angeles y Angel; nieta y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, en el cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, así como al funeral que se celebrará, también hoy, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Rosendo, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.

LA CORUÑA, 9 de febrero de 1981

(NO SE RECIBE DUELO)

(Pompas Fúnebres, S. A.)

ORIGINAL Y COPIA

PROTECCION CIVIL

Todo lo que suena a proteger es bueno, y muy bueno si realmente protege y no explota la palabra. Ahí tenemos la llamada Protección Civil, que tiene un nombre extenso para labores concretas. Mejor llamarle protección física, personal, protección de emergencia, de apuros, porque se aplica en momentos de catástrofes y siempre resulta pequeña para los grandes males, porque los sucesos nunca se desvuelven conforme a programas y cierran puertas que se contaban abiertas y abren puertas que se tenían por cerradas.

La Protección Civil alcanza a todas las edades, desde la primera a la última. Las alcanza, pero no las satisface. Son cuatro millones de pensionistas los que le cuestan a la Seguridad Social que extiende su protección civil. Pensionistas por retiros, viudedades, orfandad, enfermedad o impedimentos físicos. Se hace necesario proteger a todos ellos, que les ha caído encima la piedra negra del tiempo con luto y sin él.

En sus últimas declaraciones, el subdirector general de la Protección Civil, señor Rubio, ha ceñido el tema para decir que "la protección es un aspecto de la defensa civil, una función de la defensa nacional, juntamente con la defensa militar y la defensa económica".

Ya tenemos la palabra "económica" incluida en la Protección Civil. No hace falta que brote un terremoto para acudir en defensa de los heridos por el agobio social, civil, militar y eclesiástico. La verdadera protección civil, en toda la extensión de la palabra, necesita de las ondas por arriba y de la entrega social por abajo. Los enfermos que no pueden y los sanos que no tienen deben de verse con sus heridas restañadas y con pensiones dignas y hasta sagradas para que el fisco no les meta el colmillo con impuestos que deben de sacarlos de otras elevadas asignaciones que se cuentan por millones en plena actividad juvenil. Esos sueldos exagerados son los que merecen aplicarse reducciones que pueden clavarse también en las dietas y gratificaciones, para que un señor no cobre por papel y gasta mucho más que lo asignado a una escuela.

Los de la tercera edad tienen derecho a disfrutar de lo suyo en su valor neto, sin sisas fiscales. Pero eso han cotizado en el tiempo pasado, pagando muchos que han muerto, por los que viven, y en lo que se fundan las Cajas de la Seguridad Social, hermanada con la Sanidad en un mismo ministerio, como a esas tres eses estuvieran enlazadas para que no haya enfermos por salvarlos la medida de la atención económica.

Sin esperar al terremoto ni a otras catástrofes tenemos el Ministerio de las tres eses (Sanidad y Seguridad Social), que debe de estar a diario en actividad de protección civil, aunque no sienta gritos ni vea sangre.

Manuel ROLDAN

Fallado el "III Concurso Infantil de Cuentos El Ideal Gallego"

Fue fallado el III Concurso Infantil de Cuentos "El Ideal Gallego", en el que participan niños de EGB y BUP. La entrega de premios se celebrará el próximo día 28.

En la categoría de 6 a 10 años resultaron vencedores Alberto Alvarez Lugo, del colegio nacional "Rosalia de Castro", de La Coruña y Eugenio Romero Carballo, de "San Sadurniño", siendo el tercer premio para Eva García Eiroa, de las "Esclavas", de La Coruña.

En la categoría de 11 a 14 años el primer premio correspondió al niño Oscar E. Fernández Sanjurjo, del colegio nacional "San Sadurniño"; el segundo premio fue para Xavier Cordal Fustes, del colegio "Santo Domingo", de La Coruña; y el tercero correspondió a María Sonsolés Sánchez-Reyes Peñamaría, del colegio "Pu-

rísima Concepción", de Avila, habiendo obtenido un accésit María Cruz García Naveiras, del colegio "San Sadurniño".

Los premios a las mejores ilustraciones correspondieron a Eva María Pallares Romero, del colegio "Paxariños", de Culleredo y Oswaldo Santos Lobelo, del colegio "E. Martín Freire", de Fisterra.

El jurado acordó felicitar al colegio nacional "San Sadurniño" por la calidad de los trabajos presentados por sus alumnos.

Hoy, documentales sobre urbanismo, en la Caja de Ahorros

Dentro del programa "Canada en la Caja de Ahorros", durante los días 9, 10 y 11 del actual, el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, con el asesoramiento técnico del Cine Club "Aldebarán" (Sección de Cine Documental), presentará en el local de la Rúa Nueva, 30, la serie "The City" ("La Ciudad"), genéricamente cedida por la Embajada canadiense, basada en el libro del famoso urbanista Lewis Mumford, filmada en muchas ciudades del mundo.

La serie está integrada por seis títulos: "La Ciudad: Cielo e Infierno"; "La Ciudad: Automóviles o gente"; "La Ciudad y sus regiones"; "El corazón de la ciudad"; "La Ciudad como hogar del hombre" y "La Ciudad y el futuro". Constituye una obra clásica en la historia del urbanismo del pasado, de hoy del futuro, que dejaremos en herencia a nuestros hijos.

Al finalizar las tres sesiones se celebrará un coloquio en el que participarán diversos profesionales relacionados con el tema.



LA SEÑORA

Doña Teresa Taboada López

Que falleció en el día de ayer, a los 35 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Jaime Paz Soutiño; hijo, José Ramón; padres, José Taboada Fernández y Jesusa López Martínez; padres políticos, Ramón Paz y María Soutiño; hermanos, José, Manuel, Alfonso y Martín; hermanos políticos, Maruja, Carmen, Elida, Luisa, Ramón, Pilar, Emilio, Evangelina, Alfonso, Carmen, Fernando, Mercedes, José, Paquita, Manolo y Esther; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su eterno descanso y participan que el acto de conducción del cadáver tendrá lugar hoy, lunes, a las seis de la tarde, a la iglesia parroquial de Santa María de Torás (Laracha), por la asistencia a cuyo acto anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Cuartel Viejo, 76.
Laracha, 9 de febrero de 1981.



EL SEÑOR

D. Alfonso Tubío Rañó

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortado con los AA.EE.

D. E. P.

Sus hermanos, Josefina, Juan, Maruja y Consuelo Tubío Rañó; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro que se celebrarán hoy, a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María de Leiro-Rianxo.

Rianxo, 9 de febrero de 1981.



EL SEÑOR

DON JESUS FANDIÑO VAZQUEZ

JUBILADO FABRICA DE CURTIDOS ARGUINDEY

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, María Chao Otero; hijos, Rita, José, Arturo, Manuel, Jesús y Santiago Fandiño Chao; hijos políticos, José García García, Mercedes Rial Gasamán, María Prado Castro, Rosa Gil Sande, Benilde López Otero y Josefa García Regueiro; hermana, Mercedes; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción, hoy, lunes, a las seis de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Cayetano, donde se celebrará el funeral y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al cementerio de Boisaca, donde recibirá sepultura, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Corralón de Guadalupe, n.º 40.
Santiago, 9 de febrero de 1981.

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.)



EL SEÑOR

Don Luis Cruz Caamaño

Falleció el día 7 de los corrientes después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SU INOLVIDABLE AMIGO, EVARISTO PEREZ BARROS Y FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al acto del sepelio y les comunican que el funeral por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de María Auxiliadora (PP. Salesianos), mañana, día DIEZ, a las SIETE de la tarde, favores por los que les anticipan gracias.

La Coruña, 9 de febrero de 1981.

(Pompas Fúnebres, S.A.)



EL SEÑOR

Don José María Rodríguez Abella

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos a los 51 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, Luisa Alvarez González; hijos, José Luis, Juan Carlos, Francisco Javier y Cristina; madre política, Dolores González Núñez; hermanos, Aniano, Manuel, Elisa, Santiago, Josefa, Demetrio y Amadeo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a la UNA de la tarde, en el cementerio de San Amaro, y al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezozzo, a las once y media de la mañana de hoy, lunes; favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Plaza Palloza. Hogar Funerario n.º 1.
La Coruña, 9 de febrero de 1981.

(Pompas Fúnebres, S.A.)

(Viene de la página 4)

Plan Parcial, de especulaciones con terrenos de Pena Moa, da construcción de barrios como el de Agra do Orzán..., que antes non producían crise ningunha.

Tendo en conta pois que falamos de feitos de distinta entidade, a crise actual non é unicaustral, ten varios motivos.

En primeiro termo debe-se á posición obstrucionista e cerril da dereita, que nunca asimilou a perda da Alcaldía coruñesa, e que pretende facer-se co goberno municipal antes de que unha Corporación de esquerdas poida decidir sobre asuntos como o Plan Xeral de Urbanismo que afectan esencialmente aos intereses dos especuladores e da dereita coruñesa. Esta postura da dereita ven apoiada por certos médicos que amplifican calquera problema municipal por nimio que sexa. E ben apoiada tamén por un boicot económico e institucional do Goberno aos Axuntamentos d esquerda.

En segundo lugar debe-se á actitude do Bloque que, participando na elección do Alcalde e levando a ponencia de Sanidade, xoga demagógicamente un dobre xogo de estar no goberno e na oposición simultaneamente asegúndolle conveña, e se nega a colaborar conxuntamente coa esquerda calquera programa municipal.

En terceiro termo debe-se á falla de unidade da esquerda municipal, que non soubo chegar a facer efectivos o espírito e a letra dos Pactos do Hostal. Neste senso, parte importante da responsabilidade corresponde ao propio Alcalde —e o digo con todo o aprécio persoal que me merece— que non soubo ser o elemento aglutinador e orientador do conxunto das forzas d Goberno Municipal. Impediron-llo as propias concepcións políticas do seu partido, o PSG, conha visión estreitamente partidista d papel da Alcaldía. Parte da responsabilidade teñen tamén algúns compañeiros do PS de G-PSOE, que conciben o Goberno Municipal máis en base ás ponencias que en base a unha acción global de goberno. Parte, en definitiva, a ten o conxunto da esquerda na medida en que non foi capaz de concretar nunha acción unitaria de goberno, ba-

Irán liberará...

(Viene de primera página) contra Irán en tribunales norteamericanos por más de 3.000 millones de dólares.

Muchos de ellos han advertido ya que, si las demandas no son atendidas bajo el pretexto de que una "comisión internacional" va a estudiarlas, llevarán el caso ante el Tribunal Supremo de la nación.

La mayor parte de esas reclamaciones están planteadas por compañías que tenían firmados contratos comerciales con el régimen del Sha, y fueron cancelados por el ayatollah Jomeini, o por individuos que tenían en Irán propiedades confiscadas por el nuevo régimen revolucionario.

Los 1.000 millones de dólares que Estados Unidos tiene que depositar en una cuenta del Banco de Inglaterra en Londres son dinero iraní congelado por la Administración Carter, y se encuentra en las sucursales europeas de bancos norteamericanos.

Un grupo de banqueros norteamericanos partió ayer, sábado, de Nueva York, con destino a Londres, para entrevistarse con representantes del Banco Central iraní y discutir una serie de "diferencias de interpretación" surgidas de los acuerdos contrados por Jimmy Carter.

Los bancos de Estados Unidos pretenden que el régimen del ayatollah Jomeini devuelva 1.000 millones de dólares que fueron prestados al fallecido Sha de Irán, y nunca devueltos.

El Gobierno iraní, a raíz de la liberación de los rehenes, ha adoptado un tono conciliador hacia Estados Unidos, y ha puesto en libertad a dos de los tres ciudadanos norteamericanos que estaban presos en sus cárceles.

Ronald Reagan, por su parte, ha asegurado que no piensa "adoptar represalias" contra Irán, pero se ha negado a facilitarle las armas pagadas por el Sha que nunca fueron entregadas, y está demorando considerablemente el "examen" del acuerdo firmado por Carter.

seada en programas concretos, que puidera evitar toda situación favorecedora da acción boicoteadora das forzas de dereita. Pola superación destas deficiencias debe ir a saída progresista da crise.

AL HABLA CON CESAR PINTOS

Asimismo sale a la palestra periodística don César Pintos Barbeito, teniente de alcalde, portavoz del grupo municipal del Bloque (ANPG-UPG), responde:

—O pobo da Coruña está asistindo atóxico a un espectáculo realmente lamentable de asalto ao poder ao goberno municipal, por parte dos sectores máis reaccionarios da Corporación (POE, UCD, CD).

O Pleno do vernos 30, non foi en absoluto condicionante da chamada crisis municipal, senón que está sendo utilizado de xeito oportunista para que o PSOE, UCD, CD, poidan chegar a formación dunha nova maioría de goberno, cós do mesmo PSOE, era o esdónde o alcalde, según declaracollo insalvable.

Por outra banda, escomezárncense de novo contactos entre os firmantes dos pactos do Hostal, para darlle unha saída a crisis municipal desde a "unidade da esquerda", e nos preguntamos, onde está esa unidade? Cecaís nas descaradas conversas do PSOE cos grupos de UCD e CD, e na súa declaración pública pedindo a dimisión do alcalde e a formación dunha nova maioría? Realmente como xa diséramos no mes de marzo do ano pasado, cun motivo doutra chamada crisis, hoxe confirmase:

A chamada maioría de esquerdas, non é maioría, nin é de esquerdas.

A "unidade de esquerdas" e unha falacia e os pactos do Hostal nunca funcionaron, polas contradicións dos grupos firmantes.

Outro dos factores que se moven ao redor desta nova crisis e, sin lugar a dúbidas a formación da "Mesa de forzas políticas galegas". A partires desta formación, a actividade municipal, xipara provocar o seu desgaste e rou cara a arrincenar a Alcaldía, preparar e terreo para o seu cambio. (Moción de censura da UCD, campaña institucional a favor do Estatuto de Autonomía, etc.).

Consideramos que o PSOE e o directamente responsable desta cadora dos veciños, o seu consistorio, a súa actitude provocante chalanee coa UCD, a ambición persoal dos seus concelleis, as súas constantes ambigüedades, contradición, declaración públicas que fan, que ao día seguinte desdican, o non cumprimento das súas responsabilidades na xestión. non deixan lugar a dúbidas. Cco este grupo tan irresponsable moi pouco lonxe podería ir a nosa cidade. Están claramente desmascarados e o único que fan no axuntamento e defender intereses de medre persoal ou pactar por atrás cos intereses dos monopólicos para a ampliación da Refinería na súa ubicación actual.

Con respecto ao PCE e o POG, ao final arrimárase ao sol que mais quanta, para non perder comba, e os seus cécicos ataques ao Bloque, soio pódense entender electoral onde non teñen un fundamento ao seu nerviosismo preturo moi claro.

Ante esta situación os veciños de A Coruña, non poded quedar indiferentes, e preciso denunciar estas actitudes seguidas de cerca a situación.

Por último señalar que nos reafirmamos na defensa do actual alcalde, e deixar ben claro que a superación desta nova crisis, soio se poderá conseguir coa vontade decidida de chegar a un "plano de actuación municipal", que contemple as medidas necesarias a levar adiante a medio e a corto plazo, para que por medio dunha xestión eficaz, se intente solucionar os graves problemas municipais aínda hoxe sen resolver.

OPINION DE XOSE RODRIGUEZ LONGUEIRA DEL PSG

También nos responde Xosé Rodríguez Longueira, concejal por el PSG. Comienza así:

—Para falar da crise no Axuntamento da Coruña, e para que isto sexa comprendido pola opi-

nión pública o primeiro que hai que facer e concretar de que crise se trata.

Para nós, hai hoxe efectivamente unha crise no goberno municipal que se concreta nas recentes manifestacións públicas do PSOE e na súa posición ambigua que fai que no día de hoxe A Coruña non sepa se está aliado coa dereita ou coa esquerda. Abonda con ve-lo comunicado de hoxe do Comité Comarcal do PSOE da Coruña, denunciando as inxerencias da súa "Ejecutiva Galega" para avalar o que digo e comprender que a clarificación que nós (o PSG) solicitamos non é unha actitude intrasigente co fin de conseguir unha victoria política, eludir as responsabilidades que, como grupo pertencente á maioría de goberno da cidade, teñamos, ou v.g. que non teñamos gran interés en atopar unha saída unitaria á crise. Antes ben, todo o contrario o que ocorre é que o primeiro que temos que ter claro todos (nós, a opinión pública, as clases traballadoras e populares da Coruña) é si realmente o PSOE está por esa unidade.

En canto ao funcionamento da maioría municipal hastra o momento e a resposta que ten dado aos problemas da Coruña, hai que situarse na realidade dunha cidade onde a dereita (UCD e CD) está a desmantela-la cunha obstrucción total a calquer melloira real, ou a unha Facenda Central, tamén nas mans de UCD, que recada unha grande cantidade de cartos na Coruña, afogando ás febles economías familiares (parados, clases traballadoras, pequenos comerciantes, etc.), cartos dos cales o Axuntamento soio percibe unha porción miserenta para resolver os múltiples e graves problemas que o pobo da Coruña ten.

Por outra parte a pluralidade ideolóxica e política ocasiona friccións entre os grupos e esto é natural e obrigamos a todos a renunciar a algo. Porén a nosa opinión é que esto non debe impedir respetar, como tantas veces se ten dito, o sentido de cambio expresado polos cidadanos nas eleccións.

Para rematar quero manifestar para coñecemento do pobo da Coruña que a saída a tal situación non pasa pola persoa de Domingo Merino senón por unha postura clara e decidida do PSOE. PURA BARRIO, DEL P.O.G.

Igualmente, participa Pura Barrio Val, del Partido Obrero Galego (POG) que inicia así su intervención:

—A actual crise municipal do Axuntamento da Coruña, debe considerarse coma a culminación dun proceso, que escomezou o 19 de abril do 1979 con escaramuzas mais ou menos fondas, e que tivo como principais protagonistas a dereita municipal que adoptou moitas veces posturas obstrucionistas (PEU 1979), a dereita coruñesa con amyllas campañas contra o alcalde e a Corporación municipal algunhas delas, como a da capitalidade que tivo o seu punto álxido aos poucos días da toma de posesión da nova Corporación democrática, o grupo municipal do PSOE que protagonizou unha serie de incidentes (o abandono de Domingo Merino da Alcaldía durante unhas horas dun fin de semana, o pelexinaxe da Virxe do Rosario, etc.), e máis o Bloque Nacional Popular Galego, que en todo este tempo de goberno municipal xogou moitas veces un dobre papel de grupo do goberno municipal e grupo da oposición, non debe esquecerse o seu intento dep resentar unha moción de censura o alcalde, e que logo se convertiu nunha dura crítica a xestión do alcalde.

O longo de este largo proceso de caseque dous anos, a postura do POG foi sempre o intento de lograr un auténtico goberno de esquerdas, solidario por parte de todos os grupos que configuran a actual maioría de goberno municipal, por entender que é a única maneira de cristalizar a demanda do pobo da Coruña expresada no seu día e que deu co-

ma resultado unha Corporación con maioría de esquerdas, polo que a nosa política municipal mantívose sempre dentro das alianzas suscritas no seu día no chamado Pacto do Hostal.

Entendemos que a solución a actual crise debe pasar pola súa solución dentro do marco dos Pactos do Hostal; calquer outra solución que puxera o goberno municipal nas mans da dereita sería traicionar o voto emitido no seu día polo pobo da Coruña; dahi a nosa dura crítica a actitude mantida polo grupo municipal do PSOE que en vez de prantexar a crise no ámeto dos grupos da actual maioría municipal, adoptou unha postura que non dudamos en chamar golpista, xuntándose aos grupos da dereita municipal pra pedir a dimisión do actual alcalde. Neste intento de solucionar o crise no marco dos partidos firmantes do Pacto do Hostal, firmamos un documento

conxuntamente co PSG, PCG, PG, chamando o PSOE a un entendemento dentro da esquerda, pra que mediante os mecanismos contidos no Pacto do Hostal, se intentara buscar unha solución a problemática do Axuntamento da Coruña, renegociando as distintas áreas de responsabilidade de cada grupo municipal, incluso a Alcaldía, pofiendo en marcha con carácter de urxencia os medios de participación cidadana, etc.

Na reunión celebrada o pasado vernes entre os distintos grupos da maioría municipal houbo un desexo expreso de todos de chegar a unha solución, como se expresa no documento dado a luz pública a final da reunión; pola nosa parte facemos un chamamento os compañeiros do PSG pra que deixando o lado posturas intrasixentes de vencedores e vencidos colaboren sinceramente no camiño de dar unha saída a actual situación, por entender que está en xogo a propia credibilidade de toda a esquerda como capacidade de goberno, desilusionando a moitos veciños coruñeses que no seu día deron un voto de profundo cambio da institución municipal, e que probablemente, de seguir nesta situación, non volverían a facelo.

Dos diplomáticos rusos huyen a la Alemania Occidental

BONN, 7.— "Dos diplomáticos rusos huyeron en diciembre de 1980 a la República Federal de Alemania —informa el diario alemán "Bild Zeitung". Los diplomáticos rusos, cuyos nombres e identidad no han sido revelados, viajaron a la República Federal de Alemania desde Viena y poco antes de que también se refugiara en Alemania el intérprete jefe soviético Nikolay Koroliuk

—señala el diario germano-occidental "Bild Zeitung"—(EFE).

Próxima conferencia de Segura Domínguez

El próximo día 13, viernes, a las 8 de la tarde, el alcalde de Miño y médico estomatólogo don José Manuel Segura Domínguez, pronunciará en el "Centro Asturiano" una conferencia sobre vivencias rurales, con el título "Recuerdos, añoranzas y reflexiones sobre medicina rural". La entrada será pública.

Llegaron a Lisboa los naufragos del "Noreña Segundo"

LISBOA, 8.—Llegaron hoy a Lisboa los seis tripulantes del carguero español "Noreña Segundo", que ayer, sábado, se escoró y fue abandonado a 120 millas del Cabo Toriñana.

El buque transportaba pasta de papel desde Marín (Pontevedra), a Larne, en la República de Irlanda. Los tripulantes fueron recogidos en el mar por el barco noruego de pasajeros "Black Watch". Sólo dos miembros de la tripulación del buque siniestrado sufrieron leves contusiones, y fueron atendidos en un hospital lisboeta.

Los marineros, de los que se ocupó la Embajada de España en Lisboa, regresarán hoy a los lugares de su residencia. Según el capitán, la causa del escoramiento fue un desplazamiento de la carga.—(EFE).

GRAN VENTIA ESPECIAL

HOY



Casa Barros

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

El Comité ejecutivo de "UCD" contará con 43 miembros

Presentación de listas de los sectores "crítico" y "oficialista" • La primera la encabeza Landelino Lavilla y la segunda Jesús María de Viana

PALMA DE MALLORCA, 8.— El comité ejecutivo de PCD tendrá a partir de ahora 43 miembros.

Cargos electivos son 39: presidente y secretario general, y 37 vocales.

Además de estos 39 miembros hay que sumar el presidente del Gobierno, vocal nato, los dos portavoces de los grupos parlamentarios del Congreso y del Senado y el secretario general de las juventudes centristas.

LISTAS OFICIALES AL COMITE EJECUTIVO

PALMA DE MALLORCA, 8.— Los dos sectores de UCD, "oficialistas" y "críticos", han presentado a últimas horas de esta tarde, de manera oficial, sus candidaturas al comité ejecutivo y consejo político del partido.

Las candidaturas son las siguientes:

"Sector crítico".— Presidente: Landelino Lavilla. Secretario general: Ignacio Camuñas Solís.

Vocales:

Fernando Álvarez de Miranda, Vicente Álvarez Pedreira, Soledad Becerril, Armando Benito, Manuel Bermejo, Víctor M. Carrascal, Emilio Casales, Gabriel Cisneros, Jaime Cullere, Fernando Chueca Goitia, Cirilaco Díaz Porrás, José Luis Figuerola, Antonio Fontán Pérez, Joaquín Galant, Manuel García Margallo, Daniel García Pita, Ulen Guilmón, Luis de Grandes, Manuel Giménez de Parga, Jaime Mayor Oreja, José Luis Meilán, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, José Luis Ruiz Navarro, Salvador Sánchez Terán, Joaquín Satrustegui, Francisco Soler Valero, Alfonso Carrión y Manuel Villar Arregui.

Suplentes:

José Luis Cuadrado, Isabel Morantes y Antonio Tello.

LISTA OFICIAL AL CONSEJO POLITICO

1: Jesús María de Viana Santa Cruz, 2: Santiago Rodríguez Miranda, 3: Carlos Bustelo y García del Real, 4: Ignacio Aguirre Borrell, 5: Juan Díez Nicolás, 6: Rosa Posada Chaparro, 7: Jorge Navarro Conuto, 8: Enrique Egea Ibáñez, 9: Luis Berenguer Fuster, 10: Juan Figuerola González, 11: Fernando Bergasa Perdomo, 12: José Javier Rodríguez Alcalde, 13: Pedro Morey Ballester, 14: Antonio José Vézquez Álvarez, 15: María Dolores Pelayo Duque, 16: Eulogio Gómez Franqueira,

17: José María Mesa Parra 18: Antonio Iglesias Casado, 19: Gregorio Peláez Redajo, 20: José L. del Valle Pérez, 21: Manuel Fombuena Escudero, 22: Gerardo Harguindey Banet, 23: María Soledad Arañuetes Portero, 24: Juan Morano Masa, 25: Antonio Morillo Crespo, 26: Gonzalo Gaspar de Pablos, 27: Francisco de la Torre Prados, 28: José Luis Moreno García, 29: Enrique Monsonís Domingo, 30: Luis Puente Sainz de Baranda, 31: Antonio López Casero García, 32: Alejandro Rebollo Álvarez Amandi, 33: Fernando González de Vega, 34: José María Fernández Viudes, 35: Gaspar Castellanos y Gastón, 36: José Antonio Escudero López, 37: Jaime Barnola Serra, 38: Carmelo Fernández Herrero, 39: Juan Sabater Escude, 40: Enrique Galavís Reyes, 41: José González Delgado, 42: Antonio Gracia Bello, 43: Alfredo Marco Tabar, 44: Adolfo Careaga Fontecha, 45: Vicente Capdevilla Cardona, 46: Francisco Sanchis García, 47: Carlos Fernández Conde, 48: Joaquín Farnos Gauchía, 49: Serafín Becerra Lago, 50: Vicente Oltira Climent, 51: Luis Díaz Alperi, 52: Manuel Fontola Suris, 53: José Luis López Henares, 54: Antonio Vázquez Guillén, 55: Juan Ignacio Sáenz Díez Gándara, 56: Antonio Juan Alfonso Quirós, 57: José Savalet Jiménez, 58: Luciano Sánchez Resus, 59: Miguel Molero San Pedro, 60: Antonio Márquez Fernández, 61: José Luis González Quirós, 62: José Luis Villar Cerón, 63: Gabriel Leblie Iglesias, 64: Ernesto Rodríguez Muñoz, 65: Celestino Peleteiro Otero, 66: Gaspar Alonso Mufiz, 67: Luis Rodríguez San León, 68: Miguel Merino Pinedo, 69: Juan Castaño Casanueva, 70: Angel Jaime Baro, 71: Francisco Ortiz de Saracho Sueiro, 72: Justino Juárez del Cerro, 73: Pedro García Esteller Herrero, 74: Gonzalo Martín Tornello, 75: Luis Cordeiro Rodríguez, 76: Andrés García Maldonado, 77: Luis del Vall Velilla, 78: Pedro Romero García, 79: Tomás Sanz Hoyos y 80, Diego Gutiérrez Tellez.

LISTA AL CONSEJO POLITICO NACIONAL POR EL SECTOR CRITICO

1: Emilio Attard, 2: Antonio Fontán, 3: Marcelino Oreja, 4: Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, 5: Miguel Herrero Rodríguez Miñón, 6: Luis Miguel Enciso, 7: Modesto Fraile, 8: Juan Antonio Gómez Angulo, 9: Francisco Ruiz Risueno, 10: Alberto Estella, 11, José Antonio Escar-

tin, 12: Luis Vega Escandón, 13: Juan Julio Fernández, 14: Fernando Arenas, 15: Alvaro Alonso Castrillo, 16: Mariano Alierta, 17: Manuel Torres Izquierdo, 18: Miguel Durán, 19: Víctor Núñez García, 20: José María Bris Gallego, 21: Enrique Mafany Oanes, 22: Rafael Bellvis, 23: Juan Carlos Guerra Zunzunegui, 24: Eduardo Merigo, 25: Antonio Pérez Coca, 26: Joaquín Muñoz Pelrats, 27: Francisco Gari, 28: Vicente Ruiz Monrabal, 29: Vicente Guilarte, 30: Manuel Fraile.

CANDIDATURA OFICIAL AL COMITE EJECUTIVO POR EL SECTOR OFICIALISTA

Presidente: Agustín Rodríguez Sahagún.

Secretario general. Rafael Calvo Ortega.

Vocales: Juan Manuel Reol Tejada, Juan José Rosón Pérez, Javier Rupérez Rubio, Jesús Sancho Rof, Manuel de Sarraga Gómez, Adolfo Suárez González, Cecilio Valverde Mazueñas, Jesús María de Viana Santa Cruz, Fernando Abril Martorell, Jerónimo Alberti Picornell, Rafael Arias Salgado y Montalvo, Pío Cabanillas Gallas, Blas Camacho Zancada, Antón Canellas Balcells, Iñigo Cervero Lataillade, Justo de las Cuevas González, Francisco Fernández Ordóñez, Luis Gamir Casares, Jaime García Añoveros, Juan Antonio García Díez, Carmela García-Moreno y Teixeira,

Luis González Seara, Antonio Jiménez Blanco, Jaime Lamo de Espinosa, Rodolfo Martín Villa, Juan Martínez Meseguer, Manuel Núñez Pérez, Lorenzo Olarte Cullen, José Pedro Pérez-Llorca y Rodrigo, Feliz Manuel Pérez-Miayares.

MINISTROS EN LAS CANDIDATURAS

PALMA DE MALLORCA, 8.— Catorce ministros —junto con el presidente dimisionario Adolfo Suárez— forman parte de la candidatura para el comité ejecutivo de UCD, presentada por el sector oficialista.

Los ministros son: Agustín Rodríguez Sahagún (presidente), Juan José Rosón Pérez, Jesús Sancho Rof, Rafael Arias Salgado, Pío Cabanillas, Iñigo Cervero, Francisco Fernández Ordóñez, Jaime Lamo de Espinosa, Rodolfo Martín Villa, José Pedro Pérez-Llorca y Félix Manuel Pérez Miayares.

No figuran en esta lista los ministros: Manuel Gutiérrez Mellado (no es miembro de UCD), Leopoldo Calvo Sotelo (será miembro nato si es jefe de Gobierno), José Luis Álvarez, Eduardo Punset, Sebastián Martín Retortillo, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, Alberto Oliart e Ignacio Bayón.

En la candidatura del sector crítico solamente figura un ministro: Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona.—(EFE)

Calvo Sotelo no figura en la lista oficial para la ejecutiva

Suárez se entrevistó con Rodríguez Sahagún • Pérez Llorca y Arias Salgado explican el sistema de elección al Comité Ejecutivo y al Consejo Político

PALMA DE MALLORCA.— A última hora de la tarde de hoy, domingo, poco antes de que se cierre el plazo para la presentación de candidaturas, no parece probable que Calvo Sotelo vaya en la lista del sector oficialista, según ha trascendido a Efe.

La razón es que si Calvo Sotelo es el candidato para presidente del Gobierno y obtiene la investidura en el Congreso de los Diputados, será miembro nato del Comité Ejecutivo, a tenor de los nuevos estatutos.—(EFE).

ENTREVISTA DE SUAREZ Y SAHAGUN

PALMA DE MALLORCA, 8.— Adolfo Suárez, presidente dimisionario del Gobierno y de UCD, se entrevistó esta mañana con el candidato a la presidencia de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún y Fernando Abril Martorell, entre otros dirigentes centristas, según ha sabido Efe.

Adolfo Suárez apenas está interviniendo en el desarrollo de los debates en este segundo congreso nacional de UCD.

Ayer viajó a Madrid para asistir a los funerales de la reina Federica, regresando posteriormente a Palma de Mallorca.

Suárez está siendo solicitado en numerosas ocasiones por militantes centristas para que le firmen autógrafos o les dedique alguna fotografía.

Como se sabe, Suárez tiene instalado un despacho en la última planta del auditorium de Palma de Mallorca, donde se reúne frecuentemente con sus más íntimos colaboradores.—(EFE).

RUEDA DE PRENSA DE PEREZ LLORCA Y ARIAS SALGADO

PALMA DE MALLORCA, 8.— José Pedro Pérez Llorca, presidente de la mesa del congreso, Rafael Arias Salgado, ministro de la Presidencia y uno de los defensores del sistema mayoritario de lista abierta en la comisión de Estatutos han celebrado a primeras horas de la noche una rueda de prensa para explicar el sistema de elección al Comité Ejecutivo y Consejo Político.

Pérez Llorca dijo que el Consejo Político se realiza por escrutinio clásico de listas cerradas,

volándose la cabecera de lista y 80 consejeros. El escrutinio se hace por el método de Hont.

Lo más novedoso es la innovación introducida en la lista del Comité Ejecutivo. Según la cláusula aprobada, en la papeleta en primer lugar debe ir el candidato a presidente, en segundo lugar el candidato a secretario general y luego hasta treinta nombres de vocales adicionales. Pero el comité, se compone de 37 vocales, siete de los cuales se incorporan de la lista alternativa, es decir, la menos votada.

Los electores pueden tachar indistintamente al presidente y secretario general y sustituirlo por el de la otra lista, pero siempre por candidatos a presidente o secretario general.

Respecto a los vocales, los electores pueden coger la papeleta íntegra, tachar los nombres que se desee, tachar nombres sin sustituirlos, o tachar nombres y sustituirlos.

Los comisarios e interventores de las 30 mesas que se constituirán, separarán primeramente todas las papeletas que no tengan ninguna tachadura; las que tengan tachaduras se computarán nombre por nombre. Al final, se llegará a un resultado global, resultando elegidos presidente y secretario general aquellos candidatos que tengan más votos, y en los vocales, los 37 que tengan más votos.

Arias Salgado, intervino seguidamente, explicando que esta fórmula garantiza la máxima libertad posible al elector y la presencia de las minorías en las listas.

Suponiendo, dijo, que se presenten dos listas y que el presidente y secretario general de la lista perdedora puedan entrar en la lista del elector como vocales, dentro de los 7 puestos de la minoría y saldrán elegidos como vocales si alcanzan el 20 por ciento de los votos.

Finalmente, el ministro de la Presidencia comentó que a nadie puede satisfacer la fórmula al cien por cien pero que el gran logro radica en el hecho de la presencia de la minoría en el Comité Ejecutivo.—(EFE)

Exposición de arte en el Ayuntamiento coruñés

Una exposición artística se celebró en el Ayuntamiento de La Coruña durante el mes de enero. Oleos, acuarelas, esculturas y grabados, donados por expositores en el Palacio de la plaza de María Pita, fueron exhibidos, merced a la laboriosa Comisión de Cultura Municipal. Juan Naya Pérez, cronista oficial de la Ciudad, escribió el notable prólogo que ilustró el catálogo. El certamen, ya clausurado, llamó la atención del numeroso público que desfilaron ante las obras exhibidas.

Recuerda Naya la protección que el municipio coruñés prestó a artistas como Juan Luis Brufau, Luis Mosquera, Sotomayor, Germán Taibo, Isaac Díaz Pardo, Ricardo Camino, Manuel Abelenda y otros. Asimismo se refirió literariamente a los certámenes de los años 1917 y 1922. En cumplimiento de sus obligaciones, el Ayuntamiento de Marineda concedió subvenciones, bolsas de viaje y protecciones a numerosos artistas entre los que se cuentan los que ahora figuran en la muestra del mes primero del año en curso. Estos fueron los siguientes: P. Vilarinho, Aquilino J. Anelros Varela, José Fernández Sánchez, Francisco González Rojas, Gerardo Porto, Juan Ortuño, Javier Varela Guillot, Francisco Sillue, Florencio de Arbolio, Hello Gogar, Antonio López Gutiérrez, Gregorio Huerta del Río, María del Carmen Álvarez Braga, Manuel Uña Lema, José Ramón Núñez Estévez, Eduardo Veredas, Carme Charro, Angel Toledano Escudero y Vera Iglesias. Las obras aportadas por estos artistas merecieron, como acertadamente dice Naya, el beneplácito de quienes entienden de estos menesteres y del público aficionado.

J. F. M.

Publicaciones

"MEDICINA GALAICA", DE LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

Hemos recibido el boletín "Medicina galaica", órgano oficial de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, correspondiente al último trimestre de 1980. En dicha publicación el doctor Pérez Hervada, presidente de dicha Corporación, traza una atinada semblanza del doctor Novoa Santos (Roberto), su labor en el campo de la Medicina, con textos de algunos de sus trabajos más interesantes. El doctor García Baquero, secretario perpetuo de la Real Academia, se refiere, en uno de los artículos al tratamiento quirúrgico de la poliposis nasal, en tanto que el doctor Graciano Martín Pérez, jefe del Servicio de Cardiología del Gran Hospital del Estado, de Madrid, publica un amplio trabajo, con ilustraciones, sobre la ecocardiografía en el estudio de la función ventricular. También los doctores Bonifassi y Reborado intervienen con su estudio "Influencia del tabaco en la gestación y recién nacido de las maternidades juveniles, con una serie de datos, gráficos y diagramas.

"NUEVOS PREMIOS DEL CLUB DE BOLSA OSBORNE"



"El Club de Bolsa Osborne, integrado en el Departamento de Marketing de Osborne y Cia. S.A., viene realizando una intensa y específica labor de comunicación y motivación con y para los profesionales que constituyen la gran familia de la hostelería española.

Recientemente han visitado las Bodegas centrales de Osborne en El Puerto de Santa María los acertantes del concurso del Club de Bolsa Osborne.

Desde aquí nuestra enhorabuena por este premio inolvidable".

Un regalo de estilo en
Estilo
 OBJETOS PARA REGALO

(Viene de primera página).

sin que se hubieran presentado enmiendas a los artículos 13 y 14, fue aprobado el texto transaccional de la ponencia al artículo 15 que anulaba una enmienda introducida en comisión sobre la definición de quienes son miembros del partido. También fue aprobado la inclusión de un apartado segundo en el que se fija la posibilidad de que al trabajo en comisión del Congreso puedan asistir personas (expertos) con voz pero sin voto. El pleno rechazó dos enmiendas defendidas por Ruiz Navarro a dos apartados del artículo 16, en las que se establecía que el consejo político pueda alterar el orden del día del Congreso y otra garantizando el funcionamiento democrático del Congreso.

En relación a esta última enmienda, intervino uno de los ponentes de estatutos, José Luis del Valle, para señalar que el funcionamiento democrático del Congreso estaba garantizado en otros artículos.

Posteriormente, Ruiz Navarro defendió otra enmienda al artículo 18 por la que se decía que el secretario general adjunto y los secretarios ejecutivos nacionales podrían asistir al consejo político con voz, pero sin voto.

Bravo de Laguna intervino a favor de la ponencia, alegando que el secretario general adjunto y los secretarios ejecutivos nacionales no deben ser meros burócratas del partido.

Por su parte, Ruiz Risueño presentó una enmienda transaccional conteniendo la idea defendida por Ruiz Navarro y dándole una nueva redacción. El señor Navarro retiró la suya. Sometida a votación fue rechazada.

Los artículos 19, 20 y 21, sin enmiendas para ser defendidas en el pleno, fueron aprobados por aclamación. Posteriormente, el pleno se levantó durante cinco minutos para continuar con el debate del artículo 22.

DEBATE SOBRE LA ELECCIÓN DEL EJECUTIVO

El debate sobre el artículo 22 de la ponencia de estatutos del II Congreso de "UCD" se inició en el pleno del Congreso sobre las 11'15 de esta mañana, con la defensa de un voto particular de Oscar Alzaga al sistema de elección del comité ejecutivo del partido.

Alzaga defendió una fórmula proporcional con el 15 por ciento para la lista minoritaria en la formación de la ejecutiva, con un máximo de veinte vocales, además del presidente y el secretario. La misma fórmula propone la consideración de miembros natos de la ejecutiva para el presidente y los ex presidentes del Gobierno.

El dirigente crítico defendió la reducción del número de vocales de la ejecutiva diciendo que "se trata de un problema de concepción. No podemos repartir—dijo—los puestos del ejecutivo como condecoraciones, hay que seguir criterios de funcionalidad".

El sistema de elección de la ejecutiva —añadió— no puede ser un dogma en el partido. "El sistema mayoritario de elección responde bien a los partidos de espectro ideológico estrecho, y este no es el caso de "UCD", que es, ante todo, un partido de unión y de encuentro".

"UCD —dijo más adelante— es

Aprobado el sistema...

un gran invento que camina por delante de otras experiencias políticas y no hay otro partido como él en Europa. Incluyamos a todos en la ejecutiva y todos tirarán del carro. El centro del compromiso —prosiguió— debe ser el compromiso sincero con nosotros mismos".

Más adelante dijo: "Hoy no estamos para goleadas. Hoy no estamos por el 37 a 0. Esta cuestión no se puede plantear en términos de concesión graciosa de la mayoría a la minoría. Nadie quiere regalos, no esperamos a Santa Claus. Demos confianza a la minoría, porque ésta se la dará a la mayoría, y así el pueblo confiará en quienes confían en nosotros mismos. En este momento se produce una fuerte salva de aplausos por parte de los compromisarios.

Tras anunciar que no se presentará como candidato a la ejecutiva ni a ningún otro cargo del partido, Oscar Alzaga matizó que en su fórmula no se contempla la comisión permanente de la ejecutiva. Las permanentes, dijo se han convertido en fórmulas aristocráticas poco convenientes. También pidió la reforma de la Comisión Electoral Nacional del Partido, y finalizó haciendo un llamamiento a la unidad diciendo: "Vamos a superar las susceptibilidades porque el país nos lo pide".

PLURALISMOS ANTAGONICOS

Prosiguió el debate con la intervención de Arias Salgado en defensa de un sistema mayoritario de elección para la ejecutiva.

"Como ha dicho Oscar Alzaga —señaló Arias Salgado— "UCD" es un invento genial, y es absolutamente imprescindible que todos hagamos lo necesario para que siga siéndolo".

"Ha hecho referencia —dijo— a un compromiso sincero, y yo

estoy de acuerdo porque "UCD" es un partido que necesita de este tipo de compromisos y actitudes. Es una frase aguda —prosiguió— que se podría producir una goleada, pero nadie tiene interés en que se produzca. Creo que todos podemos conseguir, por no decir mantener, la confianza del pueblo español, pero también se consigue la plena confianza del electorado si aquí se asumen las decisiones de la mayoría. Alzaga ha anunciado que no se presentará como candidato a ningún cargo del partido —dijo Arias Salgado— pero yo pienso que todos asumamos responsabilidades y que Oscar Alzaga asuma también sus responsabilidades dentro de UCD. En este momento gran parte de los compromisarios irrumpieron en fuertes aplausos.

Arias Salgado intervino en defensa del artículo 22 de la ponencia, señalando que "el sistema proporcional para la elección del comité ejecutivo no es un común en los países europeos y que sólo existe en aquellos donde hay pluralismos antagónicos, incluso lingüísticos o de raza. En este sentido, dijo que UCD ha demostrado que no existe ese pluralismo antagónico".

"El sistema mayoritario que establece la ponencia permite —dijo— la formación de equipos directivos lo suficientemente homogéneos y para la gobernabilidad del partido. Fortalece este sistema el compromiso interno y favorece la desaparición de diferencias poco relevantes en su seno. La unidad resulta más fortalecida".

DERROTA DE LOS "CRITICOS"
PALMA DE MALLORCA, 8.— Aún y a pesar de que el sistema de votación es relativamente peculiar, aceptamos el resultado", declaró a "Efe" Ignacio Camu-

ñas después de la derrota de los "críticos" en la propuesta de Oscar Alzaga, para el sistema de elección del Comité Ejecutivo del partido.

"Creo que ha sido un debate sumamente interesante —dijo Camuñas—, las razones que ha expuesto Oscar Alzaga han sido de una enorme convicción, y considero que no se ha contestado gran parte de sus propuestas".

A la pregunta de si había algo nuevo y concreto con respecto a las listas del sector crítico, Ignacio Camuñas, que se disponía a abandonar el auditorium, contestó: "Estamos en estos momentos acabando de puntualizar el conjunto de nombres que se van a manejar en una y otra candidatura, la del Comité Ejecutivo y la del Consejo Político".

Para decidir el orden de los nombres que figurarán en dichas listas, Camuñas indicó que estaban precisamente a la espera de conocer la fórmula que propone la ponencia, "que no ha sido ni siquiera expuesta, ni votada todavía".

Preguntado si la victoria del sector oficialista en la votación de esta mañana podía cambiar algo a la decisión de los críticos de presentar sus candidaturas propias, Ignacio Camuñas contestó: "No. Para nosotros nada ha cambiado".

RECHAZADO EL VOTO PARTICULAR DE ALZAGA

Tras las palabras de Arias Salgado volvió a subir a la tribuna Oscar Alzaga, quien manifestó su deseo de asumir y dar la cara "por aquello que creo que es UCD".

Rechazó la utilización de similes de partidos europeos, pues no tienen las mismas características que UCD. "Ahí no es nada —dijo— buscar un partido en Europa con la misma problemática que el nuestro. Yo creo que no lo hay".

Aquí estamos —continuó diciendo— para buscar el mejor ejecutivo para nosotros y no para seguir el ejemplo de un partido danés, por ejemplo, con una problemática diferente al nuestro.

Subrayó Alzaga que el problema es si el Comité Ejecutivo compuesto por 35 miembros y tres natos, que ahora serán más, es operativo. En este sentido propugnó el sistema proporcional, con una representación mínima del 15 por ciento y 20 miembros.

Alzaga pidió que se conceda proporcionalmente a cada uno lo que le corresponde, para que UCD sea realmente un partido de todos.

Dada la importancia del tema debatido, el presidente del Congreso centrista concedió un nuevo turno de intervenciones a favor y en contra de dos minutos cada una.

PALABRAS MAL INTERPRETADAS

Arias Salgado señaló que sus palabras no habían sido bien interpretadas por Alzaga. Afirmó que no se trata de resolver el problema de este Congreso, sino de resolver el problema de UCD.

Negó que con el sistema de listas abiertas se tachara a nadie y dijo que la palabra más exacta era sustituir.

Alzaga, por su parte, con buen humor puso de manifiesto su intención de no entrar en "aburri-

das discusiones de derecho comparado" y dijo que de lo que se trata realmente es de "saber cuál es el mejor ejecutivo".

Finalmente intervino nuevamente el ponente de Estatutos, Luis Gámir, quien indicó que defendía el sistema mayoritario de listas abiertas porque deseaba un partido de centro fuerte, lo que provocó que la mayor parte de los compromisarios le tributaran un fuerte aplauso seguido de gritos de "UCD, UCD".

Gámir insistió en que el rival político de UCD es el PSOE, que ha elegido su Comisión Ejecutiva por un sistema mayoritario y señaló que un sistema proporcional llevaría a la dispersión al partido. Durante la intervención de Gámir se produjeron momentos de confusión en la sala.

Seguidamente, a las 13'00 horas, se procedió a la votación del voto particular de Oscar Alzaga, que fue rechazado por abrumadora mayoría, pasándose a continuación a debatir un voto particular al mismo artículo 22, de Juan Rovira Tarazona.

EL PLENO APRUEBA LA FORMA DE LOS ESTATUTOS

A las 5 de la tarde se reanudó el pleno del Congreso con la espontánea intervención de una compromisaria que pidió una ovación a la bandera española que había sido colocada en el estrado. Todos los compromisarios, en pie, aplaudieron largamente a la enseña nacional "como símbolo de todos los españoles", según dijo la compromisaria.

Seguidamente, se pasó a debatir el artículo 27, que quedó aprobado con una enmienda transaccional sobre la incompatibilidad del cargo de secretario general del partido con el de titular de una cartera ministerial o de una consejería autonómica.

Hasta el artículo 32 fueron aprobados según el texto de la comisión.

Al artículo 32, el señor Rosado, compromisario andaluz, defendió una enmienda relativa a la regionalización de UCD. "Queremos, dijo, sentirnos copartícipes en la toma de decisiones cuando se trate de temas que afectan a nuestra región". La enmienda fue incorporada al texto del dictamen.

Los artículos 33 y 34 fueron aprobados según el dictamen de la comisión.

Fue aprobado también un voto particular sobre el número de compromisarios elegidos en cada asamblea nacional.

Al artículo fue aprobado un voto particular presentado por el señor Rovira Tarazona relativa a la elección del presidente y secretario general del partido, contrario al sistema propuesto por la ponencia.

También quedó aprobada la incompatibilidad del cargo de secretario regional con un cargo nacional o de parlamentario, en el sentido de que el secretario regional pueda regir el partido desde su región y no desde Madrid.

A la disposición transitoria tercera fue aprobada una enmienda transaccional de importancia presentada por la ponencia, relativa a la renovación de cargos en el grupo parlamentario tras la aprobación de los nuevos estatutos. Esta enmienda transaccional dice, textualmente:

"En el plazo del mes siguiente, si así lo acordara la asamblea de cada grupo parlamentario y en todo caso, dentro del período de sesiones inmediatamente siguiente a la aprobación de estos estatutos, se procederá a la elección de los distintos órganos de los grupos parlamentarios". Arregló a los nuevos sistemas previstos en estos estatutos".

A las seis de la tarde, el presidente sometió a votación el texto completo de la resolución de la comisión de estatutos que fue aprobado por tanteo y con gran mayoría y rubricado con grandes aplausos y gritos de UCD, UCD.

Tras aprobar el texto de la última ponencia en pleno, el presidente de la mesa señaló que dado el retraso considerable que se llevaba proponía que el plazo legal de ocho horas para presentar candidaturas al comité ejecutivo y al consejo político quedase reducido a dos horas, lo que fue aprobado por unanimidad.

A las seis de la tarde, el señor Pérez Llorca interrumpió la sesión, que volverá a reunirse a las ocho de la noche.

Los nuevos estatutos de UCD tienen 74 artículos y cuatro disposiciones transitorias.

AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin limite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Comodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____ Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-I) - Madrid-18

CEAPOI INFORMA

HOY, DIA 9, COMIENZO NUEVOS GRUPOS. Horario:

Entre las 8 de la mañana y las 10 de la noche (grupos especiales para trabajadores). PREPARACION PARA: OPOSICIONES BANCA Y CAJA DE AHORROS, EMPRESA PUBLICA Y PRIVADA, FABRICA DE TABACOS.

FENOSA, PETROLIBER, ETC. Emilia Pardo Bazán, 20. Telf. 225687.

URBANIZACION EN «EL BURGO»

LINDANDO CON EL NUEVO GRUPO ESCOLAR

SE VENDEN PISOS Y

BAJOS COMERCIALES

Buena situación, Carretera a SANTIAGO, por Almorás

RAZON EN LA OBRA Y EN LOS TELEFONOS:

22 86 20 - 25 18 86 - 67 02 33

GRANDES FACILIDADES DE PAGO, HASTA 18 AÑOS

ENTREGA INICIAL A CONVENIR

Próximo comienzo de las obras del complejo deportivo del Círculo Mercantil de Santiago

SANTIAGO.— El día primero del próximo mes de marzo darán comienzo las obras de construcción del gran complejo polideportivo que el Círculo Mercantil e Industrial de Santiago construye en San Mamed de Rivadulla, a unos veinte kilómetros de Santiago. Esta obra, cuyo coste se eleva a 120 millones de pesetas, constará, entre otras modalidades, con tres piscinas, una de ellas olímpica, cinco campos de tenis, uno de ellos con graderío, un frontón y varias pistas para carreras ciclistas de modalidad infantil.

Este complejo deportivo de grandes ambiciones, se debe a la labor desarrollada por su actual junta directiva que preside el señor Bermejo, para quienes no existen dificultades ni sus trabajos caen en el desaliento, si sus desvelos se traducen luego en obras como las de este complejo deportivo que será un lugar de esparcimiento y recreo para muchos santiagués. Como otra de las ambiciones logradas por la junta directiva del Mercantil, figura la adquisición del actual local social, el Palacio de Bendaña, sito en la Plaza del Toral, cuyo importe alcanzó los 45 millones de pesetas.

Por otra parte podemos decir que las salas de bingo del Mercantil proporcionan a la entidad unas 450.000 pesetas mensuales,

cuyos ingresos revertirán en mejoras tanto para la mentada construcción deportiva como del local social. Una labor sin duda de la junta directiva de la veterana sociedad compostelana, para quien los santiagués debemos de estar profundamente agradecidos.

EDICIÓN DE UN GRAN LIBRO SOBRE SANTIAGO

El alcalde de Compostela, profesor Souto Paz, acaba de declarar que piensa promover la edición de un gran libro sobre nuestra ciudad, en el que se recojan aspectos diversos de su historia y otras materias que conforman la personalidad de nuestra urbe, tan admirada por propios y extraños. A tal efecto, ilustres personalidades recibirán la oportuna invitación para colaborar en la edición de este libro que tendrá, sin duda, una gran difusión.

RUIDO INFERNAL

Hemos recibido una carta de un grupo de vecinos de la calle Alferez Provisional, en el sentido de que concretamente en los bajos de la vivienda que lleva el número siete, se han abierto algunos bares que, como uno de sus principales atractivos está en poner a toda voz aparatos musicales que les impiden conciliar el sueño. Sobre este motivo, los mentados vecinos han puesto en conocimiento del alcalde y del gobernador civil, con fecha del 19 del pasado mes de enero, una

respetuosa queja, sin que hasta la fecha hayan recibido contestación. Y añaden nuestros comunicantes que por la fuerza de los decibelios, los niños solo pueden comenzar a dormir a altas horas de la madrugada, que es cuando cesan los ruidos, y que sus estudios caseros se ven afectados por el estruendo.

Los vecinos de la calle Alferez Provisional que nos han escrito, quedan consolados. Ahora solo faltan las medidas pertinentes de la autoridad para acabar con el ruido infernal que los atosiga.

VALIDEZ OFICIAL DE ESTUDIOS EN EL CONSERVATORIO

Según información facilitada en el Conservatorio de Música de la Real Sociedad Económica de Amigos del País de Santiago, ha sido concedida la validez oficial de los estudios de clarinete y saxofón hasta el quinto curso. La ampliación de estudios comprende también la disciplina de piano, que se amplía hasta el octavo curso y la de guitarra, hasta el quinto curso.

OBRAS SELECCIONADAS PARA EL CONCURSO "MUSICA XOVEN PARA ROSALIA"

Han sido seleccionadas seis canciones para el concurso "Música xoven para Rosalía", que serán interpretadas en el colegio La Salle de nuestra ciudad, el próximo día 24, a las ocho de la tarde. Las obras elegidas han sido las siguientes: "As de cantar", que será interpretada por el grupo "Urugalo", de Santiago; "Así canta o noso pobo", por el grupo del mismo nombre, de Orense; "Rosalía está con nos", por el grupo "Voces e Gritos", de La Coruña; "Tecn sola", que será interpretada por Gracia Teureiro, de la Sierra de Outes; "Terra a nosa", por el grupo "Muño Roxo", de La Coruña, y "Unha pomba xunto o mar", que defenderá Jai Nogueiro, de Barcelona.

Este concurso está patrocinado por el Patronato "Rosalía de Castro".

RUA DEL VILLAR

Los Caballeros de la Rosa

Parece ser que, según algunos investigadores desocupados, la moda de lucir una flor en el ojal, por lo que a nuestra Galicia se refiere, tuvo sus orígenes en la Universidad compostelana. Mas luego esa representación de puro romanticismo la sostuvieron por La Coruña, don Benigno Quiroga, que ha sido uno de los altos jefes de Fenosa, y don Narciso Correal y Freire de Andrade; en Lugo, Víctor Basanta, y la representación orensana la sostenía, en Carballiño, un hombre muy elegante y apuesto conocido por Gito. Antonio Odriozola aun defiende hoy esa lección de lirismo por las calles de Pontevedra, luciendo una enorme amapola. Antonio Odriozola, crítico musical de altura y, por más señas, secretario de la Misión Biológica, es el mismo que un día --¡alabado sea San Benito de Léziz!-- me besó respetuoso la mano creyendo que era una cura, en el momento en que hemos sido presentados.

Durante algún tiempo tuvieron a gala sustentar ese señuelo romántico por Santiago, el marqués de Figueroa --flor siempre blanca, impoluta, símbolo de la paz y de la pureza--, y Floro Morán, aun en los acalorados momentos de los debates en el Colegio de Abogados. Solamente quedan hoy por Compostela dos personas apegadas a la lírica estampa: El profesor Martul y Abel Fernández, genial creador de los cuadros pictóricos conocidos como "aluminóleos", que tiene su obradorio en las cercanías de la vieja estación de ferrocarril de Cornes.

Hubo en Santiago, sin embargo, un preclaro hombre de leyes que era "caballero de la rosa" por partida doble. Se llamaba don Ramiro de la Gándara y Piñeiro, el cual, además de lucir en su solapa un clavel reventón, sostenía amores ilícitos --al menos eso aseguraban sus coetáneos del Casino-- con una tal Rosa Viqueira, repulada moza que era viuda de un capitán. Don Ramiro de la Gándara, que solía aparentar un sentimiento de impecable moralidad y puritanismo, camuflaba siempre despacio, siempre solemne, menos en los momentos en que, aprovechando la oscuridad de la noche, corría alocaamente, para no ser visto, hacia su reducto amoroso de Sar. Sus devaneos amorosos fueron descubiertos un día por su esposa de la flor, ya sin pétalos, desvanecido sobre la solapa, y el polen desparramado sobre la tela de su impecable traje azul de gentil-hombre. Y en ese detalle se fundamentó el juez a la hora de tramitar el expediente de su separación matrimonial, pese a las protestas airadas de don Ramiro que aseguraba haber caído en la Alameda.

Según cuentan las crónicas de aquel tiempo, hubo un alcalde que, a la vista de la extensión de la moda de la flor en la solapa, mandó redoblar la vigilancia en los jardines del Paseo de Bóveda, más tarde conocido como Herradura. Y así, la guardia municipal descubrió una noche a una persona que despojaba de sus frutos líricos a un rosal. Con una táctica insuperable de general renano que le valió un ascenso, el cabo Liborio, jefe del vigilante comando, ordenó formar un cerco en torno al desaprensivo ladrón. Y a los pocos momentos retumbaban sin misericordia sobre el cuerpo del expoliador, los toletes y las botas de goma rolliza de los guardias municipales.

La crónica del suceso terminaba así: "Cuando a la mañana siguiente el galafate despertó de su marasmo en el Hospital Provincial, solo un nombre había asomado a sus labios: Rosa Viqueira". Don Ramiro de la Gándara y Piñeiro era un verdadero sinvergüenza.

J. TRAVIESO QUELLE

EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Apolonia, virgen y mártir; Donato, Niceforo y Primo, mártires.

El Sol sale a las 7,16 y se pone a las 17,42 (hora solar).

La Luna sale a las 10,08 y se pone a las 23,03 (hora solar).

1601.—Felipe III, con su corte, entra solemnemente en Valladolid, ciudad que virtualmente pasa a ser la nueva capital de España.

1724.—Se proclama rey de España a Luis I, hijo de Felipe V, quien abdicó la corona en él.

1822.—El presidente de Haití, general Charles Boyer, ocupa la isla de Santo Domingo, unificando la isla bajo su gobierno.

1847.—Guerra entre Estados Unidos y Méjico: los norteamericanos desembarcan en Veracruz, iniciando la marcha sobre la capital mejicana.

1849.—Triunfante revolución en Roma: se declara abolido el poder de los papas y es proclamada de república.

1851.—Inauguración del ferrocarril Madrid - Aranjuez, el primero con salida de la capital de España y el segundo construido en España.

1881.—Fallece en San Petersburgo el novelista ruso Dostoyevski.

1904.—Guerra ruso-japonesa: toda la flota nipona ataca por sorpresa a la rusa y le inflige graves pérdidas.

1917.—Alemania desencadena la guerra submarina sin restricciones.

1926.—Real decreto-ley estableciendo el llamado Círculo Nacional de Firms Nacionales, primer intento serio de dotar a España de carreteras modernas.

1934.—Firma del Pacto Balcánico, mediante el cual Grecia, Yugoslavia, Rumanía y Turquía se garantizaban la seguridad de sus fronteras.

1942.—Un incendio destruye el trasatlántico francés "Normandie", cuando se encontraba atracado en el puerto de Nueva York.

1943.—Guerra Mundial: los japoneses evacúan Guadalcanal.

1946.—La Asamblea General de las Naciones Unidas condena, sin ningún voto en contra, el Régimen político español.

1979.—Chadli toma posesión de su cargo como presidente de Argelia.

CEA.P.O.I. INFORMA

HOY, DIA 9, COMIENZO NUEVOS GRUPOS

NO DEJES PASAR TU GRAN OPORTUNIDAD.

Ver páginas siguientes.

CURSO DE CONTABILIDAD con

— Plan general de Contabilidad y
— Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas
— Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a
ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3 Madrid

Apartado 10129 Madrid

o llame al teléfono 2414891 de Madrid y le remitiremos

• Información completa sobre Planes de Estudio.

• El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

PANORAMA FERROLANO

Los calles llevarán sus nombres primitivos

EL FERROL DEL CAUDILLO.—La calle de Magdalena, por ejemplo, seguirá llamándose "calle de Magdalena", según ha declarado el concejal presidente de Cultura don Guillermo Quintanilla Rico. "Es lógico —dijo el edil— que se denomine así, puesto que además de conservar la denominación primitiva, corresponde fielmente al corazón del antiguo barrio de La Magdalena, hoy en el candorero por cuestiones de la redacción del avance del nuevo Plan Urbanístico".

El barrio de La Magdalena en El Ferrol, como ya en diversas ocasiones se dijo, conserva edificaciones del siglo XVIII, de indudable valor tanto artístico como histórico, y de ahí el interés en que no sean desmantelados en aras de la especulación del suelo y del lucro de la vivienda privada. Pero es el nombre de la calle lo que ahora interesa. Aunque oficialmente se le denomine de Canalejas, ahora el Ayuntamiento pretende que siga presidiendo el criterio popular en el sentido de llamarla de Magdalena.

El cambio de la nomenclatura urbana, según el mismo concejal, afectará de igual forma a otras muchas arterias. Así lo tiene dispuesto ya la comisión de Cultura, para elevarlo a un próximo pleno. Podríamos citar una larga lista de calles ferrolanas que oficialmente tienen unos determinados nombres, pero que son conocidas por la gente por sus denominaciones primitivas, al igual que la de Magdalena; así, podemos citar la calle de General Franco, que todo el mundo dice "calle Real"; de Calvo Sotelo, por "calle de la Iglesia"; la

de Concepción Arenal, por "calle de la Tierra", la de Frutos Saavedra, por "calle Dolores", y así sucesivamente. O sea que, se da la curiosa circunstancia de que en El Ferrol, por arte y magia de los cambios políticos, habita uno en "varias calles", según el criterio de cada cual. En esto la ciudad es sumamente fértil.

El caso es que ahora el Ayuntamiento gobernado por la izquierda va a poner los puntos sobre las íes en esto de la nomenclatura. Es meritorio, a nuestro juicio, que no se pretenda sustituir unos nombres por otros, según las simpatías de cada momento político —porque además

sería el cuento de nunca acabar— sino que la intención es, según parece, respetar los nombres asimilados por el pueblo y que, por mucho tiempo que transcurra, seguirán imperando en el pensar y en el decir de cada cual. Ello no significará, sin embargo, que personajes ilustres, como Canalejas, Concepción Arenal, etc., no tengan su sitio en el recuerdo perpetuo de la ciudad, por ello sus nombres perdurarán en otros lugares que en su día, los municipales dirán.

Ahora de lo que se trata es de llamar al pan, pan, y al vino, vino.

ALBORAN

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 10 DE FEBRERO DE 1981.

De 2 a 5 horas.—C.T. ALESON (La Coruña).

De 8 a 17 horas.—C.C.TT. BARBALDE y RAMIL (Rus).

De 9 a 11 horas.—C.C.TT. GUNDIRIZ y CONDOS (Paderne) y

ASERRADERO VILLOZAS.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminan antes de la hora indicada.

FENOSA

El director general de Carreteras presidió el sábado la inauguración oficial del tramo Pontevedra-Vigo de la Autopista del Atlántico, al que asistieron autoridades y representaciones gallegas así como altos técnicos de la empresa, encabezados por el presidente del Consejo de Administración don Julián Trincado.

El vicario general del Obispado de Tuy-Vigo, procedió a la bendición del tramo que se inauguraba y el director general de Carreteras, don Juan B. Diamante Cabrera cortó las cintas con los colores de las banderas de España y Galicia, que, en el centro del Puente de Rande cerraban el paso a la autopista, momento en que fue disparado fuego de artificio y los numerosos presentes ovacionaron el acto.

Después los invitados hicieron un recorrido por el tramo de la autopista hasta Pontevedra, saliendo por el acceso de la autovía de Marín, para dirigirse al Gran Hotel de la Toja, en donde se celebró un almuerzo, durante el cual Julián Trincado pronunció unas palabras, para referirse a la trascendental obra, que continuará con la terminación de los accesos a la Autopista en La Coruña, culminando así lo que puede llamarse primera fase. "La iniciación de los otros tramos inicialmente proyectados, el destino de su construcción, queda en las manos del pueblo gallego, para que con su soberana decisión fije el camino a seguir. A esta voluntad del propio país en relación a estas obras yo la reforzaría con un ruego personal muy encarecido: el de que las decisiones con el consenso general se adopten a este respecto tengan el necesario respaldo de todos para evitar el que las obras que se inicien puedan sufrir paralizaciones o retrasos, con la irreparable pérdida que estas circunstancias suponen para la comunidad que las padece".

Inauguración del tramo Pontevedra sur-Vigo de la Autopista del Atlántico

"La iniciación de los otros tramos queda en las manos del pueblo gallego", dijo Julián Trincado

Se refirió el señor Trincado al hecho económico trascendental, a que la construcción ha sido financiada casi en su totalidad por recursos procedentes del exterior de Galicia, al incremento de la riqueza de la provincia de Pontevedra con la inauguración y al acercamiento entre Vigo-Pontevedra y la mejora que supone para la península de Morrazo.

Hablaron también el gobernador civil, —que leyó una carta del ministro de Obras Públicas— para cerrar el acto el director general de Carreteras, que concluyó felicitando a todos.

Las tarifas vigentes suponen 120 ptas. para motocicletas con o sin sidecar, vehículos de turismo con o sin remolque, vehículos industriales con cargo no superior a 1.000 kilos, y microbuses de dos ejes y cuatro ruedas, en el tramo Vigo-Pontevedra. 50 en el tramo

Vigo-Cangas y 35 en el Vigo-Rande.

Camiones y autocares de dos o tres ejes: Vigo-Pontevedra, 205 ptas.; Vigo-Cangas, 85; Vigo-Rande, 65.

Autocares y camiones de más de tres ejes y camiones con remolque, Vigo-Pontevedra, 270 ptas.; Vigo-Cangas, 105; Vigo-Rande, 80.

Más de 17.000 millones de pesetas se han invertido en este tramo Vigo-Pontevedra, 24 kilómetros de longitud, con la singular obra del Puente de Rande, y la paralización de su entrada en funcionamiento por causas de todos conocidos, muy de lamentar en una obra de esta envergadura y que supone una mejora notable en las comunicaciones, base para el progreso de los pueblos.

Misiles tierra-aire para los guerrilleros afganos

LONDRES, 8.—Misiles tierra-aire "Sam", de patente soviética, serán enviados de contrabando a las guerrillas que luchan en Afganistán contra las fuerzas soviéticas, informa hoy el "Sunday Telegraph", de Londres.

Ese material de guerra llegará a su destino en las semanas próximas, vía Golfo Pérsico y Pakistán, siguiendo así la ruta clandestina para el aprovisionamiento de las guerrillas afganas.

Precisa la información del "Sunday Telegraph" que el presidente Sadat, de Egipto, dio su aprobación al envío de los misiles "Sam", de fabricación egipcia, y los observadores militares anticipan que esos proyectiles pueden cambiar el curso de la guerra contra las fuerzas invasoras soviéticas.

Por la ruta clandestina utilizada para el suministro de pertrechos de guerra a los guerrilleros afganos fueron enviados mil fusiles automáticos "Kalashnikov", fabricados en Egipto, armas ligeras y munición, que fueron entregados a los países árabes por algunas potencias occidentales, entre ellas Gran Bretaña.

EL MERCADO DE CARANZA, EN EL FERROL, SERA MUY PRONTO UNA REALIDAD

EL FERROL DEL CAUDILLO. —El Ayuntamiento pleno ha dado luz verde a una gran obra como será el Mercado de abastos en el Polígono Residencial de Caranza.

Desde hace bastante tiempo se venía recabando en este barrio la consecución de esta mejora, que beneficiará a más de veinte mil habitantes con que cuenta en la actualidad toda la zona de Caranza.

Quienes se alegrarán especialmente serán las propias amas de casa que a diario o casi a diario tenían que desplazarse a los mercados de la ciudad en un largo proyecto que causaba trastornos, contratiempos y desembolsos económicos, ya que el coste de los autobuses viene experimentando alzas y supone unos gastos de consideración para una barriada en la que fundamentalmente habita gente de la clase obrera.

El Mercado está presupuestado, como se sabe, en alrededor de los cien millones de pesetas. Ante el proyecto la Unión de Empresarios de El Ferrol se interesó en la participación de empresas constructoras del ámbito local en el concurso de la obra, en base a la grave crisis que padece el sector. Los empresarios venían a decir más o menos que para la construcción del Mercado de Caranza habría que tener presente una política de empleo que afecte directamente a esta comarca.

"Las empresas de El Ferrol en este gremio de la Construcción —concluye la Unión de Empresarios— puede hacerlo igual que las que puedan venir de fuera, sin perjudicar los intereses municipi-

Una calle al poeta Pérez Parallé en su barrio natal ● Ciclo sobre la aventura de alpinismo en la Caja de Ahorros ● Presentado el libro de Siro, "Coas raíces na terra"

pales que son a la vez los del pueblo".

PÉREZ PARALLE, PROFETA EN SU TIERRA

Xosé María Pérez Parallé es el poeta de Galicia conocido por todos. Y además de poeta, bien puede decirse, contra el dicho popular, que es "profeta en su tierra". A Pérez Parallé le ha sido tributado hace pocos días un cariñoso y cálido homenaje en su barrio natal de Canido, en El Ferrol, imponiéndosele su nombre a una céntrica calle de este antiguo barrio. El poeta en su intervención cantó a Canido, cantó a El Ferrol y cantó a su tierra gallega.

El homenaje fue impulsado por la Asociación de Vecinos de Canido, queriendo así rendir un homenaje perpetuo a su poeta, ahora residente en el municipio de Fene.

PARA LOS AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

La Asociación de Fotógrafos Profesionales (AFFA), de El Ferrol, ha convocado el VII concurso de fotografía artística bajo el lema "La foto de la semana", en blanco y negro y en color.

Los concursantes presentarán dos obras por modalidad, con tamaño 9 por 13 (color y 13 por 18 en blanco y negro).

El palzo de presentación de trabajos es de cuatro meses, fallán-



Pérez Parallé, poeta y profeta en su tierra

dose el primer viernes, no festivo de cada mes.

Se concederán tres premios, uno por cada modalidad, y las fotografías deberán enviarse al local de AFFA, calle de General Franco, número 199, bajo, El Ferrol del Caudillo.

LA AVENTURA DE ALPINISMO

Organizado por el Aula de Cultura de la Caja General de Ahorros de Galicia, Area de El Fer-

rol, y bajo los auspicios del Club Montaña Ferrol, se está desarrollando en esta ciudad un interesante ciclo sobre "La aventura del alpinismo", consistente en una serie de charlas con diapositivas a cargo del prestigioso escalador Fernando Ruiz de la Rosa.

Ruiz de la Rosa, pese a su juventud, cuenta en su haber con escaladas tan importantes como las de la cara Oeste del Naranjo de Bulnes, Espolón de los Franceses, primera ascensión nacional al Caminar Yager del Mont Blanc expedición al Atlas (Central), ascensión en solitario al Monte Perdido, ascensión a la cara Norte del Mont TAILLON, entre otras.

Nació en Santofía (Santander), en 1959 y reside habitualmente en Bilbao. En 1977, ingresa como miembro activo en la Brigada de Socorrismo Alpino de la Cruz Roja Española y un año más tarde es profesor de la Escuela Nacional de Alta Montaña.

La tercera y última conferencia del ciclo será mañana, martes, a las ocho de la tarde, en el aula de cultura de la Caja, sobre el tema "Mont Blanc y Toubkal"

FESTIVAL DE DANZA GALLEGA

En el vecino municipio de Narón y concretamente en la sala de fiestas "Villas", está programado para el próximo sábado, día 14, un festival concurso de dan-

za gallega, a beneficio del deporte juvenil en todas sus facetas, organizado por el grupo de danzas "Rapaciños e Rapaciñas" de Freixeiro, con la colaboración especial del quinteto "Retrincos".

El festival dará comienzo a las cuatro de la tarde y en él participarán grupos folklóricos de diversos puntos de la comarca ferrolana.

PRESENTADO EL ALBUM "COAS RAICES NA TERRA"

Ha sido presentado en el aula de cultura de la Caja de Ahorros el álbum "Coas raíces na terra" del que es autor el dibujante y humorista ferrolano Siro López Lorenzo.

El acto estuvo presentado por el prologuista de la obra, Carlos Casares, y estuvo organizado por la Sociedad Cultural Medullo, en colaboración con "El Norte de Galicia".

"Coas raíces na Terra" es una nueva obra de Siro, con ese humor grave y satírico que le caracteriza tanto en el tratamiento de figuras humanas como de hechos de Galicia, y que llega precedida de otros éxitos suyos tales como "Probes homes", "Os peccados capitales", "Homes e mulleces", entre otras, todas ellas publicadas en la década de los sesenta.

Entre los galardones obtenidos por este humorista gallego, figuran el segundo premio del Concurso de Humor Gallego convocado por "Edica" y el primer premio del Concurso Merlín de Humor Gráfico convocado por "El Progreso", de Lugo.

ALBORAN

LA SEÑORA

Doña Encarnación Iglesias Salido

(Viuda de Jesús Amado Abeal)

Falleció el día 7 de los corrientes, a los 95 años de edad, en su casa de La Aurela-Hombre, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SUS HIJOS, CARMEN (AUSENTE), DOLORES, MARIA, RAIMUNDO, LEONARDO, FRANCISCO Y CLAUDINA; HIJOS POLITICOS, MARIA SANMARTIN, JOSEFA LOPEZ Y ELVIRA ALLEGUE; HERMANO, LEONARDO IGLESIAS; NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro, que tendrán lugar hoy, lunes, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina de Taboada, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: La Aurela-Hombre.

Puentedeume, 9 de febrero de 1981.

NOTA.—A las 3'30 de la tarde, saldrá un ómnibus de Mugardos con parada en Franza, Limodre, San Martín y Puentedeume; otro saldrá de Rego da Moa, parando en San Marcos, Lavandeira y Puentedeume y dos saldrán de Puentedeume a las cuatro y media.

(Viene de primera página)
fúnebres. En lugar destacado del templo se encontraba la esposa de José María Ryan, Pepi Murua, acompañada de familiares y amigos íntimos del fallecido.

Asimismo estuvieron presentes el ministro de Industria, Ignacio Bayón, el Presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, y su Gabinete en pleno; el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, presidente del Parlamento Vasco, Juan José Pujana, el gobernador civil de Vizcaya, Juan José Izarra, y representantes de partidos políticos entre los que se encontraba el presidente de "UCD" del País Vasco, Jesús María Viana, el secretario general del "PSE-PSOE" Txiki Benegas, secretario general del "PCE-EPK", Roberto Lertxundi, Teo Uriarte de la ejecutiva de Euzkadioko Ezkerra.

Sobre las once y media de la mañana llegó el furgón fúnebre con el féretro que contenía los restos mortales de José María Ryan. En un completo silencio amigos y compañeros del fallecido llevaron a hombros el féretro hasta colocarlo en el centro del templo que estaba totalmente abarrotado de público.

Las coronas de flores de la empresa "Iberduero", con familiares, compañeros, amigos, Gobierno Vasco, y otras instituciones, "uvieron que quedarse en las afueras del templo ya que resultó imposible introducir las en la iglesia, debido al gentío que se hallaba en su interior.

El funeral fue oficiado por el párroco de la iglesia de San Vicente Mártir y otros 18 sacerdotes.

El oficiante comenzó su homilía diciendo: "Creyentes y no creyentes que os habéis reunido para venir a despedir a José María. Una vez más, por desgracia, nos reunimos los vizcaínos en un templo que se nos ha quedado pequeño, nos reunimos con dolor e indignación y nos tenemos que plantear un interrogante serio al futuro que nos espera, aunque nos hayan dicho los representantes del pueblo que no hay que tener miedo al miedo".

En otro momento de la homi-

Millares de personas en los...

lia, el oficiante manifestó que los medios de comunicación habían expresado ya la condena por la muerte de José María Ryan y que la Iglesia también lo había hecho.

A continuación, el párroco dio lectura a algunos párrafos de la carta del Obispo de Bilbao, en la que se condenaba la muerte de Ryan. En este sentido dijo que "ninguna causa, por noble que sea, justifica la utilización de la vida de una persona para cualquier estrategia". Posteriormente añadió que "la vida de un hombre inocente no se puede segar en nombre de esa causa".

El oficiante dijo finalmente: "No violéis la memoria de este pueblo en favor del fanatismo. Este hecho nos debe ayudar en la esperanza y en el marco de la Muerte y Resurrección de Jesucristo que también murió por causa del fanatismo. Pero pese a todo venció el amor, la libertad y la esperanza".

"Con el mayor de mis deseos —finalizó— en el día de hoy nos debemos comprometer todos, sea cual sea el color de nuestra ideología por la verdad, el respeto a los demás y la justicia".

Al final de las exequias fúnebres, el féretro fue trasladado a hombros de compañeros y amigos de José María Ryan. A la salida del templo y mientras se introducía el féretro en el furgón fúnebre, el público que aguardaba en las afueras de la iglesia, aplaudió largamente.

A continuación el furgón, seguido de una caravana de coches con coronas de flores, familiares y amigos del ingeniero asesinado, partió hacia Vitoria, donde recibirá cristiana sepultura el cuerpo de José María Ryan. —(EFE).

SEPELIO DE RYAN

VITORIA, 8.—Varios miles de personas se han concentrado este mediodía en las inmediaciones e interior del cementerio Santa Isabel para recibir el cadáver de José María Ryan, que fue enterrado en el panteón que la familia tiene en la capital alavesa.

Desde las doce del mediodía numeroso público —se calcula en más de siete mil personas— comenzó a concentrarse en las inmediaciones del cementerio, si-

tuado en el casco urbano de la ciudad. Sobre la una y media de la tarde llegó a Vitoria la comitiva fúnebre compuesta, además de por su esposa y otros familiares, por las primeras autoridades del País Vasco.

Llegado el coche fúnebre, cubierto de coronas de flores, a la puerta del cementerio, el féretro fue llevado a hombros de familiares y amigos de José María Ryan hasta el panteón y seguido de autoridades.

En la ceremonia estaban presentes el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea; el gobernador general del País Vasco Marcelino Oreja, que junto con el ministro de Industria, Ignacio Bayón, el presidente de la UCD del País Vasco, Jesús María Viana, se han trasladado expresamente desde Palma de Mallorca para asistir a los funerales por Ryan.

También estuvo presente el presidente de "Iberduero", Pedro Areitio, así como personal de la empresa que construye la central nuclear de Lemóniz. Estaban presentes también, los gobernadores de Alava y Vizcaya y el alcalde de Vitoria.

El féretro fue recibido por los congregados en los alrededores del cementerio por un enorme silencio. Al pasar el umbral del cementerio, fue aplaudido.

Una vez concluida la ceremonia, la vinda y demás acompañantes abandonaron el lugar entre aplausos de la multitud. —(EFE).

PIDEN JUSTICIA

LEÓN, 8.—El comité de empresa de "Iberduero" en León, en nombre de todos sus trabajadores, ha publicado un comunicado condenando el asesinato de su compañero, José María Ryan.

El comité expresa la condolencia a la esposa e hijos de la víctima, así como su apoyo incondicional y piden justicia para este execrable crimen y, al mismo tiempo, hacen expresiva la enérgica condena hacia las bandas terroristas, que crean un clima de miedo y desesperanza en la clase trabajadora.

Por último, el comité de empresa de "Iberduero", expresa su solidaridad con el pueblo vasco.

Mañana lunes, en señal de duelo, las oficinas generales de "Iberduero" en León, permanecerán cerradas. —(EFE).

HOY, MANIFESTACION POR EL ASESINATO DE RYAN

BILBAO, 8.—La manifestación convocada por los partidos políticos PNV, PSE-PSOE, EE, y PCE-EPK, y las centrales sindicales UGT, CCOO y ELA-STV, en protesta por el "injustificable y brutal asesinato de José María Ryan", comenzará mañana en Bilbao a las cinco de la tarde y partirá de "La Casilla" hasta el Arena bilbaíno.

La manifestación irá encabezada con una pancarta con el lema: "Euskadi: paz y libertad", sostenida por representantes de partidos políticos, sindicatos, así como familiares, amigos y compañeros de trabajo de José María Ryan.

Asimismo, estos partidos y sindicatos han convocado para mañana una huelga general en Alava, Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya, como condena de la muerte del ingeniero de la central nuclear de Lemóniz.

Los autobuses urbanos del Gran Bilbao secundarán también la huelga, mientras que la empresa "Iberduero" ha declarado día de luto mañana lunes, por lo que las oficinas de la empresa permanecerán cerradas durante toda la jornada, funcionando únicamente el servicio de urgencias.

Por otra parte, la Junta Regional de Alianza Popular del País Vasco ha manifestado su criterio contrario a la utilización de la huelga como medio de oposi-

ción a las acciones terroristas, "pues no se logra sino deteriorar la ya caótica situación económica en que se encuentra el País Vasco".

Sin embargo, Alianza Popular del País Vasco ha hecho un llamamiento a todos sus afiliados y simpatizantes para que acudan a la manifestación convocada.

Las centrales sindicales UGT y CCOO han hecho un llamamiento especial a sus afiliados, además del comunicado conjunto con los partidos y sindicatos citados, en el que piden la asistencia masiva a la manifestación de mañana.

"No puede quedar sin respuesta —indican en su comunicado— mucho menos cuando ETA (M), en su último comunicado, afirma que continuará este tipo de atentados contra los trabajadores de Iberduero, lo que constituye una amenaza macabra, indiscriminada, injusta e inaceptable para los sindicatos, los trabajadores y para el pueblo, por lo que tiene de violación flagrante de los más elementales derechos de la persona". —(EFE).

MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 8.—La manifestación que se celebrará mañana en San Sebastián como protesta por la muerte del ingeniero jefe de la central nuclear de Lemóniz, José María Ryan Estrada, partirá a las cinco de la tarde de los jardines de Alderdi-Eder, de la capital donostiarra.

La manifestación, que tendrá como lema "Euskadi: paz y libertad", está convocada por las centrales sindicales ELA-STV, UGT y CCOO y los partidos políticos PNV, PSE-PSOE, EE y PCE-EPK. —(EFE).

Haig confía en que Rusia...

(Viene de primera página)

En la entrevista que publica hoy, domingo, el semanario británico, Alexander Haig dice que si las naciones no hacen frente con valor y decisión al problema de los cambios provocados con acciones ilegales se producirá una "hemorragia", y para evitarla propone el desarrollo de unos vínculos más estrechos con los aliados de Estados Unidos.

El secretario norteamericano rechaza la política de las reuniones periódicas de los máximos dirigentes de los países occidentales, que fue la norma constante del presidente Carter, y tampoco incluye entre los asuntos preferentes de Washington la reactivación de las conversaciones para la limitación de las armas estratégicas.

Como expresión de la importancia que Alexander Haig reconoce a la misión de Egipto, precisa que el presidente Sadat, de ese país, es el primer dirigente de Oriente Medio que se reunirá con el presidente Reagan.

Según Henry Brandon, periodista que firma la entrevista con Haig, la nueva orientación del Gobierno de Reagan en Asuntos Internacionales es muy diferente de la mantenida por Estados Unidos en los últimos 15 años, como mínimo, y trata de conseguir un reajuste de las relaciones de Europa Occidental con Norteamérica.

Opina el periodista Brandon que la jefa del Gobierno británico, Margaret Thatcher, no tendrá dificultades para armonizar su política con la del presidente Reagan, pero el presidente francés, Giscard d'Estaing, tendrá que ser más flexible, y el canciller Helmut Schmidt, de Alemania Occidental, puede tener más problemas provocados por la situación política dentro de su partido socialdemócrata y por la situación geográfica de su país.

Sobre las relaciones de Estados Unidos con los aliados de Europa Occidental, Haig precisa: "Creo que los tiempos actuales exigen una relación muy estrecha, práctica que es necesaria siempre que surgen los peligros". Considera el político norteamericano que la situación de Polonia supone una repercusión del deterioro experimentado por el equilibrio militar entre los dos bloques, fenómeno que no puede permitir el lujo de un tratamiento del problema sin una atención urgente.

En el cuadro del entendimiento entre los países aliados, Haig establece la necesidad de perfeccionar el método para lograr una identidad mayor en el análisis común de los problemas, y para alcanzarla hace falta armonizar las interpretaciones de los hechos fundamentales con el fin de llegar a conclusiones generales.

El procedimiento aplicable para lograr la identidad de criterios entre los aliados es, según el ministro Haig, reforzar los canales internacionales de comunicación y a este fin está dedicado Bill Casey, nuevo director de la "CIA" (Agencia Central de Información).

Haig admite que las interpretaciones de Washington relativas a determinados asuntos no son, a veces, bastante claras y, por lo tanto, el perfeccionamiento de los intercambios de información con los países aliados será beneficioso para todas las naciones.

Rechaza Alexander Haig la idea anacrónica que considera la cooperación europea opuesta al concepto de la Comunidad atlántica —integrada por los países del Occidente de Europa y Estados Unidos—, y afirma que si los problemas europeos son tratados con cierta negligencia adquirirían perfiles propios, atribuidos a la falta de interés por la parte norteamericana.

El propósito de Haig es mantener una "gran actividad en los asuntos europeos para que los países aliados puedan fortalecerse mutuamente". Para los asuntos ajenos a la competencia de la Alianza Atlántica (pacto defensivo de Occidente), Washington practicará la diplomacia bilateral a sabiendas de que la alianza no puede considerarse postergada cuando se busca otra vía de entendimiento para solucionar problemas que quedan fuera de su jurisdicción.

Sobre las reuniones de los mandatarios supremos de los países aliados, Haig aclara que constituyen un "vehículo muy excepcional", válido para solucionar determinados asuntos y, por lo tanto, esas reuniones deben ser preparadas minuciosamente y convocadas con poca frecuencia.

El secretario Haig reconoce que en materia de desarme —sobre el futuro del tratado "Salt 2"—, Washington ha de contar con muchos aspectos técnicos antes de negociar otro tratado —"Salt 3"—, sobre armas estratégicas.

Acerea de la defensa nacional dijo el secretario de Estado norteamericano al "Sunday Times": "Según mi experiencia, el control sobre las armas no es nunca el producto de la retórica o de esperanzas falsas; siempre es el resultado de una realidad pragmática".

La Reina acompañará...

(Viene de primera página)

LA NOTICIA DEL FALLECIMIENTO

ATENAS, 8.— Todos los periódicos griegos recogen hoy en lugar destacado la noticia del fallecimiento de la Reina Federica, y su próximo funeral y entierro en Grecia.

La información más amplia es la ofrecida por los diarios derechistas "Acropolis" y "Eleftheros Kosmos".

El primero de ellos publica en primera página varias fotografías de la finada y un amplio comentario en el que recoge la biografía e historia filantrópica de la Reina fallecida.

Añade el diario que la Reina Federica jugó un papel muy positivo en la política griega, durante los días más críticos y difíciles de la moderna historia griega.

"Eleftheros Kosmos", que recoge también el tema del fallecimiento de la Reina Federica como noticia principal, publica además, en páginas centrales, una serie de fotografías de la Reina y de la Familia Real griega.

"Eleftheros Kosmos" dice que durante el día de ayer se recibieron en la redacción del periódico cientos de llamadas telefónicas de particulares que solicitaban información sobre las circunstancias de la muerte de la Reina y los actos fúnebres que tendrán lugar en Grecia.

El diario hace llegar también sus condolencias al Rey Constantino, a la Reina Sofía y a la princesa Irene.

El liberal "Kathimerini" informa también de la muerte de la Reina Federica en primera página, acompañando la noticia con una foto de la soberana fallecida.

Añade el diario que el Gobierno debe adoptar las medidas de seguridad necesarias del caso y supone que los Reyes de España acudirán al entierro.

"Eleftherotipia", centroizquierdista, dice, basándose en fuentes de la oposición, que el partido en el poder "Nueva Democracia" estaría intentando, al dar la autorización para la inhumación de los restos mortales de la Reina Federica, volver a ganar los votos de la derecha que había perdido en las elecciones de 1977.

"Avghi", que apoya al Partido Comunista griego del interior, no comenta con excesiva amplitud la noticia, y señala que el entierro de la Reina es una "concesión a la derecha del país".

El comunista "Rizospastis", próximo al Partido Comunista griego del exterior (pro-Moscú), es el único diario que no publica fotografías de la Reina.

El pro-gubernamental "Vradyni" afirma que

los monárquicos de Atenas han renovado sus contactos con grupos afines en el resto del país, así como con miembros del Parlamento conocidos por sus simpatías monárquicas.

"Vradyni" se refiere también al resurgimiento de sentimientos monárquicos en ciertos sectores del país. —(EFE).

LLEGADA DE LA PRINCESA IRENE DE GRECIA

MADRID, 8.— Para acompañar a los restos mortales de su madre, la Reina Federica, la princesa Irene de Grecia, hermana de la Reina Doña Sofía, llegó a primeras horas de la tarde de hoy a Barajas, procedente de Bombay, vía Zurich.

La princesa Irene fue recibida en el aeropuerto madrileño por el jefe de la Casa del Rey, Marqués de Mondéjar, e inmediatamente después de su llegada se trasladó a la zona militar, donde subió a un helicóptero de la fuerza aérea española que la trasladó al palacio de La Zarzuela.

Minutos antes de la llegada de la princesa Irene se había producido la de monseñor Meletios, metropolitano ortodoxo griego de Francia y exarca del Patriarcado Euménico de Constantinopla para España y Portugal, procedente de París y que será el que officie, en rito ortodoxo griego, los funerales de la fallecida Reina Federica. —(EFE).

OFICIO RELIGIOSO EN LA ZARZUELA

MADRID, 8.— Un oficio religioso por el alma de la Reina Federica, según el rito ortodoxo griego, se ha desarrollado a las siete de la tarde en el Palacio de La Zarzuela.

Al acto asistieron Sus Majestades los Reyes de España y sus hijos el príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina; los Condes de Barcelona; los reyes de Grecia Constantino y Ana María y sus hijos; la princesa Irene de Grecia; los duques de Badajoz y matrimonio Zurita; los reyes Simeón y Margarita de Bulgaria, con el mayor de sus hijos y el personal de la Casa de Su Majestad.

El acto religioso fue oficiado en rito ortodoxo griego por monseñor Meletios, metropolitano ortodoxo griego de Francia y exarca del Patriarcado Euménico de Constantinopla para España y Portugal.

El próximo miércoles, Su Majestad la Reina Doña Sofía acompañará a los restos mortales de su madre, la Reina Federica, a Atenas donde recibirán sepultura por el rito ortodoxo griego en la localidad de Tatou, junto a la tumba de su esposo, el Rey Pablo II.

Al día siguiente, jueves, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I viajará a la capital griega para asistir al entierro y regresar al mismo día a Madrid. —(EFE).

Entre la civilización industrial y el mundo de lo literario

Lily Litvak

Transformación industrial y literatura en España (1895-1905)



EXCELENTE estudio, el que la ensayista Lily Litvak dedica a "Transformación industrial y literatura española (1895-1905)", donde abarca uno de los principales períodos, en los campos de la civilización industrial y de la creación literaria, que conoce España. Empecemos por señalar que es durante esos diez años cuando se registra la mayor emigración sueca a los Estados Unidos, dada la pobreza entonces existente en el país. Pero, hasta con que el pueblo nórdico empiece a crear unas poderosas factorías para que se corte esa sangría que supone la marcha de sus hijos.

Es comprensible que una generación literaria que, junto con la de los románticos, descubre el paisaje español, se opusiera al deterioro del ambiente. Si incluso el propio Sócrates, en una de las excursiones que hace con su fiel discípulo Fedro, se detiene un momento para cantar las bellezas de la Naturaleza, a la postre el propio filósofo empieza por considerarlas como simples bagatelas y razón que lo importante, en definitiva, es el hombre. Existe de antiguo, pues, como una especie de antinomia entre el intelectual y el progreso. Algo que, incluso, al maestro Vicente Risco le llevaba a añorar el candil en el tiempo de la gran electrificación.

Lily Litvak enjuicia el problema desde la vertiente de cuatro de los grandes de la "generación del 98": Pío Baroja, Azorín, Unamuno y Valle Inclán, aun cuando, a este último, lo deslinda del grupo para incluirlo entre los modernistas, tal vez por la influencia que ejerció en el gran narrador gallego Rubén Darío, que llegaba a España impregnado del Art Nouveau, que de la mano de Mallarmé, Verlaine y Bandelaire había aprendido durante su estancia en la capital francesa.

Pensemos que durante el periodo en que esas cuatro grandes figuras empiezan a publicar sus obras se asiste en España a un poderoso cambio industrial. Surgen los telares en Cataluña, a la vez que el hierro de Bilbao. En el País Vasco empieza a obtenerse el acero por los procedimientos más modernos. Un contemporáneo de estos escritores, y, a la vez también el gran escritor, Santiago Ramón y Cajal, descubre las neuronas y da un paso de gigante en el campo de la histología. Al tiempo que ocurre esto, las lámparas inventadas por Edison empiezan a sustituir en nuestras grandes ciudades a los antiguos faroles de gas. En este contexto se comprende el choque entre los que se aferran a las bellezas del paisaje y los que comprenden el porvenir de España como un emporio de factorías industriales.

En el fondo de todos estos escritores que desfilan por "Transformación industrial y literatura" (1) no deja de existir cierto deslumbramiento ante las aportaciones tecnológicas. Pero ellos, al menos en su obra, se esfuerzan por disimularlo. No obstante, surge de vez en cuando, aun cuando de forma semiculta. Al paso que Baroja se entrega a los inventos y mixtificaciones de Silvestre Paradox, Azorín no dejará de lamentar, en su "Castilla", el estado de infrahumanidad en que se desvuelven los pueblos manchegos. Unamuno conoce muy bien las aportaciones científicas en determinados campos. Acaso el más reactivo a las nuevas invenciones sea Valle Inclán, entregado al esteticismo literario, aprendido en las "Memorias" de Casanova o en Barbey D'Aurevilly.

En cualquier caso, no deje de sorprender que, conforme España parece despertar de un marasmo ancestral, sus hombres de letras reaccionen con feroz iberismo frente al progreso, al que consideran como fuente de sucesivas desgracias, ya no sólo para nuestra población, sino también para el propio ser español. Tendencia que Lily Litvak analiza en este sutil ensayo con sensibilidad y con inteligencia.

E. M.

(1) TRANSFORMACION INDUSTRIAL Y LITERATURA, por Lily Litvak. - "Taurus Ediciones, S.A." - Madrid.

Contestación dentro de la ortodoxia

JOSE Luis L. Aranguren es uno de los pensadores de más talla con que cuenta el actual panorama filosófico español. Uno de los mejores estudiosos de Ortega, sus libros derivan con frecuencia desde el campo de la filosofía pura al de la ética, materia, esta última, de la que él es catedrático. Tal es lo que ocurre con "Catolicismo y protestantismo como formas de existencia" (1), libro que acaba de reeditar y que desvela ante nosotros una buena parte de las modernas maneras de entender lo que ocurre en el campo de las ideologías religiosas.

Frente a la ortodoxia cerrada a cal y canto, frente a las tesis escolásticas de que pretender demostrar la existencia de Dios es algo así como oscurecer su Memoria, Aranguren nos sitúa en ese camino abierto de la contestación que supuso el Lutero de los primeros tiempos, conforme el antiguo agustino todavía tenía fertilidad de pensamiento y no cuando, en sus postrimerias, utilizaba la "Biblia" no para confundir a sus detractores, sino que, tan pronto discrepaban de su doctrina, acababa por arrojar el libro sagrado contra sus cabezas, según dijo de él su principal biógrafo, Brentano.

José Luis L. Aranguren nos habla, en este ensayo, del talante liberal dentro del campo de las ideologías. Pone la idea de la libertad humana frente a las concepciones cerradas a machamartillo. Todo su talante de hombre liberal, abierto a las



inquietudes del mundo surge en estas páginas sumamente esclarecedoras.

Sobre todo, para entender la nueva concepción religiosa que se apodera de muchos espíritus, que no se limitan a creer, sino que pretenden encontrar un firme fundamento a sus creencias. Tal es, en síntesis, lo que Aranguren pretende con este ensayo, que no ha perdido un ápice de luminosidad sobre los tiempos en que fue escrito y donde rezuma un espíritu contestatario, a pesar de haber sido aprobado —según apunta el autor—, con "todas las licencias eclesiásticas".

E. M.

(1) CATOLICISMO Y PROTESTANTISMO COMO FORMAS DE EXISTENCIA, por José Luis L. Aranguren. "Alianza Editorial, S. A." Madrid.

Fábula literaria sobre la "guerra fría"

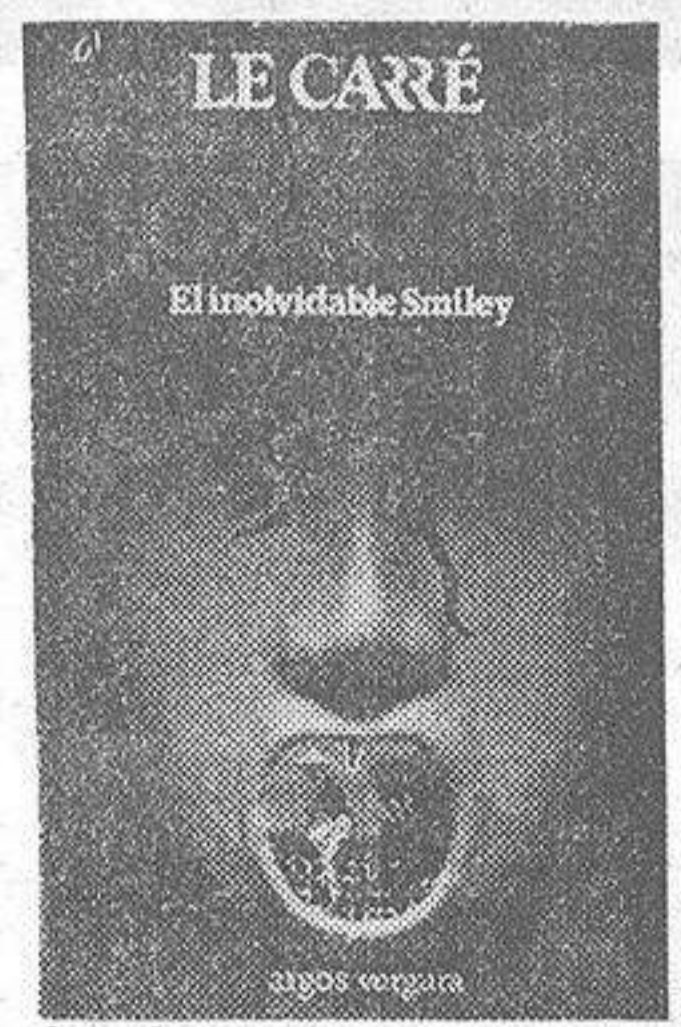
LE Carré ha sido el forjador de un nuevo tipo de novela que linda entre lo detectivesco y el alto espionaje internacional. La creación de su personaje Smiley cobra un significado especial para el lector. Si el método deductivo es el peculiar en casi todos los personajes de las historias policíacas, en los libros de este famoso narrador se dan una sucesión

de facetas que van de lo psicológico hasta lo inductivo. De ahí que la lectura de sus libros, al menos mientras no se adentre en las claves del autor, resulte difícil para el público.

Smiley, que trabaja desde su centro aristocrático de Inglaterra, en este caso cuenta con un valioso colaborador en la figura de Gerald Westerby, "El honorable colegial" (1). Así se titula su nuevo libro que viene a enlazar con el anterior, "El topo"; pero que nos ofrece una sucesión de peripecias distintas que van desde Hong Kong hasta Londres. Si bien los dos agentes secretos se reúnen, de cuando en vez, trabajan de una forma aislada para llegar a la identificación de un doble espía que pudiera ser identificado con el caso de Philby.

Nos encontramos, pues, ante un nuevo episodio de la "guerra fría" entre las dos superpotencias. Los rusos han logrado colocar a miembros de su organización secreta dentro del "Intelligence Service". Desmontar toda esta operación resulta en extremo difícil.

Le Carré viene siendo algo así como un nuevo James Joyce; pero dentro de las historias del "frente silencioso". Si Bendorff, en sus "Intrigas diplomáticas", fue uno de los primeros en desvelarnos las actividades de los agentes secretos, el forja-



dor de "El honorable colegial" ya no se sirve del lenguaje directo, sino de otro laberíntico que lleva al lector de despiste a despiste. Mientras que para el gran innovador irlandés el idioma juega un papel principal en la narrativa, algo parecido ocurre en la historia de Le Carré, brillante y oscura a la vez, llena de luces y de sombras. Mas, en cualquier caso, que pone de relieve a un innovador dentro de un género literario que abandona el terreno de la simple anécdota para adquirir el de la auténtica categoría.

E. M.

(1) EL HONORABLE COLEGIAL, por Le Carré. "Argos Vergara, S. A." Barcelona.

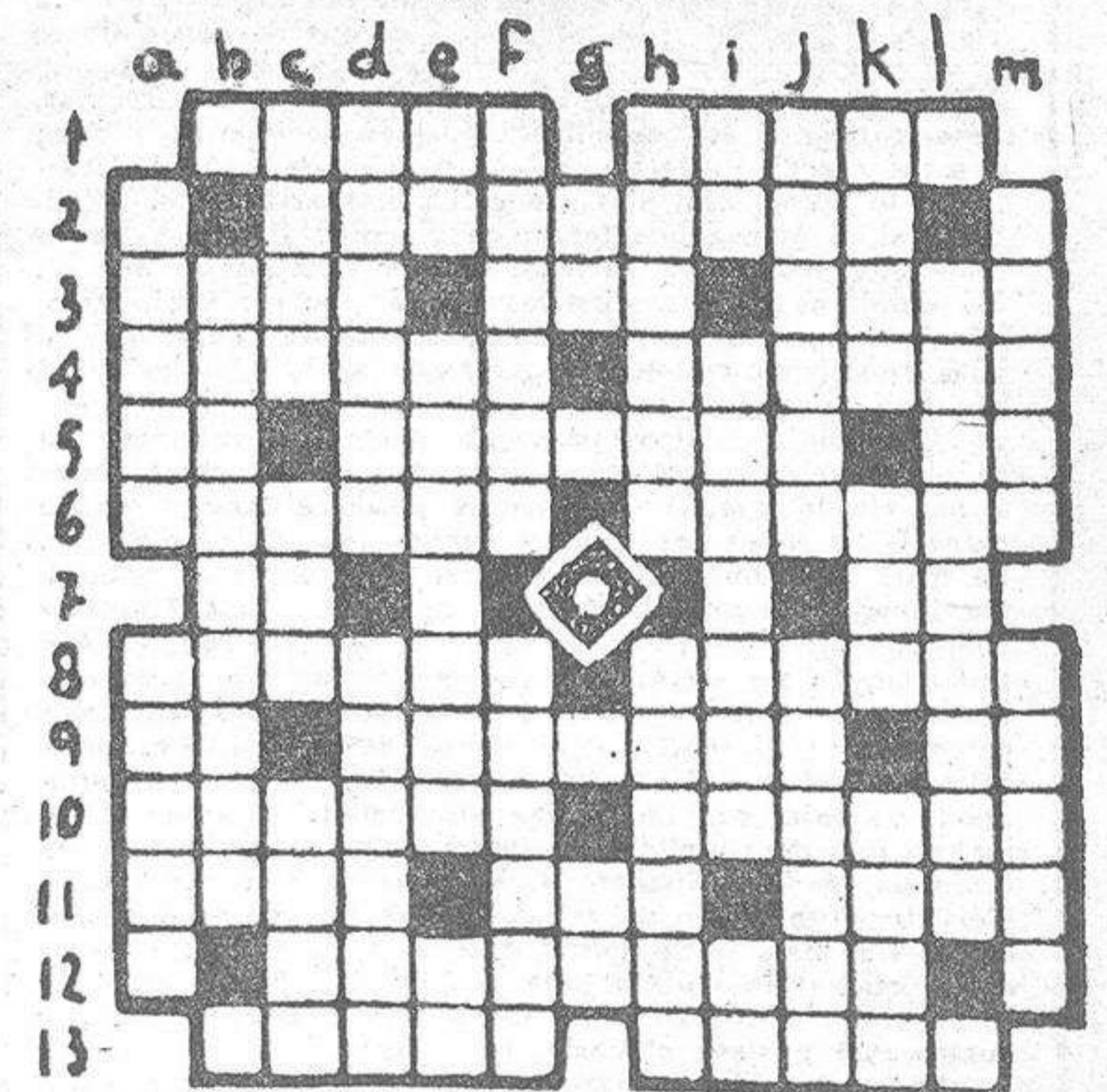
Esta obra o cualquier otra, adquiérala

en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Nombre de mujer. Listas o fajas.—2: Nombre de varón.—3: Letras de Bambi. Al revés, villa coruñesa. Sorteo.—4: Fundamentada. Al revés, relativa al aceite de oliva.—5: Consonante. Concreciones pequeñas. Al revés, negación.—6: Dícese de la parte demandante en juicio. Al revés, fórmalo con sus piezas.—7: En gallego, yo. Diptongo.—8. Prepara, dispón. Letras de agranda.—9: Letra griega. Que necesita aire para vivir. Preposición inseparable.—10: Al revés, de cierta capital europea. Impugnar la opinión ajena.—11: Calle principal en algunas poblaciones. Elemento de la electrólisis. Anillos.—12: Nombre de varón.—13: Tostáis. Al revés, os atreváis.

VERTICALES.—a: Signo del Zodiaco. Reduce, empequeñece.—b: Nombre de varón.—c: Al revés, extrae. En gallego, ciudad de Pontevedra. Ciudad italiana.—d: Nombre de varón. Al revés, aras por lomos.—e: Al revés, verbo. Nombre de varón. Número romano.—f: Adcentada. Bajos velas o banderas.—g: Consonante. Al revés y repetido, blanco, esponjoso.—h: Friso. Ventiladores.—i: Preposición inseparable. Inferir una cosa de otra. Negación.—j: Al revés, agarrarán. Suplicase.—k: Coaligue. Posesivo. Especie de bisontes.—l: Nombre de varón.—m: Sin ortografía, panadería. Parte posterior de una cosa.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Laura. Zonas.—2: Cristóbal.—3: Imab. Eco. Rifa. Le.—4: Bessada. Acto.—5: R. Nórdicos. On.—6: Actora. Olan. Arg.—7: E. H. A.—8: Alista. Agrando.—9: El. Aerobio. Co.—10: Amanor. Arg.—11: Coso. Ion. Aros.—12: Ildonoso.—13: Asáls. Sieso. VERTICALES.—a: Libra. Apoca.—b: Marehno.—c: Acas. Tul. Asís.—d: Urbano. Samola.—e: El. Dorofo. Di.—f: Asada. Artes.—g: Te. Of.—h: Zócano. Abanos.—j: Ob. Colegr. Ni.—j: Nansa. Roga.—k: Mia. Uros.—l: Florencio.—m: Taona. Dorso.

LUNES, 9 DE FEBRERO DE 1981

AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

LA ENVIDIA, CORROSIVO SOCIAL

LA envidia es uno de los corrosivos que, salvo excepciones, aplica la inmensa mayoría de los españoles. Nosotros nos atreveríamos a ir más lejos: casi todos los pueblos bañados por el Mediterráneo —a los que podríamos identificar con una solemne pobreza— adolecen del mismo vicio. Comprendemos que el griego o el romano de hoy —por no referirnos a los pobladores del dilatado arenal sahariano— contrasten su actual situación con la grandeza de antaño, y de que, tras hacer ese parangón, se sientan malparados en los tiempos que corren. De ahí que, cada vez que se comparan con los pocos poderosos de antes, su reacción natural se reduzca a codiciar los bienes de aquéllos.

Puede que, en los países más ricos del mundo, este sentimiento apenas se perciba. Tal es lo que ocurre, pongamos por caso, con Suecia, donde, a pesar de las diferencias sociales que existan, sólo se distinguen los ricos de los



menos acomodados en la mayor o menor calidad de sus embarcaciones de recreo. Una cosa, en suma, constituye la envidia y otra, muy distinta, el deseo de mejorar la situación social. Casi nadie se resigna con lo que tiene. Todos —el que más y el que menos— ceseen mayor poder. Son pocos, muy pocos, los que se conforman con su situación. Mas el deseo de emulación, es algo que ennoblece a la criatura humana. Lo contrario, de ese otro sentimiento bilioso, capaz de arremeter con saña frente a los que ocupan mejores posiciones sociales.

En un pueblo como el español, de pobreza secular, se explica que los envidiosos formen legión. El pícaro, nuestra creación literaria genial, se esfuerza por apoderarse de lo ajeno, casi siempre con malas artes. Cosa explicable si se piensa que la indigencia o el vivir a salto de mata era proverbial, incluso, en los tiempos en que en los dominios de los Austrias no se ponía el sol. Pero, mientras nuestros adelantados en América lograron pingües beneficios, cuantos se quedaron en la "piel de toro" tuvieron que hambrear.

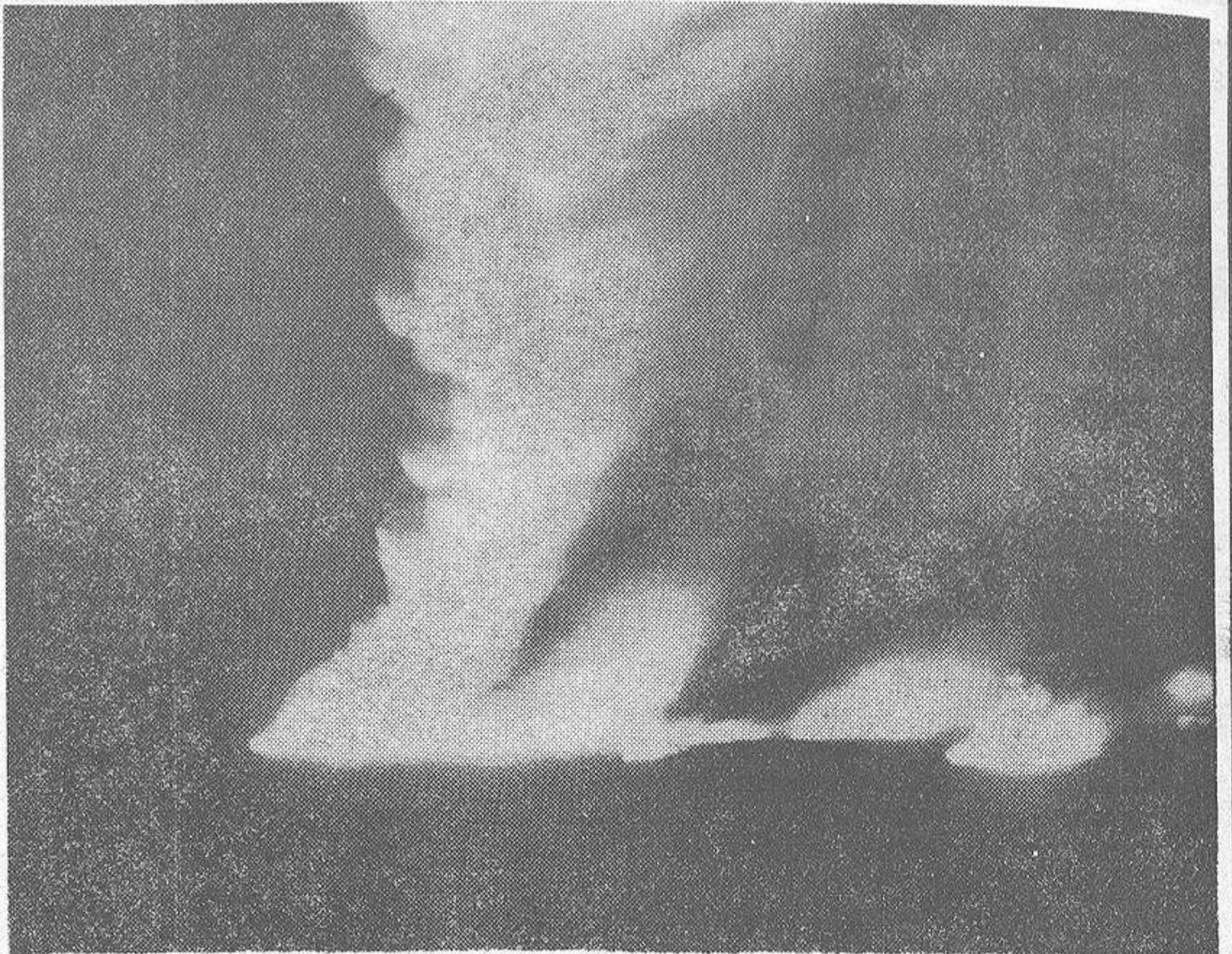
La envidia es algo que parece nacer con nosotros, que se enseorea de los espíritus y que, a la postre, lleva a hacerle la pascua —al menos desde el campo de lo mental— a todos los que se encuentran mejor situados. Se trata del complejo que invade con frecuencia a nuestra inmensa legión de humillados y ofendidos frente a cualquier signo de riqueza. No olvido aquello contado por Indalecio Prieto —creo que en uno de sus libros de Memorias—, de que los socialistas de su tiempo utilizaban como agente provocador al padre del hace pocos años fallecido actor Luis Peña. Solían situarlo, en un automóvil de lujo, con un chófer uniformado al volante, fumando uno de aquellos gigantes puros que, durante mi infancia, se denominaban "Caballeros de Santiago" y cubierto con un gabán de astracán. Las reacciones que suscitaba llegaban, poco menos, que a la agresión personal, de la que el intérprete, una vez conseguido su objetivo de encender el encono, solía escabullirse ordenando al conductor que pusiese el coche en marcha.

La criatura humana suele codiciar aquello de que carece. Sobre todo, conforme la pobreza es un signo que acompaña a los españoles desde tiempo inmemorial. Si los peatones de antaño miraban con envidia a los escasos automovilistas de hace sesenta años, remontándonos mucho más atrás, se comprende que los siervos, en el fondo, odiasen a los poseedores de un caballo, que casi siempre asociaban a los privilegios del "caballero". Y, ya situados en los tiempos que corren, se comprende que cualquier subalterno, sin medir muchas veces sus posibilidades, sienta un indefectible reconcomio frente a los que ocupan puestos superiores. Lo que, acaso, llegue a justificarse si pensamos que alguna gente escala los puestos a base de doblar el espinazo ante el poderoso de turno. Tal es lo que ocurría, al menos, en la corte de Luis XVI, donde ascendía con mayor rapidez aquel que se inclinaba más bajo en el boudoir de María Antonieta.

En cualquier caso, la envidia crece entre nosotros como la hierba. Sus cultivadores, incapaces casi siempre de conocerse a sí mismos, vuelcan todo su odio frente a los que, por diversas circunstancias, lograron ocupar las posiciones cimeras. Somos, en el fondo, un pueblo de ambición y de orgullo. Y, como todos nos consideramos llamados a los más altos destinos, de ahí que, cada vez que fracasamos en nuestros empeños, volquemos sobre el privilegiado ese incóndite revulsivo de la envidia.

MERINO

EL "URQUIOLA", DE NUEVO



Conforme apenas nadie se acordaba del "Urquiola", he aquí que los periódicos anuncian que, una vez unidas la proa y la popa, el buque será botado próximamente en Ferrol. Se trata de una demostración de esos magníficos técnicos que son los departamentales, en materia de construcción naval. Pero, para que el buque pueda navegar de nuevo será necesario la unión de las dos partes rotas. En cualquier caso, tenemos que congratularnos de que aquel navío, que todos dábamos por perdido, vuelva a surcar las aguas del océano. Pero en este caso, ya no navegará como petrolero, sino como "Bul-karrier". Pasó el tiempo, que todo lo borra. Aquella trágica estampa —que se recoge en esta foto retrospectiva— dejará de nuevo paso a la grácil silueta del navío en el mar. La técnica de nuevo ha hecho lo que se consideraba como imposible. Y, de ello, los primeros en alegrarnos somos los que recordamos como día aciago aquel en que, al anochecer, veíamos las llamaradas del barco incendiado desde la Península de la Torre. Nos alegramos, por otra parte, de que el buque no vaya a cumplir su antigua misión. Tanto por la peligrosidad que ofrecen los buques-cisterna como por lo dañinos que resultan sus vertidos, o sus "mareas negras", para la supervivencia de las especies marinas.—(Foto Alberto Martí)

Mundo curioso

* HOMENAJE A UN FARMACEUTICO DE CIEN AÑOS

BATEA (Tarragona), 8. — El Consejo General de Farmacéuticos de España ha tributado un homenaje a Antonio Ferrer Bes, farmacéutico de cien años que se encuentra en activo en una farmacia de la localidad de Batea, donde atiende habitualmente a la clientela. Durante el acto, se hizo entrega al homenajeado de una placa con su nombramiento como miembro de honor del citado Consejo General. — (EFE).

* NI CARNES, NI VERDURAS PARA LA ALIMENTACION HUMANA

LONDRES, 8. — Una vaca 7 novillos, 36 cerdos, 36 corderos y 550 aves de corral es la ración media de un ciudadano del Occidente en toda su vida, según reveló hoy el doctor británico Alan Lomb. De acuerdo con la investigación realizada por la sociedad vegetariana, si el hombre se alimentara con las plantas necesarias para criar a todos aquellos animales, sería posible asegurar la nutrición a cinco personas más. Establece la investigación realizada que los vegetarianos disfrutan de una vida más larga y están menos expuestos a los ataques cardíacos, al cáncer, a la gota, a producir piedras en los riñones y a la diabetes. Los estudios realizados por encargo de la sociedad vegetariana revelan, sin embargo, que debido a la contaminación las plantas cultivadas en un radio de diez kilómetros desde el centro de Londres no son aptas para el consumo de los adultos y las cultivadas en un ra-

dio de 50 kilómetros no lo son para los menores de edad. El doctor Rob Jones advierte que el plomo se va acumulando en las plantas y pronto todos los productos agrícolas de Gran Bretaña no servirán para el consumo humano debido a la contaminación. Las investigaciones no resuelven, por tanto, el problema de la despensa familiar: la dieta a base de carnes no es recomendable y las verduras habrán de ser excluidas por la concentración de plomo. — (EFE).

* EL MUNDO DE LOS ROBOTS

WASHINGTON, 8. — Un sonriente artefacto de metal se acerca a los visitantes de la exposición internacional de robots de Washington, les dice buenos días, y cortésmente les pregunta: "¿Desean tomar conmigo una copita de aceite?". "¿De aceite?", pregunta sorprendida Socorro Castro-Zinny, que ha sido escogida por el robot, entre los centenares de personas que recorren los salones de la exposición, para servirle de guía. "Claro, es lo único que yo puedo beber. Viene bien para mis engranajes", responde el inteligente robot. Otros artefactos, "vestidos" con smoking, camisa y corbata, atienden a otros visitantes y, moviendo sus brazos y piernas de metal, les enseñan las maravillas tecnológicas exhibidas en la exposición. Cuando

el atento "camarero" deja sola a Socorro Castro - Zinny, argentina que vive en Washington desde hace un año, se le acerca otro atento robot, que pululaba dubitativo por el salón. "Where are you from?", pregunta en inglés el animado pedazo de metal. "De Mendoza, Argentina", responde Socorro. "Oh, entonces hablas español —dice el robot, en un castellano perfecto—. Yo nunca estuve en Mendoza, pero me han dicho que es un lugar lindísimo..."

El artefacto es capaz de distinguir cualquier idioma por el sonido, y está programado para mantener con los visitantes conversaciones en inglés, español, francés, alemán, italiano, japonés y ruso. A todo esto, en otros lugares del gran salón de exposiciones, robots regordetes con forma de botellas de "Coca-Cola" y latas de cerveza sirven bebidas, esta vez incluso alcohólicas, a los visitantes.

En una esquina, robots más inteligentes o habilidosos, la élite dentro del género, desafiaban a cualquiera a una partida de ajedrez que casi siempre ganan, o a un partido de beisbol electrónico. La industria de los robots se encuentra en pleno auge en los Estados Unidos, y los especialistas calculan que dentro de diez años se comprarán aquí robots por valor de 2.000 millones de dólares anuales. — (EFE).

SE VENDE PARCELA

3.000 m²., en el
Polígono Comercial "Pocomaco".

Razón: Telf. 282142.

LA CORUÑA